PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO. INC. THE SHUN PAO 中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙 SUNDAY JULY 13. 1941.

申報

中華民國叁拾年
柒月拾叁日 星期日
今日本報三大張
售國幣八分
第二萬四千一百九十號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號六〇七八
電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

美綸雨衣

國貨權威 獨家出品

永保完美 免費修理

透明輕便 經濟耐用

·各大公司均售·

總經銷處

精誠貿易公司

電話一〇五一三

上海最新型的綢緞局

大昌祥

全部夏令衣料

犧牲貨品 日日發售

花色最多 售價獨賤 歡迎參觀 招待週至

南京路中山西路口 新型大廈 電話九〇七〇四號

向設南市王家嘴角 三十餘年老牌子

皂中鐵軍

歡迎比較

請用

亨利肥皂

黃色肥皂 百念塊裝

本皂優點

用上等原料，做上等肥皂，售普通價錢。不收縮，不發毛，任君久藏，始終不變。塊頭大，份量重，堅硬耐用，經濟划算。泡沫濃厚，去垢迅速，兼有保護織品細維質之功。

高尚家庭允宜採用此皂請與市上任何肥皂比較便知真實不虛

A藍花皂，B藍花皂，堅硬皂頭，承購即送。

亨利皂廠總發行所 太平橋西門路五號 電話八三三一〇 八七九二一

（各煙紙店均售）

樂口福 滋養餅乾

用料高貴 滋養豐富

美味鬆脆 入口即化

上海九福製藥公司滋養食品部監製

各大公司食品商店均售

ALUMINIUM

最新時代金屬

鋼精

特性

一，份量甚輕 二，抵禦銹蝕 三，富於延性 四，機製經濟 五，易傳電熱 六，反射力强

用途

一，運輸業 二，軍用品 三，家用品 四，包裝業 五，食品業 六，化學業 七，紡織業 八，電氣業 九，印刷業 十，建築及裝飾

鋼精之功用繁多難於盡述欲知詳細請駕臨敝廠面洽或請電話垂詢

華鋁鋼精廠 上海眉州路六百十號 電話五二三〇五

本廠專製 鋼精 平片 圈片 圓片 薄紙

美國夏季內衣

各位欲購夏季內衣，此其時。但請注意勿購老式內衣，致礙觀瞻。

本公司到有大批時新男式美國夏季內衣。Coopers : Lord Berks-Worthy and Three Seasons 各種牌子出品齊備。上圖為時新男式內衣之一——運動背心與短褲。

各位目前倘無意購置，亦不妨惠臨參觀。方知本公司實為本埠辦貨最豐富，定價最低廉之商場也。

福利公司

大光明影戲院隔壁

中央國醫館名譽理事 上海國醫分館一屆董事 上海國醫學院主任 紅卍字會醫院中醫主任

徐衡之

為另設診所及治療濕溫傷寒經驗所得正告病家

鄙人現已辭去紅卍會醫院之職另設診所于福煦路成都路西福明邨三十六號電話三〇六六五號（諧音山林樂樂乎）門診上午九至十二點診金二元二角出診下午診金十二元在上午預約星期日門診停止出診不停 住宅電話三九一三三號

再者鄙人從惲鐵樵先生遊惲師為中醫科學化之先導鄙人亦不辭駑駘曾與陸君淵雷章君次公合辦國醫學院以「發皇古義融會新知」為主旨近數年來任紅卍字會醫院中醫主任職該院中西合組設備完全病人入院聽其自擇而鄙人從此得一較中西醫治療之短長優劣住院病人各證皆有茲先將經治濕溫傷寒一證為病家告數年中住院之濕溫傷寒病人奚止數百有中醫治療者有西醫治療者有中西醫合治者若欲一一詳述則限于篇幅爰綜合經驗所得條列于后

（一）一般中醫所稱之濕溫傷寒，並非完全是西醫檢驗所得之傷寒證，（譯稱腸窒扶斯或腸傷寒或腸熱證）（二）西醫檢驗所得之傷寒證，確是中醫所稱之濕溫證，（中醫治病固不待檢驗，但為研究明確計，于病人有益無損，故凡病人來院，概予檢驗，中醫病人，均由鄙人診察，認為確係濕溫者，而檢驗結果，即為西醫所稱之傷寒，蓋臨床既多，又得多次檢驗之證實，所以凡遇此種證候，只須綜合脈舌證象，雖不檢驗，亦可十得八九，（三）濕溫傷寒，中西醫均無特效藥，同屬待期治療，但中醫之就證用藥，藥隨證轉，與西醫之對證治療，名雖同而實則異，其優劣亦迥不相同矣，（四）白㾦之透發與否，與病之輕重安危，無甚關係，不必斤斤于此，（五）正氣能否支持，極為重要，因此維持營養，注意心藏，不容忽視，（六）注意并發證，及續發證，即一般處方防變之意，其實，尋常時病，不必防變，變亦無大害，濕溫傷寒，雖十分小心以防其變，而其變且層見疊出，但事實上所能挽救之變，而先前竟不為之防，則醫者之過耳，（七）濕溫傷寒，看護者及病後調理，極占重要，

中西國泰醫院開診通告

本院為社會服務起見，預先收納住院病人，及門診施診，凡患內外疾病，須中西醫診治者，請住本院。本院備有大小病房數十間，及新式巨型X光機，化驗室等完善設備，住院自二元半起。本院並歡迎院外中西各大醫師之病人住院，先此露佈，再行擇期正式開幕。院章函索即寄。

院址 靜安寺海格路口（雲飛汽車行後面）電話二一〇三三一

院長 朱子雲 副院長 徐麗洲 吳振家

滬西國醫

程國樹

擅長濕溫傷寒流行時症

診所 康腦脫路麥特赫司脫路口三德坊 電話三四〇〇四

門診 九至十二時 診費一元二角 出診 二時後五元起十元止

施診所 武定路三十八號 下午四時至六時 號金五角 逢星期日刊登

鄭全牙科醫師診所遷移啓事

敝診所現由極司非而路遷至靜安寺路大華路口一〇三六號樓上即日照舊行診上午九時至十二時下午二時至六時

美女牌冰結漣漲價啓事

茲因原料飛漲及本行開支浩繁不得已自七月十二日起改訂新價如下

冰磚每塊二元四角 德祿杯每杯六角 德祿巴每塊六角

白雪公主北極太妃每塊六角 小杯冰結漣每杯四角 小盒冰結漣每盒四角

冰精每枝一角二分

美商海甯洋行謹啓

中央儲蓄會通告

本會第六十四期抽籤將於本月十五日舉行為謀儲戶入會付款便利起見十二日（星期六）下午及十三日（星期日）全日仍照常辦公各儲戶務請早日將儲款繳付以保彩權為要特此通告

香港

廣東銀行有限公司啓事

本行債券第五期款（最後一期）將於本月十六日到期凡我持券人屆時至希攜同債券到本總分各行領取為要又本行復興時照案共發債券約五百萬元自此次付款後所有債券業已全部清償本行歷年承各界惠顧得將債務依期清理使債權人得回款項感幸之餘謹誌數言聊申謝忱嗣後當更加奮勉為社會人士服務惠顧諸君尚祈鑒察為荷

誠孚信託公司為管理各廠增加棧租啓事

凡持有本公司管理新裕等廠之棉紗棉布及漂染布疋廠棧單者均限於本月底以前出清棧租仍照原價收取逾期不出自七月一日起按照下開價格計算棧租棉紗棉布每件按月國幣三元色布每箱按月國幣五元特此公告

恒利銀行股份有限公司召集股東會公告

本公司前於本年五月三十一日召集股東常會並接開臨時會均因到會股東不足法定數未能開議茲經董事會議決定於七月十九日下午新鐘三時假座上海虞洽卿路寧波同鄉會召開股東會報告公司營業狀況決算賬略改選監察人並討論解散本公司發還股本等事項事關股東切身利害除另行分函通知外務希各股東準時出席與議再凡持有本公司履行和解方案以內之債權證及本公司所發之掉取股票證換給新股票臨時證而未將住所報明公司存記者務請於開會前隨帶證件向愛多亞路一二三號三樓徐永祚會計師事務所交驗後領取股東會入場證議決票等件屆時並希出席與議為荷特此公告

恒利銀行股份有限公司董事會謹啓

安飛轉運行香港分行並設廣州灣麻章辦事處廣告

本行分支行遍設各省成績優美蜚聲國內茲為徹底服務起見特在香港廣州灣麻章三地設立分行辦事處承接內地貨運及代辦人情紙事宜手續簡捷取費低廉如蒙委託竭誠歡迎

香港皇后大道中三七號二樓（一港行）上海紫來街潤文坊二號

魯義士洋行啓事

本公司自七月十四日起辦公時間自上午八時至下午一時止特此通告

上海電車有限公司（公共租界）通告

修正之車資將於一九四一年七月十四日起實行所有新價目表將揭貼於本公司各車輛內此告

總經理伊文

一九四一年七月十二日

上海各學校招生廣告

南通學院大學部農紡織科招生

（一）學系　農科農藝系農業化學系紡織科紡織工程系染化工程系一年級新生及春季一年級秋季二三年級轉學生男女兼收並酌收借讀生
（二）日期　報名：即日起七月廿三日止　考試：七月廿五日至廿六日
（三）地點　上海公共租界江西路四五一號本學院
（四）章程　招生簡章可向本學院取閱函索附郵二分

北平輔仁大學招生

文理教育三學院一年級男女生（報名）七月十八、十九兩日上午（試期）七月二十一、二十二：兩日（地點）呂班路震旦大學（簡章）函索附郵二分即寄（免費）學額詳見簡章

廠省理工大學同學會主辦　中國工業專科學校招生

名（投考資格）高中畢業或同等學力而具有證明書者（考試科目）國文英文數學物理化學（考試日期）七月十九二十日（報名）七月十一日起十八日止
校報名（修業期限）暫定二年每年分三學期每四個月為一學期無暑假寒假（出路）畢業技師由本校保送工廠任事（校址）康腦脫路八六三弄電話六二八二六（招生章程及報名單）備索
（組織）本校為上海留美廠省理工大學同學會會員集款創辦採學校與工廠合作制聘名教授實施知識與技能並重之教育以養成技術幹部人才為宗旨（學額）電氣服務科汽車工程科一年級新生各五十名　報名單證明書二寸照相三張報名費二元到

大同大學暨附中招生　中學　大學

第一院招考初高中新生插班生報名處貝勒路辣斐德路口本校
第二院招考文理商工學院及英文數理專修科新生插班生報名處新閘路小沙渡路口本校
▲報名即日起考期七月十九日
暑期學校　七月五日開學　本校新閘路設大學及初中補習　貝勒路設高初中補習　簡章備索

華達電工專科學校第六屆招生

（年級）預科及本科一年級（資格）高初中或同等學力（報名）即日起（考期）七月三日（校址）靜安寺路卡德路口七四九號　電話三一四一二　開學　九月一日　簡章　函索或面取

青年會中學招生

班次　初中一二三年級及高中普通科一二年級春秋季始業新生暨插班生　報名　即日起繳報名費二元半身二寸照片兩張及證件　考期　七月十四日　開學　九月一日　簡章　函索或面取　校址　四川路五九九號

省立常州中學招生　男女

▲班次▼高初中一年級新生暨各級插班生▲報名日期▼七月十二日至十八日▲考期▼七月廿日▲校址▼1高中部：愛文義路六五三號內（卡德路口）2初中部：愛多亞路九六〇號（南京大戲院對面）▲報考地點▼本校高中部▲簡章▼函索附郵二分▲附註▼高初中三年級考期為八月廿七、八日

上海市汽車司機職業工會主辦　大陸中學招生　男女

班次　初中各年級新生高中一二年級新生　學費　初中十六元高中二十元　免費額　高初中各十名　半費額　高初中各三十名　報名　即日起報名費一元照片二張　考期　八月三日　校址　新閘路底金家巷二十三號　附註　凡司機職工子弟來學者學費全免

教育部備案　國強中學暨國強小學（幼稚園）招生

本校定於七月二十五日招考初中各級暨小學幼稚園新生（報名即日起）（寄宿額）三十名（附告）本校訓教絕對嚴格初中畢業生保送南洋中學高一肄業凡沾染時下習氣無心向學或不受嚴格訓導之學生無庸報名應試（校址）愛文義路卡德路口（董事長）王培孫（校長）奚頌良

教育部備案　教育局立案　斯盛中小學招生

（年級）初中各級暨小學各級男女兼收（報名）七月十日起至十九日止（考期）七月二十日（章程）備索（校址）法租界蒲柏路四七七號

教育部備案　教育局立案　惠靈中學招生　男女

（學級）高中（普通科商科）及初中各級男女新生及插班生（校址）戈登路三三六號（新閘路口）（章程）備索（附啓）暑期學校自七月七日起上課（考期）八月五日　報名即日起

教育部備案　教育局立案　中國中學招生　男子部　女子部　小學部　幼稚園

（班次）高初中小學幼稚園各級新生插班生（報名）即日起（考期）七月二十七日（章程）函索即寄（寄宿）招收二百名
校址　男子部　小學部　西愛咸斯路三八六號（電話）七五〇八〇　女子部　幼稚園部　西愛咸斯路二四九號（電話）七七六四五

教育部備案　教育局立案　民光中學暨國本小學幼稚園招生

▲報名即日起▼班次報名手續考試科目均詳載本校簡章▲考期：中學部七月二十二日（校址）愚園路廖州路口二號備有男女生宿舍（簡章待索）附告：小學部暑期班七月八日開學尚有餘額報名從速

教育部備案　教育局立案　光夏中學暨光夏小學招　暑期　秋季　**男女生**

報名即日起。暑校業已開課。秋季招考日期小學七月十六日。中學七月十八日。（暑校成績及格者免試）。詳章備索。校址慕爾鳴路福煦路口。電話三五四四三。

中華職業學校續招新生　插班

（科級）初級機械土木科商科一年級新生初級機械土木科商科二年級插班生（考試）八月三日上午八時起（報名）即日起至八月二日下午四時止（校址）愛多亞路浦東大廈三樓（電話）三七二二四號（附啓）簡章備索附郵二分

省立鎮江中學招生　男女

年級　高初中一年級新生　初二三年級秋季插班生　報名　自即日起至七月十九日止　考期　七月廿日（初三）八月廿八日　地點　南京路外灘北首仁記路九十七號中孚大樓三樓本校　簡章　函索附郵票二分

教育部備案　社會局立案　滬光中學暨崇淑小學暑期學校招生

一，班次：高初中及小學各級新生及插班生　二，報名：即日起至考試前一日止　三，考期：八月三日　四，暑期學校：七月八日開學十日上課　五，章程：函索附郵二分　六，校址：愛文義路卡德路口　電話三三〇九六

教育部備案　教育局立案　東南女子體育師範初級中學暨附小招生

（級別）各部一年級新生及各級插班生（學費）師範六十元初中三十元小學高級二十五元低級十二元（考期）八月四日（報名）即日起（校址）王家沙花園路二十號（膳宿）均可（簡章）備索

省立松江女中招生

學級　初高中一二年級　報名　即日起　考期　七月廿七日　校址　福煦路一二四六號　附告　本校設有免費學額函索簡章附郵二分

新生女中暨附屬小學幼稚園招生

年級　高中一年級初中一，二年級商科幼師工藝科一年級小學各級及幼稚園新生（小學男女兼收）　校址　靜安寺路斜橋弄大廈十六號　章程備索　電話　三九四二七　考期　七月十五日上午八時　報名即日起

上海市各大學教授聯合主辦　上海補習學校招生

七月十六日上課　●各科均備　報名從速●
總辦事處成都路靜安寺路口修德新邨十六號電話六一〇二一　第一校南京路慈淑大樓五樓五一七至五二一號電話九〇〇八二　第二校福煦路一六二號正行女子中學電話三二三九〇　第三校西摩路靜安寺路北首希純中小學

教育部備案　教育局立案　生生高級助產職業學校招生

程度　初中畢業及有相當學力者　報名　即日起報名費二元　考科　國文英文常識口試體格檢查隨帶筆墨　考期　七月二十日上午八點鐘　校址　東蒲石路十六號
董事長　余雲岫　校長　徐濟華　教務主任　姜振助

教育部備案　教育局立案　啓秀女中暨小學幼稚園招生

班次・高初中小學一年級新生及各級插班生　考期・七月廿一日　章程函索附郵二分　校址・霞飛路馬斯南路口六三四號

世界紅卍字會醫院附設高級護士職業學校招生

（程度）高中或初中畢業（年齡）十八至卅歲之未婚女子（報名）即日起至七月卅一日止（手續）填具報名單並繳報名費一元及二寸半身相片一張（考期）八月一二日（章程）每份一角（校址）愚園路一一七二號　董事長張宏境　院長李邦政　校長湯兢棻

南洋模範中小學為小學創立四十週紀念添設幼稚園啓事

母校小學創辦迄今垂四十載由蒙養而高小而初中高中及女子部同學由數十人而至千餘人得社會人士之信仰可見一般同人等飲水思源集資添設幼稚園一所為母校壽在母校附近已覓到相當地點風景尚稱清幽設備務求完善現已開始報名自七月十四日起至三十一日止報名處在姚主教路二百號中學部報名時預繳註冊費十元此款在學費內扣除章程正在付印中
發起人　虞順慰　馮增鯤　馮增齡　沈葆琦　朱啓新　馬燮鈞　張瑞璽　周宇霆　武菁燊　仝啓

王其培律師受任海恩洋行常年法律顧問並代表聲明啓事

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其法益者當依法盡保障之責並據聲稱本行以進出口為專業並不兼營他務近有以本行創設地產經租部在外招搖者事出子虛唯恐外界受愚為特代聲明等語前來據此合代啓事如上　北京路三五六號六樓　電話九八五四四

張恩灝律師代表薛金壽史梅蘭脫離同居關係聲明

茲據上開當事人等共同委稱吾儕因意見不洽難以繼續偕老業由調人解決於本月十日簽訂脫離同居關係合同男婚女嫁聽各自便贍與財物載明條件並由貴律師證明在案外恐外界容有未知再委登報聲明等情前來據此代為聲明如上　事務所白爾路十八弄六號　電話六八九五一

葛之覃律師代表奇成織綢廠宣告清理通告

茲據奇成織綢廠管理人聲稱該廠因遭同祿人財兩失對外債務不得代為清理為此委託貴律師代表宣告清理等語前來所有該廠債權人限於十日內來所登記否則視為拋棄權利其債務人亦希於十日內來所清償特此通告　事務所辣斐德路四三八號　電話八五一二六

徐堯文律師代表亞光信箋廠為地球牌商標啓事

茲據上開當事人委稱本廠地球牌商標使用於商標法施行細則第三十七條第四二項備案信封及製本商品呈經依法呈准商標局註冊專用有案茲發見有人偽造該項商標使用於同類商品在市混銷實屬妨害本廠權益特再委託代登報警告任何人不得再以上開商標使用於同類商品以圖製造或為販賣否則再經查見即當依法訴究等情前來合代啓事如上　事務所法租界老北門路六十號　電話八二〇三六

顧詳貴律師代表光化製藥廠聲明使用商標啓事

茲據上開當事人聲稱本廠出品之適安寧SYNTENAN藥品專治肺炎腦膜炎等症暨地蘇爾DISULNAN藥品為醫治急慢性淋病及因淋病菌引起病症之良藥與新安根SYNTOCAIN藥品為治療局部麻醉而無毒性之特效良藥出品多年成績斐然茲擬以上項商標式樣使用于商標法施行細則第卅七條第一項西藥類商品不論何人如已使用上述商標或與其有近似之同一商品並經註冊有案者限於十天內向貴所提出異議逾期即當呈部註冊該項商標依法應歸本公司專用等語前來據此合代啓事如上　事務所四川路二一九九號三樓　電話一一六六一

徐琳律師代表合義五金工廠為出品白鐵窗鈎使用商標公告

TRADE MARK

茲據上開當事人委稱緣本廠現所出品之白鐵窗鈎現擬依據商標法施行細則第三十七條第八項「釘類商品」使用明星商標註冊專利爰將商標圖樣登報公告同業廠商對於上開商標圖樣如有異議希自公告之日起十日內提出證明文件書面向貴事務所發明逾此公告期限無人提出異議本廠即行依法呈請註冊專用充應請代表登報公告等情據此合代公告如上　事務所亘籟達路第二八〇弄七號電話七八四九七號

蔣持平律師受任順發德記商店胡順發君常年法律顧問並代聲明

茲受任順發德記商店胡順發即胡德銘常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責並據聲稱先嚴金來即俊籟公生前曾於去年十一月十六日委托貴律師代表登報聲明退保及圖章作廢在案茲因先嚴不幸於本年四月五日棄養所有先嚴生前代人書面或口頭擔保等情自應一概認為無效為特委請貴律師代為登報聲明等情前來合代聲明如右　事務所亘籟達路一四六號　電話八五五六八

吳少山律師代表梁貴麟君警告陸美鈺女士啓事

茲據當事人梁貴麟君聲稱自與陸美鈺結褵以來感情尚稱融洽近忽不別而行查訪無蹤且將貴麟個人現款携去為此迫得委代登報警告務於三天內回家同居並將所携現款交出否則惟有依法訴究等語前來據此合代登報警告如上　事務所南京路慈淑大樓六〇二　電話九七七六

薄鑄律師代表蚌埠信記地產公司聲明收回股單並宣告解散啓事

茲據上開當事人聲稱本公司現經徵得多數股東及蕭達夫君遺屬之同意已將蚌埠中山街華昌公司全部房地產出讓與劉文芳君營業即以售得價金攤派各股東並收回股單以資結束惟因各股東散居四處所在不明分函通知深感困難爰特委請貴律師代為登報聲明凡持有本公司股單者希於兩個月內向蚌埠文芳醫院領取應派股款並須繳還股單以清手續本公司亦即宣告解散等語前來據此合亟代表聲明如上　公電法律事務所　南京路四八〇號女子銀行五樓　電話九〇四四二

宋耀基（孟華）律師受任振興永紗號趙炳炎君常年法律顧問通告

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其信用名譽營業權利及一切法益者本律師當依法保障之　事務所愛多亞路一六〇號二樓電話一一六二五

詹以仁律師受任上海永隆閩莊暨經理羅步堂君常年法律顧問通告

本律師茲經上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害上開當事人名譽信用營業權利以及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告　事務所漢口路四五七號二樓　電話九三四〇一號

懸賞

今遺失斐律賓政府工務及灌溉部(Irrigation and Permanent Public Works of Philippines Islands Government)所出於1952年到期之四厘半每張美金千元之公債券其號碼如下 829・830・831・832・833・834・835・836・837・838・又斐律賓政府所出之三十年四厘半1952年到期之每張美金千元公債券其號碼如下 3130・3131・3322・3323・3324・14296・14297・14298・14299・14300・附有利息券自1935年七月上列債券係在小呂宋大都會保險公司(Metropolitan Insurance Co.)失竊或遺失如有得該券者可持券至該公司商洽或有眼線報告該公司或臨近之美領事館因而尋獲者決與重大酬金此啓

遺失啓事

六月八日夜舍間被盜失去如皋縣掘港場堤外大豫鹽墾公司中三區申垣草蕩地部照六張號數如下851 855 856 857 858餘外一張號數尚未查明然知其在902至918之內茲在當地政府備案外特此聲明　海門陳文萃

遺失棧單聲明

茲遺失申新紡織第九廠特字第3667號棧單一紙（誠豐號抬頭）計牀雙馬大包紗五件除向該廠掛失外特登申新兩報及洋文報紙聲明作廢無論中外人等拾得概作廢紙　滋豐紗號啓

何瑞光　胡滿軒　訂婚啓事

茲承魏友棠　戎春芳兩先生介紹並徵得雙方家長同意已於七月十一日在滬訂婚謹此奉告　諸親友

仁誠號停業聲明

本號生理已在民國念九年十月底宣告停止營業所有街前及外港往來賬務等一切手續經已結束清楚特再宣佈週知　仁誠號告白

虞洽卿路念五號　大世界對過　上海時疫醫院捐款誌謝

茲承唐寶記君助洋五千元安記營造廠姚德甫君李松齡君隱名氏各助洋一千元文華雪羊兩隊乒乓義賽助洋六百二十八元四角四分朱曉方君樂鑄君泰康公司華南電器廠蔡仲英君合羅德增君胡偉卿君無名氏德餘堂楊濟鑄君各助洋五百元皁昌參號助洋四百元沈正仁君美益工程行大同隊彰場中和汽車材料製造廠蔡香玲女士林社聚餐會胡星記君無名氏坤和行聯昌行盈豐行滙泰行朱先生各助洋三百元馬陳氏太太助洋二百五十元何祖陸君助洋二百三十元楊源知君祥記紙號榮樂洋行無名氏華昌毛織廠樹德堂熾豐煤鐵號朱金水君張炎鑑君（德裕堂王老太太）上海雨布雨衣廠朱軼雲君涵康齋盛各助洋二百元海關俱樂部餘興組助洋一百七十三元五角雲慶寺助洋一百七十元陳順林陳衛中二君合助洋一百二十六元信誼公司助洋一百零七元零九分施甚馥君柯柏生君佛雷斯君大華雜誌公司祝愛記君朱恒清君蒲陳氏大太協隆仁記號及仝人合俞祖琪君隱名氏何静嫣女士胡洪開君王紀澤君錢天淵君鎮泰隆號王炳麟麟鳳三君合劉世坤君求恕齋景讓樓希古樓謝忠禮君黃康劍君郭仲康君匡文華君劉月軒君匡克明君大來號泰冬記徐可鈴君商業印宇房同人合戴世昌君鄭麟同君華綸帆布織造廠熊靈村君陳信成君聚源齋棻麵店朱胡毓芳太太朱育爛君朱育德君鍾浩偕君新雅粵荣傭隱名氏黃仁福君最樂軒邁記沈潤泉君張祥泰號各助洋一百元公記助洋八十五元恩派亞大戲院助洋七十五元蜀商聚發會助洋六十七元三角武漢祥馮源春王文亮三君合助洋六十元呂少侯君助洋五十四元隱名氏胡家豐君王其榮君璜堂過宅章少珊君邢源源連連二君合滋豐紗號陸文中君祥興公司陳楚江君陳王森君同成行慎餘號盛豐福號無名宇隱名氏郭張氏太太陳承綸君潘德慶君呂建中君重慶銀行鄧名煊君蔣隱名君楊逸倫君各助洋五十元林荷香女士王幹廷君羅煥彩君王吟芝女士賀千氏太太德成君合各助洋四十元張維賓君吳辛叔君茅楊張君姚李毛君張光華君楊君二次合宋榮泰君趙馨遠君李道彩君王璧如君各助洋三十元王子厚君高布一君干徐氏太太同升號王居卿君邱忠寶堂裕華鏡廠潤康永號糊名氏陳隱名君潘龔二君李錦堂君唐行郭君劉志德君濟蒼子君菊記朱立德君張露濃君邵永槐君無名氏顧周氏太太各助洋念元王記明君助洋十五元張亦齊君周誠揚君潘周氏太太震泰祥號廬張氏太太車承滋君李克峻君邱會福女士吳華宗君林松甫君羅子昇君姜雪鴻君王永年君黃幹卿君陳成鈍君孫仲祥君裕興號俞為浩君勤康號周德敷君陳安懷君德康號永昌號黃耀珠君朱無我君章謝氏太太陸榮蔣君陳源豐君裴龍光君陳壽字君劉子發君曹鴻儀君陸舜廷君陳國甄君林振頌君無名氏朱慎餘堂各助洋十元德生隆號德生和號恒通號談智生君公泰號乾盛號周其昌君同盛號王眉叔君三興仁號同興福號大來號俞再欣君恒新號王承興號方品雲君泰茂祥號恒孚號楊峻記君永成號同利號立大號王琢如君裕興順號興記元號陳蘭記君蔵鶴鳴君陳志聖君駿大號通記號同和號曹艾滋君和盛號乾春號李星記君孫玉深君朱炳記君王馥堂君大成號仁昶號各助洋八元無名氏王昌建君顧胡師竹太太無名氏黃茂林君廊元培君濕祖培君黃鑫君各助洋五元興記助洋三元以上共收國幣二萬九千九百四十四元三角三分除各挈奉正式收據外合再登報鳴謝

上海急救時疫醫院　中國救濟婦孺總會　上海普德會　聯合鳴謝

茲承浦緝庭董事經募吳鄭老太太熱心善舉捐助中國救濟婦孺總會三百元上海急救時疫醫院上海普德會各一百元拜領之餘除已掣奉收據外特此公告並揚　仁風

院長劉鴻生　朱子奎　賓耀庭　醫務院長鄧青山　經濟董事朱子衡　仝啓

中國救濟婦孺總會鳴謝（第七三號）

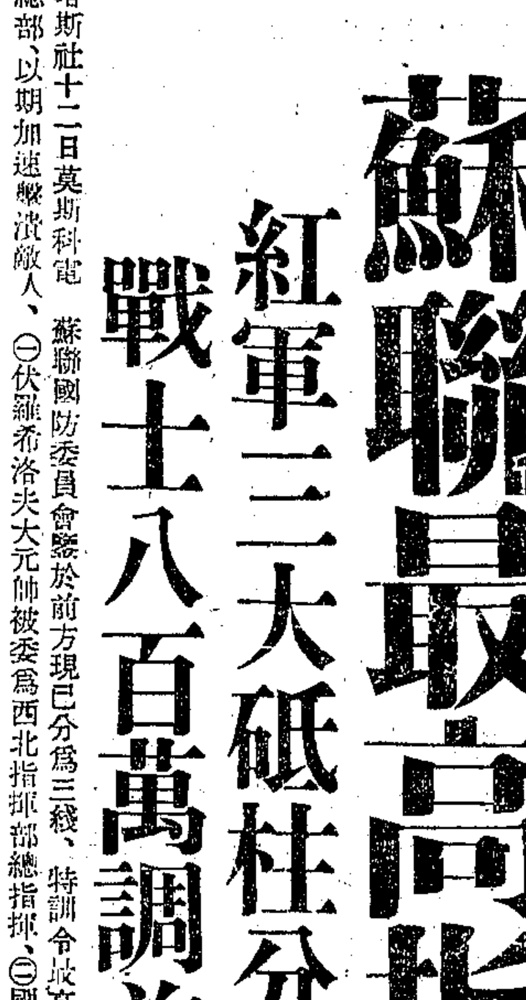
茲承諸大善士捐助款項物品之台銜列后　高蘭生君捐助國幣五百元許俊英君五百元吳鄭老太太三百元（浦緝庭董事經募）仁義善會周忠元君和府各二百元吳姜老太太（汪掘和君經募）濟生會醫務部各一百元張府一百念元鄭太太朱太太兒童戲劇教育社各十元朱中達曹萬祥周太太各五元老刀牌一條金字塔十六條白兒二條美麗牌十條樂成大藥房B維他命四盒C維他命四盒愛弗停一磅B維他命液一磅（物品）國華煤球廠煤球三担濟生會天中茶二百包濟生丹二百瓶保安丹五十盒蕭龍根君蒲扇一百把東海輪船公司白糖八十六斤赤糖三百〇六斤
法租界東新橋街九十二號　電話八〇九五五號　中國救濟婦孺總會

上海普善山莊第三百九十三號敬謝

承　步伯勳大善士（王叔英先生經募）樂助善舉經費國幣一千元又遵記卞邵氏無名氏（三〇七）（八五）以上三戶各樂助五百元又蒙無名氏（三〇六六）朱先生以上二戶各樂助三百元陳志超君向奉記（施材經費）以上二戶各樂助二百元陳福祥君樂助一百五十元（同源新）王劉氏張岷記吳賓記以上四戶各樂助一百元徐才祥君費福祥君楊逸倫君七旬壽儀移助（何鈺棠孔茂如普陀香會代表）以上四戶各樂助五十元李道彩君批元胡修杜君李丙榮君沈大太太以上三戶各樂助廿元朱昌銅作樂助五元繆德賢君樂助二元諸大善士熱心慈善慷慨樂助澤及暴露功德無量除分別掣奉正式收據外特再登報伸謝以揚　仁風　敝山莊拜領之餘無任銘感仰見
六馬路210號普善山莊謹啓

德蘇戰爭進入第二階段
蘇聯最高指揮部改組
紅軍三大砥柱分任前敵總司令
戰士八百萬調前線準備殊死戰

▲塔斯社十二日莫斯科電　蘇聯國防委員會鑒於前方現已分爲三綫、特訓令最高指揮成立三指揮總部、以期加速擊潰敵人、㊀伏羅希洛夫大元帥被委爲西北指揮部總指揮、㊁國防委長丁莫生柯大元帥被委爲西指揮部總指揮、㊂布特尼大元帥被委爲西南指揮部總指揮、


(上)布特尼　(下右)丁莫生柯　(下左)伏羅希洛夫

▲路透社十二日倫敦電　莫斯科無綫電臺昨夜號稱、伏羅希洛夫・丁莫生柯與布特尼三上將、已分別被任爲前綫西北區西區與西南區總司令、査此三員上將乃蘇聯防務組織中之三大砥柱、伏羅希洛夫於一九四〇年八月七日被任爲國防委員長、本年七月一日任國防議會議員、丁莫生柯於本年五月八日繼伏氏出任國防委員會副委員長、布特尼上將乃紅軍騎兵總監、曾在內戰中建巨功、去年八月十六日被任爲國防委會副委員長、

▲路透社十二日倫敦電　關蘇德兩軍司令現皆乘新的暴風雨前之沉寂、調出生力軍駐往前綫、土京無綫電臺廣播莫斯科最近消息云、蘇聯近動員之軍隊不下八百萬人、刻正開往戰綫云、倫敦方面認德軍新攻勢行將展開、而目下之停頓或係德方坦克車員疲憊所致、

▲路透社十二日倫敦電　過去三十六小時內、東綫無重大變化、三處指揮部所統率之蘇聯軍隊、現正準備第二階段之戰事、聞蘇聯情報局副局長盧索夫斯基會晤各報訪員、謂局勢將可於三週內趨於明朗、據莫斯科無綫電宣稱、紅軍斥堠隊會侵入敵軍後方、並於攻入德軍司令部時、獲得有價値之文件、

▲路透社十二日倫敦電　「每日電聞報」評述蘇德戰事之停頓現狀云、現有充分理由可信此偉大戰事之下一階段、必將較第一階段更爲猛烈、侵略者雖有退縮之意、但亦不能且不敢出此、彼等現在所冒危險之結果、非獲勝利即遭慘敗、此項大規模戰事、決不能以恢復原狀而終結、德國如失敗則納粹統制全世界之迷夢即告崩潰、此項戰事之勞力傷財殊難估計、此所以英國自覺在道德上應乘德蘇戰事未分勝負之際、加倍努力轟炸德方海港工業中心、及交通路綫云、

▲路透社十二日倫敦電　蘇聯情報局最近發表之公報內稱、七月十一日晚間各方前綫之吾軍陣地、均無變動、吾方空軍繼續痛擊敵軍坦克車隊及其摩托化與機械化部隊、敵軍機場及羅馬尼亞境內普洛斯蒂地方之油田亦均遭吾機轟炸、七月十一日吾空軍共擊落敵機六十五架、吾機失蹤者十九架、又據蘇聯情報局副局長盧索夫斯基向各報記者談稱、德軍曾在若干地方施放毒質、吾人對此尚未報復、吾人已於六月二十五日之公報中作此警告矣、

今日本報要目

國內　閩華軍克黃岡城　漢口法租界發生越捕日人衝突事件　政府投資一萬萬元發展川康鋼鐵業

國外　蘇聯最高指揮部改組　叙利亞當局頒布停戰命令媾和談判進行中　羅斯福續向國會要求海軍經費　美按察使海爾密克昨突離滬返美

上海　商電車及公共車明日同時漲價　廣東輪所裝機件昨未卸岸　英

第一張　國內外電
第二張　國內外電　本市新聞　教育消息　兒童週刊
第三張　商業新聞　游藝界

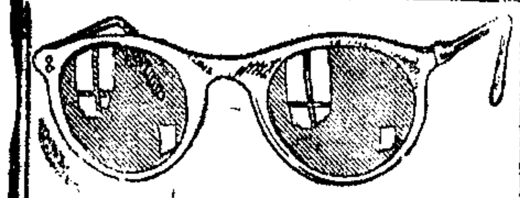
昨日本報發報時間　七點十五分

英美蘇將合作 防日南進

▲國際社十二日華盛頓電　此間外交界方面預測、若日本南進、英美蘇或將密切合作、衆信、星期四羅斯福總統與蘇大使烏曼斯基會談甚久、諒已談及遠東方面種種可能變化、尤談及日本有何新行動時蘇聯之任務、惟據報告、此次會議本意、在於加速援蘇、國務院對外發表、並無激怒日本之處、但援蘇計劃、衆信、正在有効加速中、就軍用品而論、公認美國若以之接濟蘇聯、決不能不損其國防程序與援英計劃、

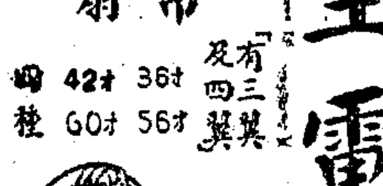
老太〻愛吸金鼠香烟　消食潤氣　愈老愈健
金鼠牌

煙味好價錢巧
華成煙公司出品



每副三元起
吳良材最新型太陽鏡
副副經過琢磨　光平色靜護目
保持信用　不賣次貨
吳良材
地址南京路抛球塲西

卅年式最新出品
註冊商標



華生電扇
吊扇　有三翼及四翼　42寸　36寸　60寸　56寸　四種

枱扇　8寸　10寸　12寸　16寸　四種
保用十年　免費修理
各電料行各大公司均有出售

蘇聯組織特種軍隊 決全力保衛列寗城

▲哈瓦斯社十二日芬京電　據「眞理報」號稱、蘇聯刻正組織特種軍隊、名爲「殲滅及防守部隊」、用以保衛列寗格勒城、其中大部爲一九一七一一九年革命軍人、該報同時籲請政府、肅淸資產階級餘孽云、

初期戰爭龐大犧牲 侵蘇德軍死傷百萬

▲路透社十二日倫敦電　莫斯科無綫電稱、「眞理報」昨日社評、重述斯達林所稱德軍最精師團已被擊潰之言、但警告蘇聯人民謂、「當前將有惡戰、吾人將絕不困擾敵軍而擊敗之」

▲合衆社十二日倫敦電　昨日此間各方面之印象、認爲納粹軍隊過去數日之行動、目的在於覓取紅軍防綫之「弱點」、如法國之色當然、蘇聯之防守、無疑的已予納粹之初期戰事以龐大之犧牲、惟據所得消息、德國物力人力並無遺乏之跡象、軍事觀察家稱、倘能探得「弱點」而作適當之運籌、則由芬蘭以迄黑海之全部防綫將遭受威脅、衆信新攻勢將發生於戰綫之中區、該處除波羅的海各小國外、德軍最爲深入中區戰綫之要點、爲波勃魯斯克、里貝爾戰區及波勃魯斯克、蘇軍謂尙據守波勃魯斯克、且猛烈反攻得手、至於波勃魯斯克之情形混沌、此間軍事專家謂過去數日中、德軍略有進展云、

▲合衆社十二日莫斯科電　蘇聯外交副委員長羅索夫斯基宣佈、德軍侵蘇以來、死傷已逾一百萬人、（按德政府通訊社亦稱、蘇聯士兵之死傷及被俘約達一百萬人）云、

巨人鐵拳打破迷夢 德軍攻勢業被遏阻

▲合衆社十二日莫斯科電　昨夜公報甚爲簡潔、與前夜相同、表示蘇德戰綫上之龐大猛戰已暫告停頓、蘇軍前此因猝不及防、致遭德軍攻入、現似已重整旗鼓集合生力、沿舊有之最堅强防綫、與德意志陸軍對峙、依據蘇方所言觀之、此陣綫實尙未被擊破也、

▲合衆社十二日柏林電　「磨根報」昨稱、蘇聯現已在斯達林防綫後、從事組織、堅强之新防綫、此語似乎德國尙未衝破蘇聯最後之鞏固防綫、該報又稱、莫斯科軍隊數量上固甚充分、而可暫時阻住德軍之進展、然德軍在比挨里斯托克及明斯克之勝利、已可充分證明蘇軍所有之抵抗必失敗云、

▲塔斯社十二日莫斯科電　「紅星報」評稱、「蘇聯巨人之鐵拳」、已擊醒希特勒將士「無敵」及「閃電」之迷夢矣、全世界目前必可自德國探悉紅軍士兵決不畏懼所謂「突入」及「鉗形」戰術、彼等決不動搖或沮喪、吾人知敵甚深、敵人之鬼計吾人亦深知之、敵人仍圖孤注一擲、但其「無敵」之稱已被粉碎、敵已嘗試紅軍之偉大力量」、

▲合衆社十二日柏林電　德官方通訊社昨稱、在蘇德前綫推進之德軍攻勢、已因道路阻塞而遏阻、此綫德軍作戰數日、企圖在明斯克及比挨里斯托克區域內將被圍之蘇軍完全肅淸、然因道路全被堆積之蘇聯坦克車及其他戰車遺骸所擁塞、暫時不能前進、又言德軍如欲繼續推進、必須先將山積之戰具移在一旁、

明斯克區大包圍戰 德誇稱獲空前勝利

▲哈瓦斯社十一日柏林電　此間廣播電台頃發出消息稱、「蘇聯潰敗僅爲時間問題、德軍在比挨里斯托克與明斯克一帶所獲勝利、殆爲空前未有、戰略乃偉大藝術、其目標不在佔領重要據點、而爲包圍敵軍加以殲滅、古代漢尼拔將軍加納城之役、近世興登堡將軍丹能堡之役、此次歐戰中德軍在波蘭維斯都拉河流域、比國佛朗德區、暨最近比挨里斯托克諸役、均其明證、蘇聯軍隊被俘獲者四十萬員名、損失總數在五十萬員名以上、蘇聯飛機亦損失七十三隊」云、

人力資源得天獨厚 蘇聯奠定勝利基礎

▲哈瓦斯社十二日重慶電　中央日報今日以「蘇聯已奠定勝利基礎」爲題、評論德蘇戰事、其文有云、「我們相信經過三個星期的奮鬥、蘇聯的最後勝利、已經有了保障、這完全是戰果、不是偏於情感的說法」、又云、「在太平洋方面鞏固濱海省的防務、使日本無機可乘、保障美國的接濟、同時竭力消耗德軍誘其深入、然後運用地形人力物力、一舉而殲潰之、這是蘇聯制勝的唯一戰略、日來蘇軍各綫奏捷、德國內在弱點益形暴露、而蘇軍戰略的成功、更由此得一有力證明、德軍難免不作困獸之鬥、但是蘇聯的最後勝利、已經奠立其不拔之基」云、

羅斯福總統電加里寗 對蘇表示同情 並祝奮鬥成功

▲塔斯社十二日莫斯科電　蘇聯最高議會主席團主席加里寗與美總統羅斯福近日有電文往還、加里寗致羅斯福電文稱、「際茲貴國慶祝獨立紀念時節、本人謹請閣下接受蘇聯人民之熱誠賀意、蘇聯人民正以武器爲自由向前進人類公敵德法西斯統治者作戰、謹祝閣下及偉大美國人民衆前途光明」、羅斯福覆電云、「辱承電賀鄙國獨立節、甚感、俄國人民英勇向殘忍侵境者作戰、深爲感佩、美國人民痛惡武力侵略、美蘇人民友誼素篤、俄國人民現爲自衛英勇奮鬥、自必獲得吾人之同情及敬慕、本人茲謹代表美國人民、恭祝貴國人民奮鬥成功、」

蘇駐日大使訪問松岡

▲合衆社十二日東京電　蘇聯駐日大使本日訪松岡外相、會談九十分鐘、談話性質並未發表、

天下父母心

食母生

天下做父母的，莫不愛護自己的子女，所以對於子女的起居和飲食，都是非常關心，但是有許多小孩子，在吃飯的時候，不論飯菜怎樣好，可是飯還是吃不下去，做父母的，因此非常担心，如果遇到這種情形，可以買「食母生」給孩子們吃，他們的消化力加强之後，那麽胃口會好起来，食量因之增加，營養立刻有顯著的進步。

藥分片劑及粉劑兩種
信誼藥廠監製
各大藥房均有出售

聘奧籍最著名大藥劑師親自監製
開美科出品一覽
CHEMICO

1.鈣素母
預防，治療一肺部的任何病象
催促，滋助一細胞的新陳代謝

2.開美科治疫片
——最具功效的止瀉藥——
抵抗熱浪的猛侵
掃治腹部的汚積

3.開美科潤便片
——最具功效的通便藥——

4.開眠乃此片
精神煩悶，苦不得舒
或過度疲勞，欲獲安息
大事業家所不可缺之的工具

5.勒西柯拉片
——最有力的提神興奮藥——

6.都興止咳糖漿
止咳，順氣
治療傷風，避免肺癆

本藥廠藥片藥水藥粉部份共計出品三十餘種，藥針部份，下月亦將有出品應市，處此國際局勢大變西藥來路缺乏之際，需用者欲以合理價値購得合理藥品請即向各大藥房詢問「開美科」出品，定不致失厚望

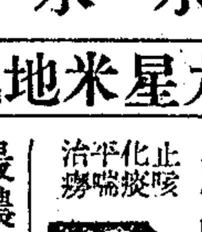
上海開美科大藥廠出品

中西大藥房
治疫藥品特價念天
時疫流行生命可虞本藥房特將著成效之三種治疫藥品特價出售以利施送

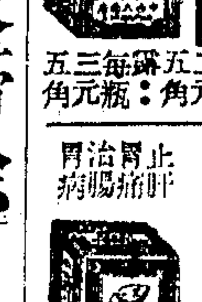
中西時疫水　一百瓶原價十二元五角　特價：售十元
功德水　一百瓶原售價二十六元　特價：二十元
藥製白蘭地　二十瓶一盒原價售十一元　特價：八元半

根除淋濁　九星米地丸　三元五角

痰敵　止咳化痰　治平喘癆
片大瓶：五元　小瓶：二元五角　每瓶三元五角



胃鑰　止胃痛治肝胃病
片大瓶：二元　小瓶：一元五角　二分



最濃度臭藥水　尅疫掃除
一介侖國幣六元　半介侖三元五角　二五介侖國幣二元
美國聽裝五介侖五元

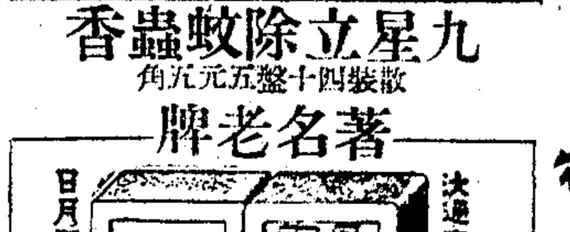
殺臭蟲　殺蚊　滅蠅　蟑螂　飛蛾
飛動勿
五磅裝十二元　每二磅五角正

中西大藥房電購部今日特價品
極品質料
Kiss Me
愛斯美香皂
每塊原價八角五分
一元三塊
電話98200

明星香水
香水明星
無遠弗銷　到處可買
赤黑抹搨翻花樣

九星立除蚊蟲香
散裝四十盤五元五角

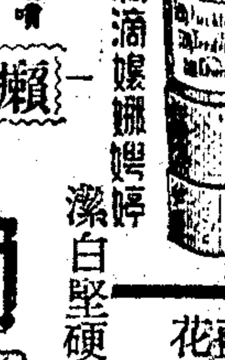
著名老牌
日月肥皂是良品
沐浴衣裳香噴噴



每箱國幣五十元
獺沙淨衛生藥皂
硬質高等經濟品頭等肥皂

每箱一百念塊　國幣四十四元

夏令唯一美容妙品
滴滴嬌
每瓶祇售國幣三元
香水雪花



滴滴嬌白嫩皮膚
嬌滴滴孃嫋婷婷
潔白堅硬交關香
星光花露條皂
每箱三十六條　定價十四元

用先天補物
胚生素
補後天虧損

一夜勿眠　十夜勿醒

終日勞作，所賴一宵安眠以調劑，然在貧血之人，以及衰老之年，日間心神交疲，入晚着枕不安，語云：一夜不睏，十夜不醒，何況長感失眠，豈僅影響健康，實足促短生命，如服麻醉性之鎮靜劑，雖可收效於一時，實非正當之療養。「胚生素」成份名貴，超越羣劑，功能壯神強精，補血益腦，故於失眠心悸，衰弱多病之人，服用一月，即可通宵酣睡，明晨神清氣爽，其他小病小恙，皆可不治而愈。如在少壯之年，喜度夜生活者，日間又爲生活所羈，不克充份憩息，最宜購服本品，有益精力，却病強身，偶一失眠，何足懼哉。

各大藥房均售

新亞藥廠製造

TRADE MARK

國產首創有機砒素水溶液注射劑。

亞爾方蘇

Arfonsol

新亞化學藥物研究所新出品

專治各期梅毒不論先天性神經性均有卓效並可治療疾回歸熱以及原蟲各症本品已成液狀無須臨時溶化故使用簡便肌肉注射絕無疼痛。

新亞藥廠發行　藥房均售

社評

德國的隱憂

檢討一週來德蘇戰況，納粹軍的主要攻勢，依然停留在北起奧斯特洛夫，中經里貝爾，波里索夫，波勃魯斯克諸城，南達諾夫格拉伏林斯克的一綫，這和上週的形勢，幾乎沒有絲毫變化，消息傳來，連日前綫戰事反而已趨沉寂，此一事實，證明德軍的第一期攻勢顯已遇到了頓挫，今後一方需要鞏固已得的陣地，維持常被紅軍破壞的後方交通，一方更需要補充或抽換業已疲憊的前方兵力，以便進行次期攻勢。可是在德方攻勢暫告停頓的一剎那間，蘇聯却已運用其嚴密的機構，發揮其超特的組織力，在國內動員了數百萬大軍，同時更把冗長的全綫，劃分爲三大戰區，由紅軍的「三大砥柱」伏洛希羅夫，丁莫生柯與蒲第亞尼三人分任指揮，而斯達林所宣佈的焦土政策和游擊戰術，也已在前方發生了重大的作用，因此，不但紅軍已在各路前綫，取得穩定地位，甚至已可不時發動有力反攻，使希特勒不得不暫時把他的閃電戰，弛緩下來，以便重新研究今後的作戰計劃，這在反侵略陣綫方面而言，可謂已在時間上佔了若干便宜。

爲希特勒設想，他既發過八星期內結束對蘇戰事的豪語，今後自須加緊作戰，以免自損威望，何況德蘇戰事若竟不能速戰速決，則一俟英美準備就緒，正式發動西綫攻勢，軸心國便有眞正遭遇兩面作戰的危機，那時不僅損失威望而已，恐怕兩年來所辛苦取得的軍事優勢，行將整個毀滅；換句話說，德國今次的侵略蘇聯，眞是它的生死關頭，祇許勝，不許敗，而且必須「速勝」，不容拖長，萬一在軍事上陸續有些進展，而實際上却演成像中日戰事一樣的長期消耗戰，那在兩面受敵的德國，仍是一個不了之局；因此可以想見希特勒日來趁着前綫的暫時沉寂，正在積極籌劃他的次期行動，而且不妨推想他的內心是如何慌張，如何憂急。

第一，他當然竭力想慫恿日本在遠東助他一臂之力，但是問題的癥結，正在德軍能否長驅直入，速操勝券，假定德蘇戰事陷於相持狀態，則乖巧而疲憊的日本決無再替軸心向火中取栗的可能，尤其是日本過去上軸心的當，已不止一次，今後如果沒有確切把握，焉肯抑且焉敢再事妄動？充其量頂多繼續渾水摸魚政策，再向孤立無援的越南，作進一步的壓榨，若說正式南進或北進，則至少須在德軍攻入莫斯科之後。

第二，希特勒在上月二十二日發動對蘇攻勢的時候，用的是全綫進攻的凶猛戰略，當時的確其勢洶洶，好像挾有萬鈞之力，苟非紅軍素質佳良，此際的蘇聯恐已早步波蘭或法蘭西的後塵；但經過三週的衝擊，希特勒當已明瞭這種「全面進攻」的戰略，斷難制勝一個有組織，有實力，而且後備充裕的強敵，今後爲補救計，或須改變方針，集中兵力向若干主要目標猛撲，質言之，與其沿着一千五百英里的冗長戰綫作戰，以致兵力分散，後方空虛，似不如傾全力向一二重要據點猛襲，或者較易奏功：所惜時間是最不饒人的，希特勒倘在上月二十二日，集中一百數十師的兵力，向明斯克一綫進撲，紅軍猝不及防，必難堅守，德方的「奔閃」部隊此際早已迫近莫斯科，但此種戰略苟欲用之於今日，則不獨事實上調集如許兵力，已有困難，抑且在蘇聯動員早已完成，以及紅軍的人力物力接濟無窮的條件下，恐怕不等納粹軍事當局改弦易轍，蘇方早已先發制人。

第三，希特勒鑒於蘇聯境內的戰事，將有變成長期消耗戰的危險，或者妄想出奇制勝，圖向其他方面，「另闢蹊徑」？觀於外傳德大軍集中保加利亞邊境，企圖進窺土耳其海峽之說，可知希特勒在進退失據之中，確有拿小國當俎肉，以挽回其威望的可能；但是，關於此層，看來雖似輕而易舉，其實也是困難多端，蓋一則土耳其未必就範，萬一翻臉，它的作戰力量至少可與希臘媲美，二則敘利亞戰事已成尾聲，英國中東軍經過一個多月的休養補充，正可重新踏上歐洲戰場，幫助蘇土抗戰，三則英蘇合作之局，已日趨強化，日前甚至盛傳英蘇兩國要求伊朗允許假道運兵，可見萬一德軍再在東地中海方面發動新攻勢，前途祇會遇到更多的荆棘，更多的危險。

就上所述，希特勒因對蘇作戰不能速決而起的苦悶已不難想見一斑，若再加上近日美國態度的益趨積極，如㈠美海軍之接防冰島，㈡美國工人之在英國五十餘根據地參加軍事工程，㈢美艦之在大西洋上，一度向德潛艇發彈警告，這一切一切，當然更使希特勒覺察西綫方面即將發生可怕的「事變」，假定在不久的將來，他眞的需要在東西兩面，應付英美蘇三國的聯合陣綫，則縱非整個軸心組織立即崩潰，至少也是納粹霸權的末日臨頭。

名醫 唐拾義 一服即愈 瘧疾丸

三大功用：（一）治瘧疾不論遠近日日隔日三日新久瘧疾先熱後寒或先寒後熱服之均愈。（二）治發熱家有瘧疾或旅行山嵐瘴氣之地預服可以防瘧。（三）治傷風感冒頭痛骨痛寒熱等各熱症此丸皆能治之。（三）治虛弱未治面黃肌瘦頭暈眼花四肢酸軟瘧疾愈後宜作補劑。

辨僞法：（一）眞品服後必愈，僞品服後無效。（二）眞品內外背像印刷精美清楚，僞品均糢糊不堪。（三）如疑誤購僞藥，請將內外僞仿單及丸數粒寄交上海唐拾義藥廠，即函復證明，以杜僞藥害人。

目晶

視力既云短　目光焉及遠

近視眼又稱短視引伸言之凡料事不透見事不明亦稱短視以之謂視差表名也以之譬喻修辭也斯名與辭近視音譯「梅塢碧」泰西專名語根多自臘丁希臘文來典雅精確不得不是中外文人結習又復相同今在吾國泰都不學率爾操觚弗知正名斯多妄辭如五□十□之五百一千者縱橫亂視謂之散光而幼年遠視須用凸鏡諸如此類不勝枚舉魯魚亥豕陳陳相印黑暗滋甚亦害中外相同欲求語意操此業者近視安日視作老花人滋人矣

留美視學師殷康侯 覺民眼鏡公司謹啓…南京路七七四號…電話九一二三二…「視談」函索即贈…時間十時至八時

閩華軍克黃岡城
追擊向海岸潰退日軍
贛北華軍出擊均得手

⊙重慶　軍息、㈠華軍將北浮山圩之日軍擊退後、即乘勝與華攻克上新村之部隊向黃岡城會攻、與日戰至十一晚、日死傷甚衆、被迫向海岸潰退、華當將黃岡城克復、並追殲殘日中、㈡安義以北地區日軍、糾集千餘、於十日夜向靖安東北石下余一帶進犯、經華軍迎擊、斃日頗多、迄十一日晨、華與日仍在激戰中、㈢進至武寧東北大橋河夏家橋等地日軍、增至千餘、八日晨會向武寧北之新溪源進犯、經華軍迎擊、激戰至下午五時、日傷亡甚衆、由大橋河來犯之一股、向箬溪潰去、其夏家橋之一股、仍與華軍對戰於眉眼山、㈣七日晨由瑞昌西南之王家舖犯蘆坑張一帶之日軍千餘、與華軍激戰至傍晚、日負創潰退、㈤鄂南大冶及其西南殷祖街之日軍、八日向母山鼎援、被華軍包圍痛擊、至下午五時、斃日傷三百餘、日不支突圍退去、（十二日電）

⊙上高　贛北華軍於八日分路向日襲擊、均獲戰果、八日拂曉、華軍向南昌東南贛江西岸之萬舍及東塘附近之日軍進擊、與日發生激戰、當斃傷日百餘、奪獲步槍及其他戰利品甚多、至新方面、華向胡家街西家嶺之日軍襲擊、激戰澈夜、斃傷日甚多、並毀日碉堡三座、又南昌以西西山、萬壽宮及安義東北方面華軍、出擊亦多收獲、（十二日電）

沁縣日軍北犯受創

⊙興集　五日晨、日軍一部、由沁縣至龍渠附近、幷向漳鑵（龍渠北）及王璧等處砲擊、數發、入晚華四十三軍一部、施行夜襲、戰至六日拂曉、日受創潰退沁水、（十一日電）

⊙興集　猗氏、萬泉、榮河、臨晉日軍糾集千餘、於卅日分路進犯大嶺山以北陳莊、張儀、李家莊等地、華軍迎擊、首將猗氏日擊退、並乘機向日反攻、日各股均不退回退、計斃傷日三百餘、（十一日電）

魏道明今日飛港

⊙重慶　據消息靈通方面所知、中國新任駐法大使魏道明、將於明日飛港、乘「飛剪」號赴美、轉法履新、（十二日哈瓦斯世界電訊社電）

渝市民食決無問題

⊙重慶　四川東南區督糧特派員兼重慶市民食糧管理處長劉航琛、新自川南視察歸來、據其聲稱、秋收以前、川南各縣可供應渝市食米十五萬石、川東巴縣決定者、爲十二萬石、再加銀行界主持之民食協濟社存米八萬餘石、共計三十五萬石、渝市每月需米八萬石、現距新穀登場祇一個月、故渝市食米決無問題、劉氏不日將再往川東一行、（哈瓦斯世界電訊社電）

負數十年來光榮信譽　有萬千愈者忠實證明

殲滅 紅腫痛 夏

謹防紅腫痛外症

熱癤　蟲咬　疔瘡　癬疥　濕氣

去紅退腫　止痛解毒　拔毒消堅　清血滅菌　殺毒化腐

總經理　濟華堂藥房　公司藥房均售

名醫丁甘仁先生驗方　哲嗣丁濟人先生監定

丁氏藥膏　紅腫痛

疔瘡頂靈　濕氣即去　癬疥立愈　熱癤敢將　蟲咬奇驗　瘡毒特效

華一藥廠　光榮出品

經濟部特許專利　電氣工業界驚人發明

開司令電氣熱水機

十秒鐘可取熱水　半分鐘可取沸水

小巧玲瓏　不佔地位

特點　省時省電　經濟耐用

時當夏令熱水的需要非常迫切每天和他接觸不知要若干次該機是家庭日用品中確佔重要地位

華一電器廠出品　製造廠梅白格路五四六弄七號　電話六〇六五七　各大公司電料行均有經售

說明書函索即寄　註冊商標

漢口法租界發生
越捕日人衝突事件
結果越捕死一人日人一死一傷
事後有日人四名被法當局扣留
日發言人稱事態有趨嚴重可能

⊙漢口　今日侵晨、法租界內發生越南巡捕與日人衝突事件、雙方開槍互擊、結果死越巡捕及日人各一、並有日人一名輕傷、衝突原因不明、此事發生於今晨一時許、事後法租界即行斷絕通行、至午前十時始行開放、日人四名現被法工部局扣留、管轄法租界鄰區之日海軍當局、今日下午發表正式文告、暗示嚴重糾紛屬可能、對於法方所稱日人首先開槍之說、力加否認、該文告謂日人均未攜武器、被法租界巡捕開槍射擊、法方官員乃出示日人所持之武器爲佐證、該文告又稱、法當局如拒絕承認此案之事實、則日海軍當局殊不能漠然處之、法工部局要求日當局扣留被捕各日人、但日當局已加拒絕、謂此數日人囚屬　事、（十二日路透社電）

⊙漢口　漢口法租界會發生槍擊事件、死日人一名、越捕一名受重傷、事後有日人五名被逮、此間日海軍發言人本日宣稱、如法當局不將此五日人無條件釋放、則日方將對鎮法租界、發言人宣稱、日方當局謂此次槍擊事件、極爲嚴重、渠稱被捕之日人、旣係無辜、則應無條件釋放、而不能當作囚犯、移交與日方、如法方仍不致變其現時之態度、必須日方將被扣之日人當作囚犯而接受、則日方或將關閉納法租界之各閘門、發言人今日下午特別召集報界、向外國記者發表、法租界槍擊事件之聲明、發言人稱、今日上午一時、有日人三名、在鐵路飯店宴會後、即至飯店之盥洗室、繼與越捕發生爭執、越捕呼援其同伴、即包圍盥洗室開火、擊一日人、並以刺刀刺之、越捕一人亦被槍擊受重傷、發言人力持係越捕開槍、將其同伴擊傷、法當局則謂日人首先開火、日方發言人稱日人並無軍火、故決非日人開火、其餘日人五名、爲法方所捕、今午仍禁於法捕房中、法當局顯欲避免意外、於當局經過此案後、會關閉法租界之各閘門、但至本日上午十時、又重行開放、（十二日合衆社電）

英陸軍武官 由緬飛渝

⊙重慶　前駐緬甸陸軍武官鄧尼上校、空軍武官赫思、昨由自蘭貢（仰光）飛此、同來者並有緬甸民聲報評論家希德氏及該武官之夫人、（十二日合衆社電）

精神痛苦　如坐愁城

遺精白濁症內體痛苦已極精神痛苦尤深蓋患者心理恒不欲公開告人以致徬徨歧路惟有速購「晏地干路丸」及「九零九白濁洗射藥水」依法療治定能於神不知鬼不覺中安全治愈永不復發

按「晏地干路丸」具殺菌消炎清濁止痛特殊效力而「九零九白濁洗射藥水」更能透過一切細胞網膜撲滅濁症雙球菌於患部深處故無論任何久醫不癒之頑濁症小便刺痛婦女白帶等莫不立即解除痛苦

各大公司大藥房均售

惠民藥行滬行總經理　派克路協和里五號　電話：九四五六八

美公路專家助華
改進滇緬路運輸
郤爾曼等三人由港抵渝
定下週初前往昆明視察

⊙重慶　美國公路專家郤爾曼、恩斯坦、及台維斯三氏、已於今晨飛抵此間、協助中國當局改進滇緬公路之運輸、緬甸公路稽查生任彭格特由昆明乘飛機來、與三專家會晤、將於下週初伴同前往昆明、三專家於視察滇緬路及其運輸問題、並提出建議之後、即將返美、前任鐵道部次長曾養甫、不久將前往昆明、監督斯滇緬鐵路之建築、英方人士認爲該路緬甸段之工程、約需兩年完成、爲中國工程司則以爲工事如能迅速進行、則該段將可於一年半內完成之、（十二日路透社電）

⊙重慶　美技術專家恩斯坦赫爾曼及大衛士等、今晨自港飛此、將任中國政府之公路運輸問題顧問、若輩並已會見滇緬公路委員會監督巴克爾、聞將於星期二隨克民至昆明、開始工作、聞余飛鵬將與今晚設宴爲彼等洗塵、（十二日合衆電）

貴縣幹訓所學員 發起獻機運動

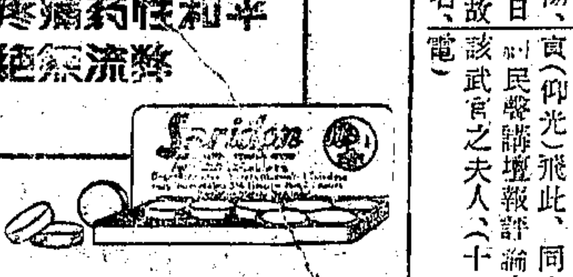
⊙桂林　貴縣、平南兩縣幹訓所首期學員、感於防空重要、自動發起（甲長號）獻機運動、並捐得國幣四百元、省訓委會以該所學員有此愛國熱忱、函宜獎勵、而全省甲長共有二十四萬餘人、更當繼續發動、以收宏效、已飭各縣訓練所一致響應（十一日電）

節儲會擬定 華僑節儲總額

⊙重慶　節約建國儲蓄運動總會、擬定海外華僑節儲總額、目標爲國幣三萬萬五千萬元、應由海外節儲團所屬之二百八十六個分團、分別負責勸儲、其進行方法、除積極宣傳外、並請各地華僑領袖、領導勸儲、（十二日電）

中央天文研究所 組日蝕觀測隊

⊙重慶　國立中央研究院天文研究所爲觀測本年九月之日全食、特會同中國天文學會、組織日食觀測隊、並擇定甘肅臨洮爲觀測地點、該隊一行共八人、由天文研究所所長張鈺哲任隊長、（十二日電）

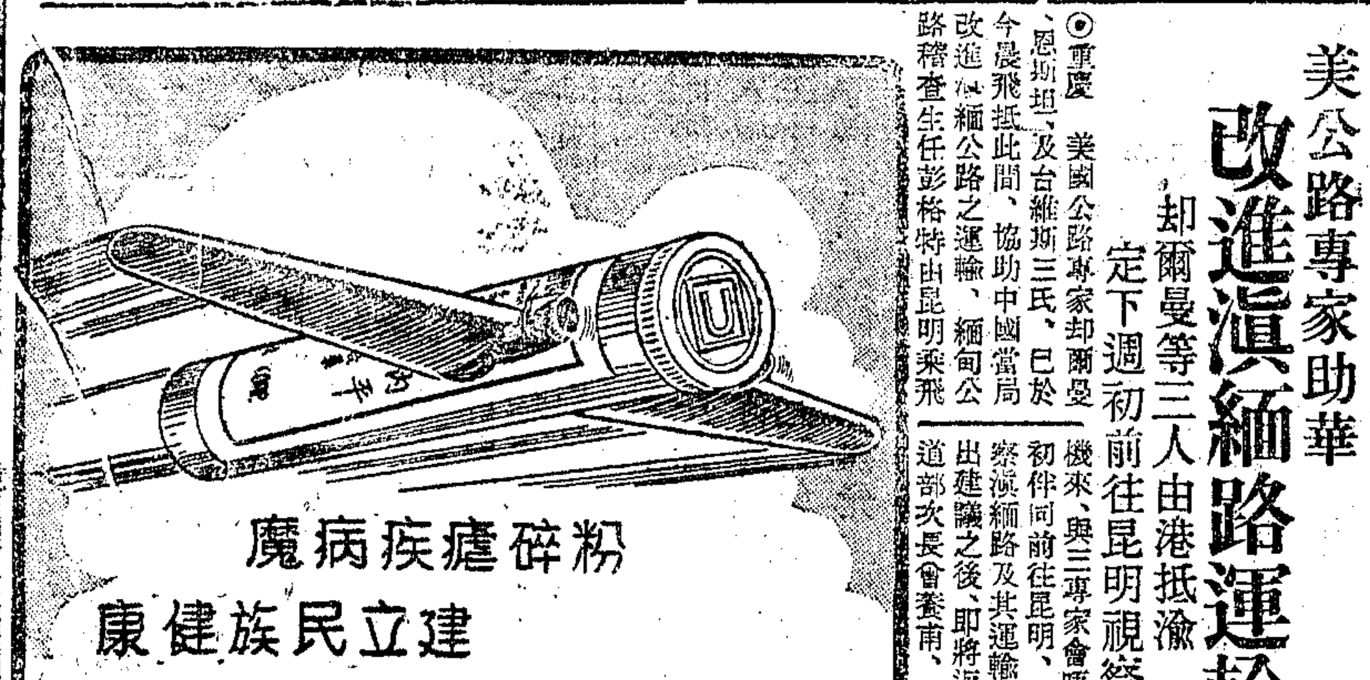


止痛良藥

散利痛

能於十分鐘內無不制止任何疼痛藥性和平絕無流弊

每袋二片售金十分　各大藥房均有出售



粉碎瘧疾病魔　建立民族健康

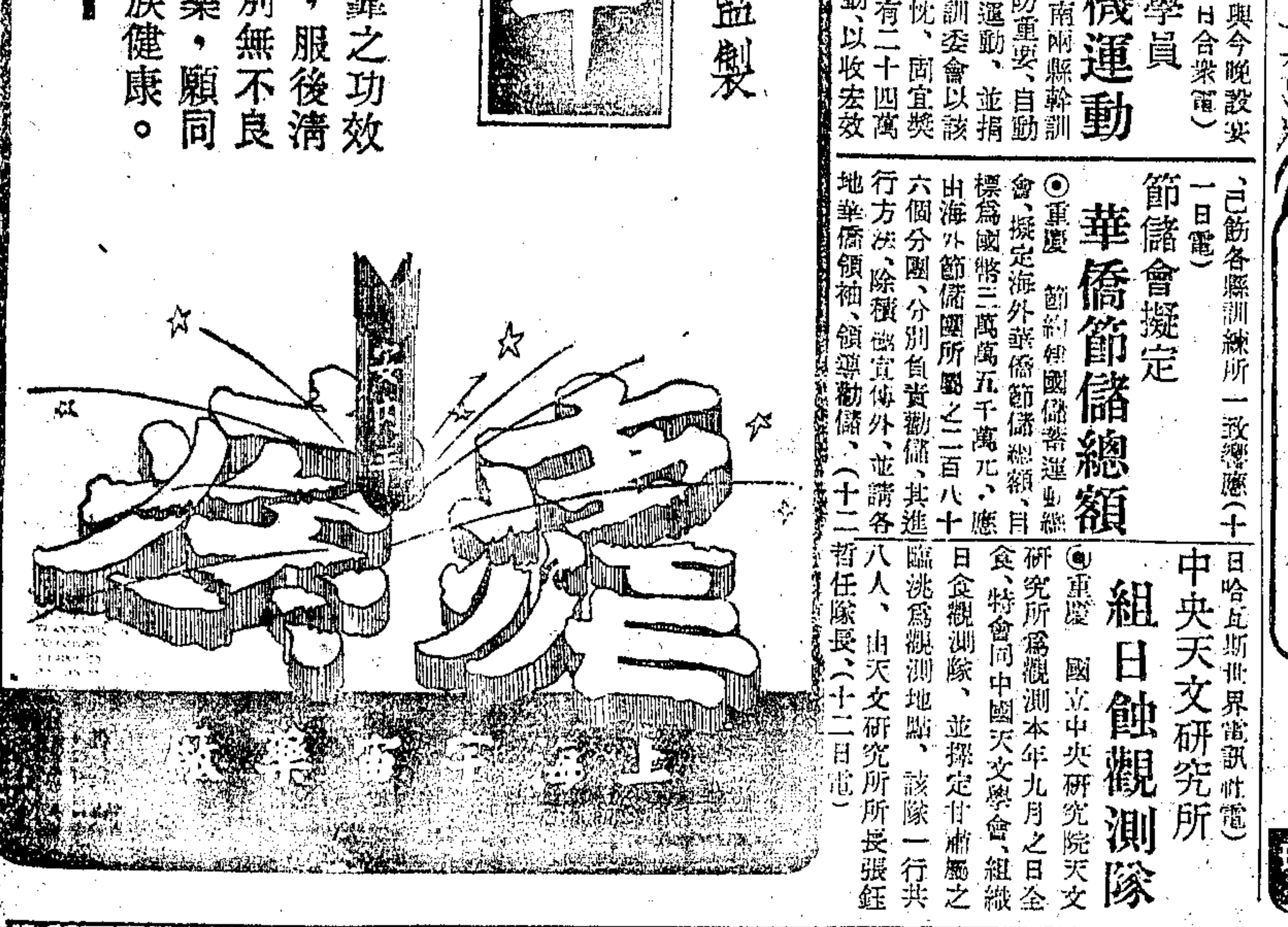
物華研究所發明及監製

最上治瘧特效藥。

安內平

物華「安內平」治療瘧疾，確有靈速可靠之功效，專治間日，三陰，及惡性等一切瘧，服後清瀉，立即熱退瘧止，功效顯而易見，別無不良反應，彌足珍貴。國貨中有此理想良藥，願同胞廣爲提倡，藉以清除瘧魔，建立民族健康。

——公司藥房均售——



叙利亞當局 昨頒布停戰命令
鄧資奉命相機辦理 媾和談判在進行中

▲路透社十二日倫敦電 據倫敦消息、叙利亞方面已於昨日午夜頒布停止開火命令、

▲路透社十二日倫敦電 據耶路撒冷電訊、叙利亞停止開火令、已於昨日午夜頒發、該處負責人士宣稱、昨晚有維希代表團一行、通過協約軍陣綫、討論休戰條件、

▲合衆社十二日亞克電 埃及英軍司令威爾森將軍由叙利亞自由法軍領袖賈德魯協助、本日在此間與代表維希之凡爾狄拉克將軍開始休戰談判、

▲哈瓦斯社十二日維希電 外傳叙利亞法軍司令鄧資將軍、已與該地英軍當局進行談話、此間雖迄未予以證實、但據官方人士談稱、雙方進行接洽、原非不可能事、良以鄧資將軍自昨日起、已由政府授權准其相機採取各種必要的行動也、總之、法國政府拒絕英國所提停戰條件後、叙利亞問題已由政治的階段入於軍事的階段、因此叙利亞法軍參謀部茍認爲必要時、已可單獨行動、藉以結束戰事云、

英方休戰條件 共包含十一款

▲哈瓦斯社十一日維希電 關於叙利亞停戰問題、英國政府曾以照會一件、由美國駐法大使館轉達法國政府、全文如次、「英國駐美大使館頃通知美國國務院謂、英國政府已接獲法國駐叙利亞邦高級委員鄧資將軍之函、茲希望美國政府儘速將下開各項條件、轉達鄧資將軍、㊀聯軍對於叙利亞邦除勿令敵人利用、作爲進攻聯軍在近東軍事地位之陸空軍根據地而外、別無其他目的、當聯軍開入叙利亞邦之初、即向阿剌伯人民提供保證、決當維持其獨立、關於此事、賈德魯將軍所發表之宣言、英國完全贊同、嗣後法國在叙利亞邦將以自由法國官廳爲代表、務與叙利亞與黎巴嫩兩邦之獨立不相抵觸、此在英國亦贊成兩邦之獨立、㊁聯軍對於叙利亞邦內之法國人初無嫌怨、對於彼等最後作戰之舉、願予寬宥、對於叙利亞境內各領袖官廳或軍隊、均無控訴之意、特戈爾將軍已往對於奉上峯命令與之作戰之各袍澤、向未作何不利舉動、此次亦然、㊂聯軍爲使叙利亞境內所有軍械不爲敵人使用起見、不得不要求予以接收、㊃關於叙利亞邦境內之法軍、務須任其自由加入聯軍、對軸心國作戰、同時聯軍並保留權利、當採取步驟、務使每一士兵均能自由抉擇、㊄各士兵應獲有充分便利、俾能明悉現行局勢及其抉擇之途徑、其不願加入聯軍者、當於環境許可時、連同家屬遣回本鄉、㊅士兵之願加入聯軍者、當一律畀以榮譽的條件、凡爲聯軍所接受者、當保持其原有軍職、以觀後效、其他士兵則在遣送回籍之前善予待遇、各軍官願協助聯軍者、當依其原來級銜畀予位置、並保障其餉銀、反之、不願協助聯軍者則遣送回籍、㊆鐵路·橋樑·無綫電·煤油站等建築物、不得予以毀壞、應交由聯軍使用、聯軍在戰爭期間、有權將叙利亞邦置於軍事佔領狀態之下、㊇叙利亞邦內德義僑民、一律交與聯軍加以圈禁、㊈所有軍艦均須完整交與聯軍、駛往貝魯特港加以封鎖、不得任意駛出、倘爲安全需要、得由地中海艦隊司令令其駛往他處、但至戰後均當歸還統一的法國、倘有損壞、當予賠償、㊉叙利亞與黎巴嫩兩邦之封鎖狀態當予解除、各該邦立即加入英鎊集團、⑪所有英國俘虜立即釋放、此外、英國據某方消息、英國軍官若干員業已解往法國加以圈禁、在彼等開釋之前、英國當局認爲有在叙利亞邦圈禁若干擁護維希政府份子之必要、此層希望美國國務院於轉達上開條件之時、向鄧資將軍說明之、又鄧資將軍倘能接受上開條件、作爲談判之基礎、則英國軍事當局準備停戰、並立即與鄧資將軍之代表進行談判、此點亦希轉告云、

顯受德國指使 維希覆文拒絕

▲海通社十二日維希電 法國答復英方提出休戰條件之原文、業經披露、法國政府認爲英國之要求、與法國所有之代管權不能相合、法國認爲負有解放叙利亞及黎巴嫩之使命、願使何時賦予獨立、應由法國選擇之、英政府之宣言、謂英國將解放叙利亞及黎巴嫩、殊欠公允、再者法國政府不能與特戈爾將軍進行談判、以其背叛祖國之故、法國政府不能簽訂與本國之利益相反之休戰條約、

▲哈瓦斯社十一日維希電 法國政府業已拒絕英國軍事當局之停戰條件、叙利亞邦戰事仍在進行中、英軍現已逼近貝魯特城下、陸軍陷於困境、無法獲得接濟與增援、據此間負責人士談稱、英方所提條件、「不論表面與實質、均不能接受」、法國政府不能以此爲討論之基礎、大抵英國目的、端在以極小之代價、攫取叙利亞邦、此外法國對於特戈爾派所抱態度、原爲英方所諗知、英國要求叙利亞邦軍事當局逕與特戈爾派參謀部進行談判、自非法國政府所能接受、法國各界人士對於英國採取此種態度、莫不表示扼腕、法國對於叙利亞負有統治之責、絲是接受戰爭加以保衛、英方曾宣稱、對於叙利亞邦初無領土野心、果爾、英國何必要求法國接受榮譽所不許可之一點、殊難索解、此在外交界方面殆亦具有同感、若干中立國例如美國、曾在英法兩國之間出面調處、教廷亦曾間接要求結束叙利亞邦戰爭、莫不贊成叙利亞邦早日恢復和平、或將賡續努力結束此項戰爭、又據此間消息靈通人士所知、法國政府對於法國駐叙利亞與黎巴嫩兩邦高級委員鄧資將軍完全信任、俾就地採取軍事局勢及現行環境所必需的任何決定、準此而論、英法再行談判仍屬可能云、

▲路透社十二日倫敦電 路透社外交訪員聲稱、密切注視時局者對於叙利亞停戰令之頒發、並不引以爲異、鄧資將軍數日前之要求停戰、顯可表示維希軍隊已不能再抵抗協約軍之壓迫、或以爲達蘭大將之拒絕休戰條件、認爲不能接受、係出於德當局之指使、維希之拒絕協約軍所提溫和條件、已將投降之責任、推諉於鄧資將軍及當地維希當局之身、

叙境戰事解決 影響中東局勢

▲路透社十二日倫敦電 泰晤士報載稱、聞維希政府對於英方所提叙利亞休戰條件已加拒絕、並授鄧資將軍以賡續作戰之全權、此事之意義、不過爲維希必須審愼處理以免觸怒德人而已、不聞維希之決定是否由於欲博德方歡心、抑或不願與自由法軍當局相交涉、但叙利亞之軍事局勢、終將迫令其早日投降、休戰協定之遲遲不決、徒造成不幸之結果、一則使毫無希望之抵抗延長、一則使維希艦隊得有時機逃往土耳其港內、協約軍在叙利亞境內之五週軍事行動、似已勝利在握、可無疑義、其立即之結果、即爲德方喪失一重要根據地、德人已利用之干預伊拉克、此後或將更擴大其範圍、蘇彝十運河面潛伏之威脅業已消滅、地中海東部之全部軍事局勢、已轉爲有利於吾人、希望在叙利亞成立有效獨立之談判將立即開始、封鎖綫將行取消、叙利亞將列入英鎊集團範圍之內、叙利亞與英國之戰爭努力充分合作、將可使其與毘連之阿剌伯國家發生密切之友誼、中東之許多問題之解決、亦將因此爲毫無困難、

沿岸英軍推進 距貝魯特八里

▲哈瓦斯十一日華盛頓電 羅斯福總統、本日向報界發表談話、承認美國工人正在世界各處、尤其是愛爾蘭、建造海軍根據地、從而履行「民治國援助法」所許可之合同、至共和黨要人威爾基發表談話、主張美國應在愛爾蘭蘇格蘭取得海軍根據地一層、則羅斯福總統拒不加以評論、

蘇聯三總指揮小史

伏羅希洛夫

▲塔斯社十二日莫斯科電 蘇聯大元帥伏羅希洛夫、係蘇維埃及紅軍中之最顯著人物、一八八一年生於該國重要工業區域唐納斯盆地、渠開始革命活動甚早、對於十月革命之準備及組織工作極努力、一九一八年德佔領者侵略蘇維埃烏克蘭時、伏羅希洛夫曾顯示超越之戰略技術、組織無數烏克蘭工農游擊隊、一九一九年伏羅希洛夫聯同布特尼、指揮第一騎兵隊、在高加索及康納斯盆地作戰、獲得光榮勝利、渠與富蘭士曾熱心改組紅軍、一九二五年伏羅希洛夫被委爲海陸軍人民委員會委長及革命軍事委員會會長、後又被委爲蘇聯國防委會委長、因彼對於國家之卓越服務、伏羅希洛夫由當局授以列寧獎狀三次及紅色獎狀四次、一九三五年又授以蘇聯大元帥領銜、一九四〇年五月被任爲蘇聯人民委員會副主席及國防委員會主席、目前渠係國防委員會委員、

丁莫生柯

▲塔斯社十二日莫斯科電 蘇聯人民國防委員會委長丁莫生柯大元帥、生於一八九五年、其父係貧農、一九一七年曾參加革命戰爭、翌年在斯達林指導下、復加入對查利精之戰爭、旋被委爲第四騎兵團師長、擊潰丹尼金軍隊、革命成功、丁大元帥重入軍校深造、畢業後歷任要職、蘇聯對芬蘭作戰、丁元帥建樹尤多、曾獲紅色獎狀三次及列寧獎狀一次、蘇芬戰役結束、蘇聯最高當局授以「蘇聯英雄」榮銜、去年復被委爲蘇聯人民國防委會委長、

布特尼

▲塔斯社十一日莫斯科電 蘇聯大元帥布得尼、一八八三年生於康納斯區域、其父係一無土地之農夫、渠在帝俄軍隊服務約五十年、一九一九年、布特尼騎兵隊曾造成優良戰役、戰敗學蒙托夫及許古洛上將之部隊、是年秋間、由斯達林發動成立第一騎兵隊、布特尼被任爲該隊領袖、第一騎兵隊曾造成光榮戰績、擊敗得尼金及其他白衛隊、革命戰爭後、布特尼歷任騎兵隊總指揮、蘇聯革命軍事委員會委員、紅軍騎兵督察長、及莫斯科軍事區隊伍指揮等職、目前彼係蘇聯人民國防委員會副委長、布特尼對於紅軍及其騎兵隊之改進及技術設備方面、有重要貢獻、因作戰之卓越、布特尼□獲列寧獎狀兩次、紅旗獎狀三次、一九三五年當局復授以蘇聯大元帥之領銜

土保邊界 德軍活動頻繁
構築防禦工事趕造機場 顯欲佔奪博斯普魯海峽

▲路透社十二日莫斯科電 蘇聯情報局謂、接有可靠消息、藉悉土保邊界敵軍活動頻繁、由德方技師指揮在邊界晝夜趕造防禦工事、且已建造飛機場數十處、法西斯軍閥顯正準備強佔博斯普魯斯海峽云、

▲路透社十二日斯丹埠電 德義密探人員由博斯法魯斯亞洲境內之岸上、及通至叙利亞之鐵路終點處、逃離叙利亞時、曾倉卒運出大批貨物、尤以原料羊毛棉花及絲類爲大宗、斯丹埠之德義商行、現正設法將此項貨物從速運至德義境內、

日僑第三批 撤離蘇京

▲合衆社十二日電 日僑第三批昨自莫斯科撤返東京、其中有日本大使館人員十二人、及薩哈連煤油公司代表一人、

德蘇交換 外交人員

▲海通社十三日土京電 蘇土邊界與土保邊界附近所舉行之德蘇交換外交官談判、業於昨夜結束、此因土耳其政府及保國駐蘇公使館從中斡旋、遂得順利結束、德蘇兩國外交官及兩國僑民、現將於明晨七時越過土耳其邊界各返本國、另悉、土耳其官員從中斡旋、曾與德國駐蘇大使施倫堡晤談、據稱、德國外交官及僑民現均候於萊寗根、情形良好、蘇聯外交官則於蘇聯當局釋放德國外交官多名、准其越過西伯利亞邊界進入滿洲後、已有數人越過保土邊界云、

傳蘇聯或將 遷都沃蘭堡
戰事曠日持久 於蘇愈爲有利

▲路透社十二日東京電 「都新聞」紐約訪員傳來莫斯科消息、如德軍突破斯達林防綫、則蘇聯政府或將移設莫斯科東南七百五十哩之沃蘭堡、或移至距蘇京東八百哩之斯佛特洛夫斯克、蘇聯觀察家謂蘇軍如能遏止德軍前進、至九月間則秋冬二季之雨可助蘇軍擊破德軍之攻勢

欲徹底根治梅毒 惟在審愼用藥

A.121

治療梅毒新劑 淨螺散

俗謂梅毒難治。非難治也。患者不愼擇良藥耳。藥不對症。病何能治?否則。未有不奏膚功者。本品爲治療梅毒最新唯一內服劑。能迅速發揮其功力。而絕無危害。不論新病舊疾。莫不撲滅毒菌而獲痊愈。永斷根帶。世之患者。盍試之!

(主治) 梅毒。硬性下疳。變形蟲痢疾。螺旋蟲病。鞭毛蟲病。各種寄生蟲病。瘧疾。一切熱帶病等。

五洲藥廠出品 五洲大藥房總發行

羅氏白檸檬汁 英國精製 品質高尚 夏令無上飲品

冲和冷開水或冰開水而飲之，甘芬可口，解渴怡神。

百貨公司及高等食品店均有出售

上海四川路四號 正廣和公司 獨家經理

M1

口臭 肝火 便秘 應服 第威德潤腸丸

普通人對于大便秘結，往往目爲小事，殊不知便秘爲疾病將來之預兆，先則口臭頭痛，或牙痛胃呆肝旺目眩，繼則全身不舒，百病叢生，蓋污穢廢物阻塞腸管，其有害衛生，自不待言，故清除工作，自屬急不容緩。

第威德潤腸丸，爲清腸通便靈劑，用草藥配製而成，性和平，服後大便通暢自然，絕無絞痛冲瀉之弊，丸粒細小，吞服極易，且能平肝助化，功效宏偉。各大藥房均有出售

L.82

冷飲 華福麥乳精 助長兒童發育 抵抗夏季疾病

夏季常令兒童飲華福麥乳精可使兒童體格強健因華福麥乳精爲牛奶雞蛋麥精及其他名貴成分合製而成有偉大之滋補力能供給兒童發育期間所需之滋養且冰冷而飲其味無窮兒童無不愛之

購時請認明「華福」兩字及「瑞士黃達醫生製」等字樣 各大公司藥房洋酒食物店均有出售

中國總經理 瑞商新瑞康洋行

清涼滋補

0-4-88

公平 寄柩所 殯殮部 經濟禮堂廿四元 包括禮堂車接遺骸穿衣落殮搬移屍體 壽器部 壽衣部 定價低廉 寄柩年費 壽字十八元 壽字四十五元 福字一百八十元 事務所法租界寧波路四十號 電話八三四七五 館址公共租界凱旋路六百號 電話二八三九〇 四明公所材務處亦可轉洽 星期日及例假日照常辦公

兆豐殯儀館 日夜服務 電話 23024至6 經濟禮堂念元 經濟殯殮共壹百五十元 包括棺木衣服禮堂寄柩一年 一路九路公共汽車廿一路電車直達門口中途絕對安全無阻 館址兆豐花園路

花園殯儀館 地址特高 電話本館轉太乙二三五九三 辦事處九六四三二 大禮廳 全用一百五十元 分用五十元 汽車免費迎送團體來賓 經濟廳念元起 經濟廳絕對免收雜費 經濟殯殮一四〇元 包括一切雜費 地址大西路停車場北二路公共汽車直達 凱旋路口八〇號 電話二二三一三

樂園殯儀館 全滬獨一 最新型 電氣樂隊 大禮廳 新造宮殿式 大廳小廳及各式 一概不加雜費 經濟廳 三百八十元 殯殮二百元 包括壽器壽衣禮堂寄柩 不加雜費 五間有衣棺均設 元殯舍子起 地址大西路停車場四路口 共汽車十四路直達公司門口 電話 二三一二三 二三一四 二三一五 二三一六 〇三一 辦事處 三五八七七

安全第一 安樂殯儀館 營業電話 61873 公用電話 38249 館址 戈登路巡捕房南 武定路西摩路口 取費極廉

訃聞

不孝遐賡等罪孽深重不自殞滅禍延顯考慶餘府君痛於中華民國卅年六月三日(即夏曆五月初九日)申時壽終正寢距生於遜清光緒乙亥年十一月初三日子時享壽六十有七歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服恐役力不週忝在世鄉族親戚誼哀此訃

謹筮于國曆七月十八日 夏曆六月十二日成主 十三日 十九日領帖 二十日 二十四日發引(由海格路大陸殯儀館上午九時起暨至浦東老白渡榮記路本宅暫厝) 幕設檳榔路玉佛寺

通訊處漢口路東石路同安里廿一號 李榮記賬房

繼慈命稱哀李遐賡(經賡) 孫等泣血稽顙

退保聲明

先嚴蔚章公於七月五日棄養所有生前爲親友口頭或書面之擔保一槪無效特此鄭重聲明 棘人楊世佳 封遂 謹啓

潘宜孫緊要聲明

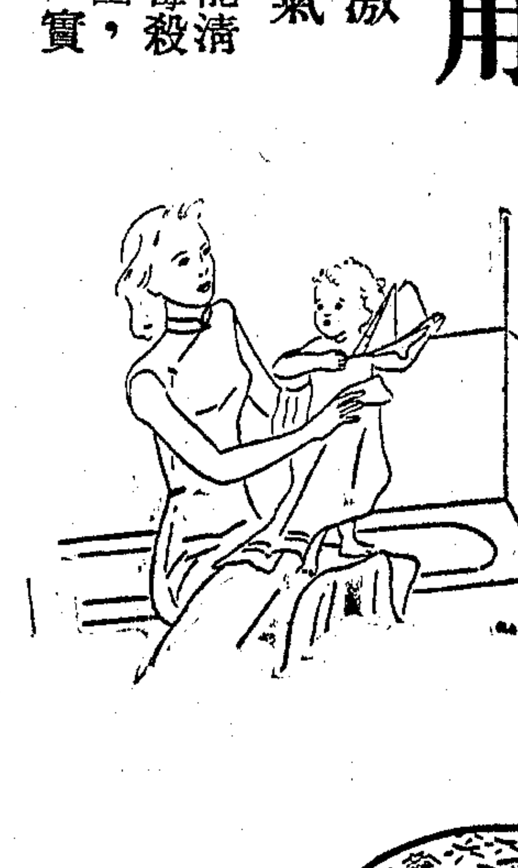
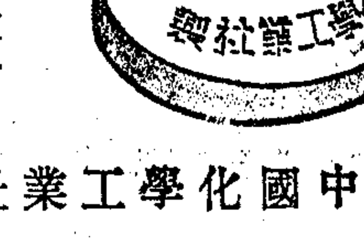
查容愼堂受抵之押款係與家兄補孫共有如有私將受抵之房契田單轉抵他人者槪不生效惟恐外界不明原委爲特緊要聲明即希公鑒此啟

五洲金工製造廠股份有限公司通告

本公司因地點環境不良經本年四月廿七日第二次股東常會議決解散所有債權債務業由董事會清算了結除繳銷執照外合行公告如上 中華民國卅年七月十三日

義品放款銀行代表良輔公司受買 泰鑫地產公司之巨籟達路敦厚里全部房地產通告

本行茲代良輔公司受買泰鑫地產公司坐落法租界巨籟達路敦厚里即地冊三五八七號特別區十三圖露字圩第四號第二十坵土地執業證特字一六九八，一六九九，一七〇〇，一七〇一號業共計基地一畝七分七厘二毫上建房屋計市房十幢門牌191至205號單間石庫門八宅門牌1 2 3 4 6 7 8 9雙間石庫門二宅門牌5 10號及附屬物暨屋內全部設備茲爲愼重起見特代表登報申明如有對於上開房地產主張任何權利者務希於本月二十日以前携帶證件前來本行聲明異議逾限即行交割嗣後無論任何糾葛承買人槪不負責特此通告 四川路346號迦陵大樓八樓



硼酸浴皂
浴皂兼有香皂功用
潤滑而無刺激 殺菌而無藥氣
用硼酸浴皂洗浴，能清除毛孔垢汚兼有消毒殺菌之功，而香氣清幽，實爲普通藥皂所不及，夏令之必需品也。
各大公司百貨商店均有經售
硼酸浴皂 上海 中國化學工業社製
體積大於普通香皂一倍使用極爲合算
中國化學工業社出品
(劍442)

羅斯福又向國會 請求大宗款項
供海軍與航務委員會用 該款總數達八萬萬以上

▲路透社十二日華盛頓電 羅斯福總統、昨請國會准撥現款與契約經費三、三二三、〇〇〇、〇〇〇元、供海軍與航務委員會之用、連陸軍之四、七七〇、〇〇〇、〇〇〇元在內、美總統在過去廿四小時內、所求之國防經費、共達八、〇九三、〇〇〇、〇〇〇元、昨所請者、內有海軍現款一、六二五、〇〇〇、〇〇〇元、其中以四〇〇、〇〇〇、〇〇〇元維持與修理政府所有或私人所有船隻上之防衛設備、新聞記者招待席上、或有以此舉是否爲商船武裝之解者、總統答稱、未有此意、此款泰半將用於海軍船隻、以裝置可抵禦磁性水雷之設備、政府並擬將若干私人船隻、移供海軍之用、渠請以現款六九八、〇〇〇、〇〇〇元與契約經費之二、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇元、供航務委員會之用、以便該委員會用以增置許多新船、請撥租借案新經費之咨文、刻在繕擬中、惟本週內未必送交國會、捐稅案之附加案、刻已提交國會、渠料多季將尚有一捐稅案、大約每年必有一新捐稅案、現所請准之款、未有用以修理英船者、出產計畫、現已迅施、用款程序、乃不能不擴大、故目前即需經費、不及待至明年一月云、美總統昨所請求之經費、規定以一、二四六、六五〇、〇〇〇元建造商船五六六艘、以三五〇、〇〇〇、〇〇〇元爲現有船隻之接收購買與修理經費、以五〇、〇〇〇、〇〇〇元添置造船之設備、據航務委員會之宣布、該委員會已發展其計畫、而達於八月初即可着手建造之程序、新程序下之各船、定一九四三年底一律完工行駛、其總噸數將達五、五〇〇、〇〇〇噸、此項新程序、加以英國已向美國船廠直接定造者、可於一九四三年底、以載重一四、〇〇〇、〇〇〇噸之船隻、繳與英國使用、

美海長宣佈美艦 曾放深水炸彈
警告大西洋迫近之潛艇 惟否認故意向德艦開火

▲合衆社十二日華盛頓電 國會某議員昨日告合衆社稱、海軍部長諾克斯上校、昨日告參院海軍委員會稱、海軍巡邏艦一艘、會在大西洋向迫近之潛艇發射深水炸彈一枚、加以「警告」、諾克斯上校復謂、從事巡邏之美國軍艦、並無故意向任何德國軍艦開火者、該海軍委員會舉行秘密會議三小時、聆取諾克斯上校之辯證、會議後、該委員會委員稱、諾克斯上校已絕對堅强否認海軍向德國軍艦開火射擊之消息、聞諾克斯告該委員會稱、此次深水炸彈之事件、係發生於若干時間以前、嗣後有詢諾克斯上校關於渠在海軍委員會之辯證報告、渠拒絕加以批評、某國會議員語合衆社稱、諾克斯上校告該委員會云、該巡邏軍艦關係一驅逐艦、當開潛艇駛近時、該驅逐艦正救起在大西洋被擊沉之英輪之餘生者、深水炸彈放射以後數分鐘、震動力即停止、聞諾克斯上校曾向該委員會保證稱、深水炸彈之效力、不及一百尺圓圈以外、聞該潛艇距美國巡邏艦則在一百尺外、此次事件、聞係發生於薄暮時、該驅逐艦恐潛艇發出魚雷、因此放射深水炸彈、以資警告、諾克斯上校聞曾告該委員會稱、美國軍艦並無故意向德艇開火、惟渠拒絕討論關於維持大西洋海道之新訓令云、

美可自由支配 德義船隻
英特向美聲明 放棄交戰國權利

▲路透社十一日華盛頓電 英政府昨宣布、英國對於美國所扣留之德義船隻、已放棄其交戰國權利、此係英大使館所宣布者、可使美國得使用其所扣留之義船二十八艘與德船兩艘「以代替已移交英國之美船、並以補充英船之若干損失、查此德義船隻、刻正由航務委員會加以修理與改造、英方之放棄此權、乃國務副卿威爾斯與英大使哈立法克斯屢次晤談之結果、英大使館之宣布文曰、英政府茲宣布者、英政府鑒於在美德義船隻所將有之用途、完全贊成美政府準備使用此項船隻之步驟、英政府且承認英國與其協約國、因此而可得之援助、故已對此船隻放棄其交戰國權利之使用云、

▲合衆社十二日華盛頓電 美國已將前此因進行間諜事而予以扣留之軸心國在美輪船十六艘、加以沒收、此項沒收命令、係由財部根據一九一七年之間諜法案而加以執行者、前此被美國「看管」之輪船、計有義輪二十八艘、德輪兩艘、此次沒收之輪船十六艘、係此三十艘之內云、又悉、司法部已核准沒收之舉、

怡和啤酒 醇和解渴
四時咸宜 人人愛飲
EWO PILSNER BEER
怡和啤酒
怡神和氣

心肺科
專家專治 張箴言醫師
肺癆 吐血 咳嗽 氣喘
設備巨型X光機人工氣胸及各種最新式電療器械等
X光心肺檢驗祇收費二元
門診上午十至十二時下午三至六時三元二角(肺病科除星期日外上午改收二元二角)星期日下午停診
診所：愛文義路成都路東首裕洪里九號 電話三六四九〇號

粵港滬
天喜堂老偉調經丸
治經病最有效
滬行：北海路壹三號
電話：九一九四七號

美在紐約港口 佈置水雷

▲路透社十二日華盛頓電 美海軍部宣布在紐約港口着手大規模埋雷工作、

秘魯接受 調停建議

▲合衆社十二日貝諾斯愛爾斯電 阿根廷政府昨日正式宣佈、秘魯已在原則上接受阿美巴三國所提出之調停對厄瓜多邊境糾紛之提議、

▲合衆社十二日利馬電 外部昨夜宣稱、厄瓜多軍於星期四晨攻擊東區之秘魯駐軍、但被擊退、又稱秘魯對此種新侵略行動、認爲目下已無關厄瓜多提抗議之必要、兩國之衝突地、始於前星期六、而調解糾紛之談判、亦在華盛頓開始、

日訓練機械化部隊 成立新校兩所
原有砲兵工程學校取消 吉田山田分任兩校監督

▲路透社十二日東京電 自新機械化及鐵甲部隊總司令部於四月八日成立之後、陸軍省今日又宣布兩所新軍校之創立、其名稱爲陸軍機械化及鐵甲部隊配備學校及軍事科學專校、均定八月一日成立、該省又宣稱軍事科學專校、既經創立、現有之陸軍砲兵及工程學校、即將取消、此新校之宗旨、係供機械化與鐵甲部隊之軍官等、以課室聽講及研究、補充其戰地上之訓練、現任機械化及鐵甲部總司部主任之吉田中將、將監督、陸軍機械化及鐵甲部隊配備學校事宜、軍事科學專校則將由軍事教育總盤山田乙三大將監督之、

泰國那隆中將 赴新加坡
此行負軍事任命 願與英保持友好

▲路透社十二日新加坡電 泰國那隆中校、昨率軍事使命抵此、對於英方邀泰政府參觀馬來防務一舉、表示欣感、謂泰國始終願與英國永爲良友、此種友誼存在已久、吾人極盼其永遠保持云、那隆承認泰國需要更多飛機、渠希望泰國可被邀遣派軍事使命團前往緬甸與印度、並謂泰國或有邀請馬來軍事團前往泰國之可能云、

泰越將舉行 貨幣會議

▲路透社十二日西貢電 泰國代表團今日可由盤谷抵此、此爲泰越休戰後雙方恢復正式關係之表徵、定七月十五日雙方舉行貨幣會議、越方代表之一甘那氏、即東方匯理銀行總監督、被認爲對於越南金融事件極有經驗者、昨已由海防抵此、泰國代表團亦担任邊界使命團之工作、預料日方代表團約五十人、日內亦將抵此、西貢現爲越南之臨時政治都城、越南總督德古、行將來此任數星期而後返海防、又聞越南日使命團領袖澄田、刻在廣州、担任某種工作者、他日返越南東京時、亦將來此小作勾留、

兜安氏利腎丸
使汝器官中最脆弱之一環 變爲剛健
腎臟之機構最易發生障碍影響整個體系之健康遇有疾患慎勿亂投劣藥傷斯此精緻之器官
兜安氏利腎丸風行全球六十餘年藥性安全可靠主治腎虧、腰痠、背痛、風濕、水腫、膀胱炎、暨治淋濁。
藥房均售
兜安氏小粒通便丸爲最溫和可靠之消滯通便良藥
兜安氏西藥公司啓 上海江西路四八九號
KP-LLP 919

納粹空軍 損失估計
飛機七千五百架 航空員一萬八千

▲路透社十二日倫敦電 泰晤報航空訪員稱、德飛機在英國天空之活動顯已縮小、致引起德軍今既作戰歐東、在其歐西之空軍、能維持至何程度之揣測、德機在英國大戰中喪失二千三百七十五架、實足使之放棄白晝攻擊、自歐戰發作至今、德國共喪失飛機幾何、不易估計其總數、惟在英倫與英倫四周喪失之數、據官方宣布者爲三千六百九十九架、飛行員約九千人、德空軍從事法國戰役者、據謂共毀機千架、此數殆猶低估計、英海軍擊落三百二十八架、在德國與淪陷區上空被擊落者、共四百二十六架、軸心飛機在中東之損失、爲一千九百六十九架、其中屬德者佔四分之一、此外敘利亞曾擊落維希標識之機數架、海中被毀者三十八架、挪威天空五十六架、查英國單獨所擊毀之德機已逾六千架、計飛行員約一萬五千人、協約軍在其他各戰役所毀者、頗少根據可就以估計、但從少計之、當爲一千五百架、故德機喪失總數至少當有七千五百架、而訓練時與升起降落時遭遇意外者、及空戰中受損者、尚未計入、喪失之飛行員、當有一萬八千七百五十人、德國之準備作戰也、必於製造飛機與訓練航空人材大爲着力、故必有巨數之飛機、與航空人材、加以佔據多國後、此二項出產能力、必益增大、惟被佔國之民、多抱敵愾、故須留駐飛機以防事變、德國所喪失之飛機七八千架、或已以新造之機補其缺、亦屬可能者、惟英空軍攻擊德國之工業與交通業已年餘、據所得消息觀之、地面所受之損失、殊爲重大、即製製飛機之工廠、受損不大、而可大量出產、然有機而無駕機員、亦屬徒然、航空人材非忽遽可以造就也、況德國一入冬季、因氣候關係時常不能飛行、自德國攻蘇準備開始後、歐洲西南部之機數已見減少、德國雖自詡力能對付兩面戰事、然英空軍現最德義炸機戰鬥機之調往歐東者數已不少、再最近夜戰中所擒獲之德飛行員、內有若干人、爲訓練甫竣之青年、而在巳往數週中抵抗英機白晝攻擊之德戰鬥機駕機員、其中亦多青年、若輩技能自不能與英國幹練之駕駛員爲敵、故戈林爲勢所迫、已由歐東調回較有經驗者若干人、然英空軍某隊長近語曰、吾人所遭遇之敵手、非頭等者、甚至非次等者、簡直爲稚手云、故德國缺乏航空幹材堪爲一嚴重問題、茲復德蘇作戰、將更感缺乏矣、今雖未悉確實之數字、但有明證可知德軍在進攻中喪失飛機與航空員爲數頗巨也、

渝物價無甚漲落
原因爲生產量已增加 最近六個月內 法幣購買力亦無變動

◉重慶 經濟界息、據經濟研究機關統計、最近六個月來、各類物價、除食物類外、均無顯著漲落、以紗價爲例、最高價每件始終未出五千元大關、若干物價、均能保持平衡狀態、其原因不外以下各點、㈠內地工廠均告復工、新設工廠亦如雨後春筍、生產量大爲增加、若干輕工業品、已可自給、如火柴、肥皂、皮革等、均可充分供應後方消費市場、㈡物價管理政策日趨週密、且已由部份管理、逐漸擴充爲全部管理、而若干部份管理辦法、亦已發生效果、㈢後方物價已至目前環境下可達之最高點、無論由何地內運貨物、均有厚利可圖、又加政府鼓勵貨物內運、並加强運輸力量、若干種貨物、內運時如汽油、棉紗、鋼鐵等、政府特予種種便利、內運貨物較前增加、存底日豐、㈣國際局勢有利於華、各戰場華巳屬於主動地位、並更接近最後勝利、人心安定、有此四因、一般物價自可趨於平穩、至於尚有若干物品之價格、仍不免有少許之波動者、當係受食物價格之刺激、倘食物價格能有合理之解決、則一切物價、均可趨於穩定、又法幣購買力在最近六個月中、亦無變動、在此期間、外滙率極爲穩定、英滙始終在三便士半左右、美滙在五元五角至六元之間、港滙在二十二三元左右、(十一日電)

自由中國 桐油產量

◉重慶 據全國農產研究局之調查、自由中國十二省內之桐油產量、共計四·七九〇·〇〇〇擔、價值七一八·〇〇〇·〇〇〇元、(十二日路透社電)

皖南農貸 即將發放

◉屯溪 皖南行署主任黃紹竑與省金融界商洽發放皖南農貸三千三百萬元、計後方徽屬十縣五百萬元、前方十二縣七百萬元、水利貸款一百萬元、貸款合約、業經簽定、即將發放、預計本年皖南糧食產量當有鉅大之加增、(十二日電)

撤退滇德義僑民 辦法未定

◉昆明 散居滇境各地德義僑民、數約五十餘人、多爲教士或歐亞航空公司職員、其撤退辦法、正由德使館駐滇辦事處長諾爾德在渝與華外交當局協商中、其中多數教士以在滇多年、不願離去、或將援上次歐戰先例留滇、(十二日電)

贛省 早稻已熟

◉吉安 贛省早稻已熟、新穀即可登場、因迭獲甘霖、故稻實茂壯、據老農言、贛省每逢熟年、每禾結穀百二十粒、今年達百六十粒之多、較之往年收穫、當可增收五成、實爲祥瑞之徵、(十日電)

駐德義國民黨部 停止活動

◉重慶 關係方面息、國民黨在德義兩國所設總支部、亦已奉令停止活動、所有工作人員、可酌量情形、撤退回國、(十二日哈瓦斯世界電訊社電)

沿閩江各地將設 難民招待站

◉南平 省振濟會主委陳培琨及中振會第九救濟區駐閩辦事處主任近視察前方振濟事畢、閩將在閩江沿岸各地添設難民招待站、收容所、醫療所、詢問處、並派專輪運輸、以便內移、(十一日電)

政府投資一萬萬元 發展川康鋼鐵業
兩省鐵產存蓄量逾兩萬萬噸 鐵廠十處在建造中年底竣工

◉重慶 估計四川及西康兩省之鐵產存蓄量、共計二〇八、六五六、五〇〇噸、佔已知全國鐵產存蓄量三百分之一四、本年初、兩省一年併產之鐵砂共計一二〇、〇〇〇噸、目前有鐵廠十處、正在建造中、本年底將可開始工作、政府已投資一萬萬元、供發展上述兩省鋼鐵業之用、(十二日路透電)

糧食增委會發表 各地農田狀況

◉重慶 目前爲水稻雜糧旺盛之期、望雨最殷、頃據農林部糧食增產委員會發表、川閩浙贛康陝等十一省、六月份糧情報告內稱、最近贛北及湘省全境大雨、秋收無虞、水量充足、早稻即可豐收、川黔滇桂浙閩康等省、均會獲得時雨、續下透雨一二次、早稻即可登場、陝省上月有相當雨量、各省糧食增產工作、進行益趨積極、貴州民建兩廳長、並親赴各縣督導增產工作、各省且已準備擴大冬耕運動、(十一日電)

簡報

◉泰和 贛省工業實驗處因感各種原料內運不易、近努力研究製成化學藥品十種、甚得好評、(十一日電)

神經病科用散利痛之經驗 李中庸醫師
在藥物中、止痛之藥、並不缺之、但新止痛劑、仍舊源源出現、所以然者、其理由甚多、第一理由爲顧慮病人心理作用、祇此一點、在神經科極有關係、因慢性疼痛、久服一藥、往往失效、必需調換、乃見功能、尤其新藥最受歡迎、第二理由、慢性疼痛止痛之藥、必需久服、服藥既久、即成習慣、功效減少、必需加劑、易於過量、惟有調換藥劑、可免此患、最後一點、向來止痛藥品、多少有副作用、或傷腸胃、或傷心腎、應用之時、不免多所顧慮、必需有新藥、止痛之力極强而副作用極小、方可令人用之放心、霍夫孟羅氏公司最新發行之止痛良藥散利痛、最合此種理想、散利痛止痛功效極顯、毫無不快副作用、故應用範圍極廣、余試用一年有餘、確實證明此新止痛劑功效迅速、絕無流弊、對於急性神經炎及多發性神經炎疼痛不可忍者、余均用散利痛止痛、可省去一切麻醉劑、再以散利痛治療各種神經痛、神經炎、奏效更佳、余用散利痛治療肩背痛關節痛、不但立刻止痛、如按時常服、兼收全愈之效、每日三服、每服一片、連服若干日、頭痛一症、病源最多、有種原發性頭痛、需長期服頭痛藥者、服散利痛奏效尤佳、總而言之、散利痛爲最佳止痛劑、對於一切疼痛、服後十分鐘內制止、亦宜久服、加以售價較廉、尤爲大衆所歡迎

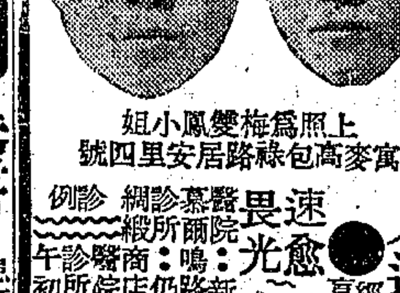
小兒瘦弱之原因
小兒智識未開飲食無度脾胃柔弱易成疳積病時面黃肌瘦腹現青筋挖鼻咬指睡後鋸牙糞門或癢或有泡腹痛生蟲精神疲倦身體虛弱每有因此變重而致殤者殊屬可惜 唐拾義醫師發明之疳積散經驗四十餘年藥性和平功能解積食除鬱氣退寒熱止腹痛長肌肉殺腸蟲治出牙安睡眠服之藥到病除活潑肥壯誠小兒强身之至寶也
每盒三角 世界各埠均有經售
上海廣西路角唐拾義藥廠發行

矯正早洩術
無須服藥、爲德國羅偉遜博士發明最新實效自療劑、凡早洩陽痿遺精、請速使用百樂丁、外療聖藥、安全便利、使用一次功效驚人、繼用十次即可不必再用、其症頓失、凡經實驗莫不有喜出望外美滿良果、喜同再世、視爲仙藥、他種療法無效者請速用之、每盒三元、經理處新新公司後面趙南石藥局、雲南路五馬路英法藥房、吉祥街福華藥房、中央旅社對面東南

頭痛 失眠 健腦器
德國發明物理治療器 頭痛 失眠 精神不寧 高血壓 中風 神經衰弱 有特效 永久耐用 大型十元 普通九元
樣本報告書函索即寄……上海理療器械行 靜安寺路斜橋衖四十二號

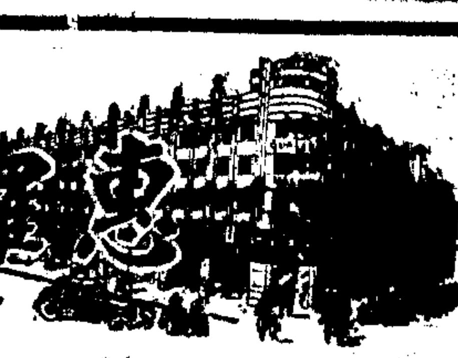
倪文鼎 專治 鵝掌爪風
鵝爪風者由手掌脫皮燥裂或指丫癬久成油灰指甲如變延及指甲者是也
鄙人乃專科發明特治靈藥，須在夏秋暑伏天內負責包愈百發百中▲治期于國曆七月四日至八月卅日止在此期內保證保愈詳章函索即寄・法租界貝勒路西門路口均益里倪文鼎 電話89328

醫學博士 唐太平止痛丹 逢痛即止 快過打針
全市大藥房及千餘家烟兒店均售


治器眼科醫院專門眼醫師
何國治 何國器
統理一切新久殘頑眼疾
(斜眼)(醫正)
上照爲梅雙鳳小姐 寓麥高包祿路安居里四號
人造瞳人術 可使瞎子開眼
● 經在廣州市立救濟院醫愈殘廢盲人百數十人爲證成績備參觀 ●
速愈 砂眼~痛眼~紅眼~流淚眼
畏光~白星~外障~內障~青光眼
醫院：新遷威海衛路六二九號至六三一號即慕爾鳴路西首 電話三八八一九
診所：仍設南京路五六九號即石路西首明華綢緞商店樓上 電話九四八五一
診例 醫院：上午九點至下午一點 診所：下午三點至六點 午初診二元複診一元 下午初診三元複診一元

傷外 骨科 虞翔麟
患盲腸炎無須開刀敝醫生有特效治療住院取費低廉杭州祥林醫院上海分院●地址北京路老閘橋境電話九一九二〇(特效火燙藥每盒二元電話購貨即刻送到)

痔科江岳巒博士
專醫痔瘡痔漏成管等症積廿年經驗創特殊治法不須刀割數日枯脫毫無痛苦永斷根株並刊有痔病新書及診療備索
門診上午九至十二下午四至六電話21720極司非而路C54號即康家橋斜對面上海痔瘡醫院啓



惠羅公司 南京路四川路轉角

英美新到 夏季美麗時新衣料

雅緻素色麻布
顏色鮮艷經洗涼爽極合婦女夏令衣彩本星期內每碼售洋 十二元半

美麗印花 絲織麻布
花式繁多艷麗雅緻幅闊四十英寸本星期內每碼售洋 十九元半

仕女們望眼欲穿之美國「西式格」衣料
現祗有四十餘疋運到色澤鮮艷美麗雅緻極合婦女夏季穿着本星期內每碼祗售洋 九元七角半
▲陳列櫥窗歡迎參觀▼

世界大戰結束後 中國成一等強國

拉鐵摩譽中國為列強之一 英勇作戰已備具必要條件

大陸報評述戰後列強應重行估價

蔣委員長之政治顧問拉鐵摩、於赴渝就任途中、過檀島時、曾發表談話、譽中國已躋於世界列強之林、足證中國國際地位、業已增高、以在世界正義人士心目中、中國能英勇作戰、堅決反抗侵略、其所担任之工作、固與英美蘇相同也、本埠英文大陸報對拉氏談話、昨日曾著文加以評論、認係卓見、茲迻譯該文於後、

列強地位 重行估價

刻在赴渝途次之新任蔣委員長政治顧問拉鐵摩、星期日曾在檀香山宣稱、「中國反抗日本侵略、作戰四載之絕大結果、厥為中國已成世界一大強國、」查過去四年來、震驚世界之大事迭起、對於各強國之地位、確須重行估定、

如何始可 構成強國

中日戰爭爆發前、一般俱認美・英・法・德・義・日・蘇為世界列強、估定構成強國之因素、有若干種、如人力・武備・工業組織・天然富源・國民資財及使國家強盛之其他任何因素皆是、但就第二次世界大戰之結果觀之、世人估計各國強盛之因素、不盡恰當、

目前當推 美英蘇德

以目前而論、有四個重要強國、因其左右世事、皆應歸入強國之列、即美・英・德・蘇・是、此四國力量雖非絕對相等、然究屬舉世各國間之龐然大國、若謂此四國當中、握有決定目前國際問題之巨大勢力、固合理之結論也、

法義日之 現在地位

法・義・日・三國、在今此世界大戰中所表現者、自然已引起根本應否視其為列強之問題、在現況下、充其量祇能將法・義・日列入二等強國、當然不可與前述四強國同日而語、

大戰結束 一切改觀

以言中國、從事武裝衝突、其成績遠非法・義・可及、而已使日本陷於僵局不得脫身、故謂中國亦有列入二等強國之資格、實極公允之論也、今此戰爭終告結束時、列強之等級、將有重新評定之必要、無疑的、美・英・蘇・佔有優勢、可擊敗德國、至少將其暫時除出一等強國之列、而其他任何軸心國能否保持「強國」之稱、遂成問題矣、

中國將成 一等強國

中國則有升至一等強國地位、與美英蘇有並駕齊驅之機會、中國之擊敗日本、內部團結、利用龐大天然富源、與夫發展工業、必將使其升至在世事中大佔勢力之地位、事有不應忘懷者、中國對其他一等強國、即美・英・蘇・之友誼關係、匪特不致妨礙中國地位之提高、抑且足以促進之、拉鐵摩指中國為世界一大強國、固屬實之言也、

雙妹老牌

花露水　爽身粉

提神醒腦　辟除穢氣　肌膚嫩滑　遍體芬芳

中國廣生行出品

英商電車及公共車 明日同時漲價

市民將安步當車以節糜費 法商公共車行車時限太苛

公共租界英商公共汽車公司、及英商電車公司、以營業收支不能相抵為理由、呈准工部局、定明日起同時漲價、上海市民團體前曾籲請免予實行、卒未見效、

中國公共汽車公司再增票價理由、為自上年十二月間修改車票後、各項物價無不劇漲、加以發給職工津貼、以致開支激增、應付為難、故請求准予提高車資、經工部局公用事業委員會詳細研究、通過准在每英里最高一角五分之範圍內、平均提增票價百分之六五、五四、准七月十四日起實行、

安步當車 實為上策

英商中國公共汽車公司加價、（平均漲起百分之六十）、實為該公司歷次漲價之最大額、各界市民、前曾組織團體、反對公用車輛增價、加重市民負担、今既斷然實行、故特再籲請各界、以刻苦耐勞精神、實行「安步當車」、使公司漲價結果、得不償失、俾達制裁目的、而則生活威脅亦可稍形減少、而刻苦耐勞精神、更可促成健康體魄與習慣、一改頹唐生活、

一分鐘一站制之弊

法商公共汽車、因公司當局施行之一分鐘一站制度、致使司機售票逢站不開車門、或未經乘客全部上下車前、即行開車、致使傾跌受傷事件不斷發生、市民特籲請公司當局以乘客生命為重、取銷現行制度、俾行駛車輛不受時間限制、司機售票不再玩忽職務、庶乘客生命不致視同兒戲、

法商車輛 亦擬漲價

英租界電車公共汽車公告十四日起漲價後、法商公共汽車及電車、亦已請求法租界公董局、審核漲價、惟該局對於要求、尚未集議、將俟董事會開會時提出討論、

英商電車 漲價通告

公共租界英商上海電車公司、上次漲價迄今、為時無幾、最近增加職工生活津貼、支出增加、股東利益較減、會擬漲價、因迫於輿論、宣告展期、茲鑒於公共汽車宣告十四日起漲價、故亦急起直追、請工部局予以核准、俾得同時實行、工部局亦予以許可、故該公司昨發通告云、「修正之車資、將於一九四一年七月十四日起實行、所有新價目、將揭貼於本公司各車輛內、此告、總經理伊文、」

公司所持 加價理由

上海電車公司提高電車票價、計頭等平均每英里自六分三釐七增至九分一釐一、三等平均每英里自四分八釐七增至七分二釐九、其所持之理由為滙價續降、以及國外戰局影響、以致各項營業用費激增、使公司投資應得之純益減少、故呈請准予提高票價、經工部局六月十一日會議核准、

鐘牌

文質華書　拔萃超眾

中國華眾製造公司出品

發行所上海北京路貴州路永平里六號電話九〇八〇一

製造廠上海膠州路二七三弄一一〇號電話三八七一二

各大百貨公司布店均有出售

美按察使海爾密克 昨突離滬返美

海氏職務並未派員代理 美法律界人士頗以為異

駐華美按察使海爾密克、前日（十一日）突登批亞士總統輪返美國舊金山一行、但批亞士總統號輪因雨未克出口、仍泊浦江、海氏此次離滬、事前未予宣布、亦未派員在其離職期間暫代、致美按署無人主審、

海氏自稱 速去速來

海氏啟程前、未言明將離滬多久、僅謂「速去速來」、記者昨（十二日）晨欲與海氏獲取接觸未果、蓋昨夜旅客全體登批亞士總統號輪後、送客輪即停駛、而電話綫亦已斷絕也、

民刑小案 魯登代審

美按署之民事刑事小案件、將由事務官魯登代審、但逾某種限度之案件、非魯登所能審問、皆須留待海氏返滬後開審、查一九三八年海氏返國休假時、曾派員暫代其職、此次則未取同樣手續、上海美法律界人士頗以為異、

廣東輪所裝機件 昨未卸岸

英商太古公司之廣東輪、於前日（十日）中午由法租界外灘本行碼頭啟碇、於駛經吳淞口時、遭日軍扣留、雖經公司當局迭次交涉、但亦未獲效果、據日海軍稱、須將該輪所承載安利洋行託運之機件卸岸後、始放准行、該輪以此項貨物、業已

經過報關

手續、故未予允諾、迄至昨晚、猶未能駛離本埠、又據記者向安利洋行探悉、輪上所載該洋行之機件、並未卸岸、現全部案件、已由輪船公司當局移交與英駐滬總領事署、將由英總領事喬治循

外交途徑

予以解決、據西報載、此項機器、乃安利洋行所有之紡織機、擬運往荷屬東印度、惟日軍當局堅稱機器係運往中國後方者、可加沒收云、又謂、機器裝輪前未受檢查、故日方扣留廣東號輪、現日當局因天雨、尚未檢查此項機器、

戈斯默赴青島說 法當局否認

哈瓦斯世界電訊社本埠消息、此間若干報紙載稱、法國駐華大使戈斯默、擬於日內前往青島、此間法國當局、頃予否認、

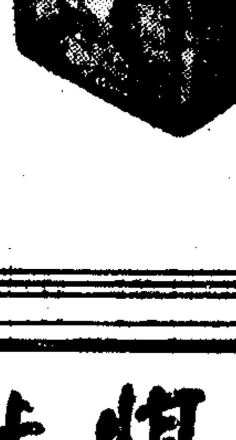
奈許在紐約 担任重要職務

工部局前代理副總辦奈許辭職赴美、已歷數月、刻奈氏在滬友好接其自紐約來函、藉悉奈氏業膺英國政府駐紐約紐情報局之聘、擔任重要職務矣、

馬寶山餅乾公司

馬頭老牌　M.P.SAN & CO.　TRADE MARK

（三號聽之示夾心餅乾）



本公司貨品本外埠各大公司辦館及糖菓茶食店均有代售

本埠波蘭使署 昨追悼故總統

凄風苦雨追思故人偉蹟 素車白馬各界紛往執紼

前波蘭共和國大總統及世界名鋼琴家巴達萊斯基氏、於上月三十日逝世於紐約後、全世波蘭人民及各友邦人士、或以崇敬其開國之偉業、或因欽慕其音樂之造詣、無論識與不識、均同聲震悼、本埠波蘭使署、因此於昨晨九時假大主堂街卅六號聖約瑟教堂舉行追思彌撒、雖昨晨凄風苦雨、參加者極踴躍、

肅然起敬

教堂佈置莊穆、巴氏遺像正懸其中、奕奕如生、令人肅然起敬、儀式開始、祈禱唱詩、而哀樂低奏、聊抒悲懷、繼以講道、在座者屏息以聽、空氣緊張、歷一小時餘、始於悠揚音樂聲中散會、計昨日參加追悼者、中西人士凡數百餘人、本埠外交界要人、亦均被邀參加、

參加人物

如美總領洛克赫德、美揚子江艦隊司令葛拉斯福少將、美第四艦隊司令霍華德上校、英大使館秘書長諾貝爾、英總領喬治、葡公使李瑪、丹麥公使柯霖、領事希爾、巴西公使米氏、西總領馬陀納多、希總領耶諾萊托斯、工部局總董李德爾、美商會主席馬歇爾等、

代辦主持

昨日會程由雜賽夫婦及其他使署高級職員等負責主持、按巴氏於首次歐戰後、即致力於波蘭獨立運動、後大功告成、渠即代表波蘭、簽立凡爾賽和約、就任波蘭首相、數年後、脫離政治、返瑞士故里、波蘭被侵時、氏東山再起、任波蘭共和國大總統、一九四一年初離歐赴美、今年六月三十日因病卒於紐約、

兩災童升學呼籲 獲得熱烈援助

各界同情心切紛紛輸款 女生五十餘人節約助金

本報同人籌辦申報助學金

自本報於昨日揭載兩災童考取立達學園清寒免費生、因膳宿費無着、向社會呼籲後、深獲熱心人士同情贊助、昨日一日間、各界以書面或電話來詢問者、絡繹不絕、並已收得捐款三百四十九元、本報同人、異常感佩、興奮之餘、更激勵同人服務人羣之夙願竊欲益自勗勉、以冀竭同人之棉力、有所自効於社會、茲將昨日收到各界熱心仕女佽助倪兆祺、包家增兩生膳宿書籍各費情形、本報記者訪倪生實際生活狀況、暨本報同人籌備組設『申報助學金』意義、分誌如此、

王爵榮君 首先倡導

昨日有本報讀者王爵榮先生首以受本報昨日報載兩生呼籲之感動、將其上月份為本報撰稿之稿費十四元、另增捐八十六元、合共一百元、慷慨捐助、並願每學期捐助百元、至倪君高中卒業為止、王君就學於震旦大學、精研醫科、甫於本年暑期卒業、在初上社會征途之青年、有此服務社會之熱忱、殊令同人於同情之餘、異常欽佩、

女生節約 集款百元

此外昨日收到陸續捐助者、有胡敏士先生一百元、立德堂一百元、浦緝庭先生十元、中美一湘繡莊杜秉權先生十元、昨日傍晚、新豐呢絨號陳俊心先生二十元、並有某女士親致電話於本報、謂有女同學五十餘人、願於學業時期節約消費、集款一百元、以全兩生求學之志、總計昨日已收款項共三百四十九元、本報擬俟將目前兩生所應需之費用獲有成數、希望兩生能益勵其苦學精神、將今日社會所濟助於兩生者、他年兩生學成獻身於社會時、將十百倍還諸於社會、是則本報同人所欲為兩生勉、兼為社會各界告者也、

本報記者 訪災童所

本報自接上海災童教養所小學兩生來信、向各界呼籲援助後、為求明瞭實情起見、特派記者親往該校訪問、當由所長華女士以該校組織狀況見告、略謂該所容有男女災童二百四十五名、以男童居多數、一切費用、端賴各界捐助、本期小學首屆畢業生計有十名、除三人不願升學、由該所代為介紹職業外、其餘七名、均考取各中學、次述倪兆祺及包家增兩生之成績、品學兼優、並出示歷年考卷、咸名列前茅、後介紹該兩生相見、適包家增因事外出、復以書面證明該兩生之成績、須與倪兆祺入內、見記者時、行一鞠躬禮、面現笑容、彬彬有禮、經記者問其家庭狀況、年齡、籍貫、據答、家中雙親健在、尚有二姊一弟、惟父親失業已久、生活維艱、記者復詢、君倘將來園身社會將如何、據答、深願節衣縮食、加惠一般貧民、嗣所長華女士謂該兩生平時頗富於國家觀念及民族思想、如荷社會熱心人士予以資助、將來長成、飲水思源、定必有若干之貢獻、以報答社會之賜予也、又該所另一災童吳根生、係大場人、亦考取立達學園、請求本報援助、情詞懇切動人、不亞倪包二生、本報當斟酌情形、通盤籌劃、一律資助、

本報同人籌辦 申報助學金

本報以自戰事以來、同胞顛沛流離、生計益形艱難、而為將來社會中心力量之學生、值此時艱、往往以經濟關係、致中途輟學者有之、無力入學而質以應學者有之、要知今日有志勤學之學生、即為將來復興社會之柱石、同人久欲竭其微力、以冀將今日同人所得諸社會之厚遇、盡心竭力以報諸於社會、同人亦均來自學校、以昔年生活程度之較低、而同人亦多常於家庭僅有之財力、用於求學、同人今日得服務於社會、何忍對於勤學而無財力之子弟、不為勉力籲呼籲之勞、因此、同人決集中力量、籌備組設申報助學金、將以辦理中小學貸學金及大學獎學金、惟同人才力有限、所望各界社會熱心人士督促教導、踴躍捐助、藉社會之才力、俾得有成、斯則同人所馨香禱祝、而願為今日無力無告之有志學生向社會各界竭誠請命者也、所有申報助學金各種辦法、一俟厘定、當再公表、以就正於社會、各界如有卓見、亦盼不吝賜教、非僅本報同人之幸、抑亦社會之福也、

健身信條
飯吃少　精神好
精神好　毛病少

脚氣藥討伐脚腫立奏凱歌

患有脚腫，不僅麻木痿痛，坐立不安而已，說者謂脚腫是犯上作亂之惡症，蓋延而不治，脚氣向上攻心，即無生望，故莫不痛恨惡極，以速去為快，脚氣藥專治脚腫，天將明時服，二小時即見功，輕症三瓶可愈，誠平亂消腫之名藥也，每瓶二元。

方便信條
方便丸　通大便　大便通　身體健
大瓶二元處處有售

三友實業社

上海南京路電話九〇七八八

公正米號主人發明

糠麩保健粉

特點：此粉與飯同煮，功能補救洋米營養之不足及精礦國米之流弊，效力極大。

功用：醫治和預防脚氣病，腸胃病，心臟病，貧血病及因溼熱而引起之各種疾病。

價格：每袋售三元，四五口之家足供一月之用。

本號備有詳細說明書，如蒙索取，立即奉上。

地址小沙渡路鴻壽坊十四號．電話三五四一八

國華煤球廠

國華老牌煤球

十週紀念　十倍還本

擔擔皆有贈品　保存有獎發票　張張決不落空　人人都有希望

自即日起凡購國華老牌煤球一擔由本廠開給有獎發票一紙（多則類推）憑發票號碼依照中華民國三十年八月十五日開獎之中央儲蓄會第十一特獎號碼對號還本

一、末三字相同者照原價十倍還本

二、末二字相同者照原價加二成還本

三、末一字相同者照原價還本

除上列一，二，三，對號還本辦法外，凡持有本廠有獎發票而未曾中獎者一律贈送日用品一件以資普及藉增興趣

▲同行批發恕無贈獎▼　▲不滿一擔恕無贈獎▼

向本廠直接分設之各發行所為限一擔起碼

電話購貨 迅速便利 遠近送到 酒資送力 分文不取

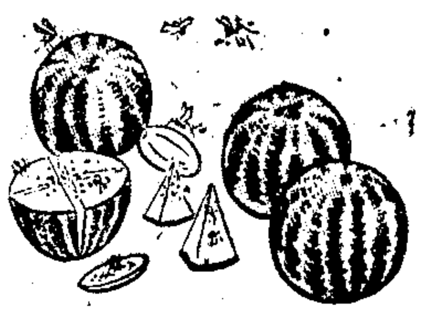
（電話）

發行所	電話
打浦橋發行所	七七七七〇
斯脫路發行所	六二四三八
八仙橋發行所	八〇五九八
西門路發行所	八一一五八
新閘路發行所	三七二二三
白克路發行所	三七二二三
麥琪路發行所	七一八五二
西摩路發行所	三七七六〇
麥根路發行所	三九八六六

好梅親

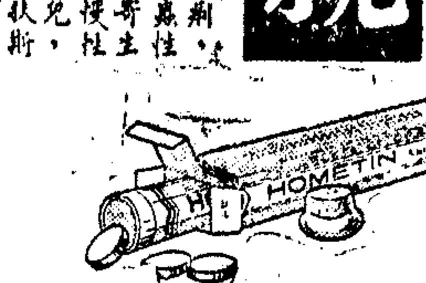
夏令飲食 最宜注意

治痢止瀉 特效藥劑



HOMETIN

主治 急性及慢性阿米巴赤痢、腸性阿米巴赤痢、原蟲性赤痢、各種傳染性及寄生性腸疾患、腸結核之慢性下痢、急慢性腸加答兒、腸內腐敗發酵、腸窒扶斯、水積排菌疤。



卡車司機調戲女子 竟將該女撞死

玩忽職務竟又畏罪潛逃 扭交有司判罪四年十月

虹口北四川路六一五號某日商公司卡車司機揚州人劉漢銘、上月二十八號下午三時五十分、駕駛二三三八二號卡車、駛經華德路威妥瑪路附近、其時有一十六歲女子嚴招弟乘騎脚踏車、車後尚帶一男孩、迎面而來、不料劉心存不良、竟向之調笑、且將卡車迎頭開上、而卡車上之男工、亦參加拍手狂呼、嚴女見不可理喻、即向路旁避讓、詎劉釀巨禍、將嚴女撞倒、碾傷身死、劉即駕車逃去、當經該管捕房剛悉、派探往查、一過、將尸體舁入驗尸所、驗明飭屬收殮、嗣劉由其雇主帶往捕房、於昨晨解送第一特院刑二庭、捕房律師張天蔭依刑法二七六條第二項業務過失殺人罪起訴、並陳述案情謂、被告開車祗有三月、經驗不足、目速率過高、

不顧危險 再接再厲、且其速率並不減低、遂

調戲婦女 、事後又逃避無踪、實屬罪無可逭、更走錯路綫、釀此禍端、應請嚴懲、詰之被告、供詞支吾、鍾推事判決劉漢銘處徒刑四年十月以儆。

北站特別戒嚴 貨車失火

昨日下午二時許、北火車站旱橋附近停歇之裝貨車、忽然發生火患、一時烟燄密佈、起火原因係車內裝有硝酸、因小工裝運不愼所致、結果焚毀貨車一輛、同時又適有客車到滬、故北站附近四週如寶山路・虬江路・新民路一帶、日均加派憲兵海軍陸戰隊等哨兵守護、斷絕交通、形勢甚爲緊張、直至三時後始解嚴、

長江口 飛機墮海

據海、前日下午四時左右、正值大雨傾盆之際、有白灰色單翼飛機一架、自長江上游飛經長江口海面時、機件忽壞、尾部冒烟、不克高飛、旋即墮入海中沉沒、

一期洋米 陸續運到

昨據航業界消息、昨日又有工部局第二期洋米一批運抵本埠、計江蘇輪承裝、爲二萬二千包、濟南輪亦承裝閒爲八千包、並悉將於明日抵滬、太古公司蘇州輪、亦載有大批工部局洋米、明可抵埠、

派克路兩汽車 被匪刦去

公共租界派克路、於昨夜十一時許、有黑牌汽車兩輛、一係號碼爲二六八二號、一係九六九號、突被持械匪徒數名、截住刦去、不知所終、至今晨尚未發現

上海托兒所素描

蕙

在工廠林立的滬西區，有一個開辦方才四月，但已取得社會人仕信仰的，專門造福工人子女的機關，那就是女青年會主辦的上海托兒所。上海托兒所開設在白利南路空氣清鮮的同仁醫院內。現收容着一至四歲的兒童三十名。

上海托兒所的性質，完全是要服務一般家境貧苦的工人階級。在物價高漲，居住擁擠的情形之下，受生活的壓迫最重，需要幫助最切迫的還是工人。這可以從下列的兩事實得着强有力的證明：第一，要求入所的兒童，經醫師檢查體格，因患有肺病或傳染性的皮膚病而被淘汰的居大多數。第二，體格檢查及格的兒童，也絕對難找到健康活潑的孩子。他們多數是瘦小歎弱，抵抗力薄弱，站在疾病的邊緣上，經不起任何種疾病的侵襲的。因此，在今春痧子和百日咳盛行的時候，爲要避免所內孩子普遍的傳染這些疾病，便不得不很早的替他們打針預防。這普遍的非病而又非健康的現象，主要的是因爲勞工界的收入談不到給兒童以適當的營養；同時在外工作的母親，又不能給兒童以合理的看護；因此，上海托兒所便在應付勞工界迫切的需求之下而產生了。

孩童飲荳漿情形（大華攝）

在所的兒童三十人，每人每月的膳食費（三餐及點心）平均約在三十元左右。他們的衣服鞋襪以及其他一切的用具，都是由所中供給的。因此，該托兒所每月的支出連房租以及職員薪金等在內，總在二千元左右。直到現在爲止，這筆用費全是捐募來的。但是爲要使父母感覺對於自己的子女，也負有責任起見，他們也斟酌父母的經濟狀況，鼓勵他們各根據自己經濟能力，每月認繳數元寄養費。但這完全是出於自願的，因爲每月總有人來要求說，家裏有人生病，拿不出錢，也有人要求說，上月祖母去世欠了債，寄養費以後幾月不能繳來。在這樣的情形之下，主辦人方面當然不願意免强他們。現在有一部分的兒童，是由熱心社會服務事業的人認養的，認養兒童的辦法是每月認捐二十元，認養某一兒童在三年以上的，女青年會方面便將認養人的姓名做了一塊瓷牌，掛在被認養的兒童的床上，以作紀念。在這些照片中，有一張是五個活潑可愛的孩子同攝的。這五個孩子就是一位熱心社會事業的太太所認養的。筆者前次看見他們的時候，他們都是面黃肌瘦，見人畏縮，但隔開了兩個多月的今天，再去看他們的時候，他們已變成了活潑可愛，對人笑嘻嘻的孩子了。

較小孩童由護士喂飲荳漿（大華攝）

所中一切的設備及用具，都是在養成健康兒童所必備的條件之下審愼地選擇和佈辦的。兒童的食物，也是力求其合於營養。主辦人的意思是竭力將這一托兒所辦理得科學化，但同時也要平民化。因爲這些孩子在四歲以後是要離開托兒所而回到自己的家裏去的。兒童的生活習慣假如養得與一般的社會生活情形，過於隔離，那末，這些孩子在日後的生活適應方面，必然會發生許多困難的。現在每二星期父母可往托兒所探望二次，以免父母與子女中間發生時間和空間所造成的隔膜。

總之，上海托兒所在主任一人，看護一人，保姆四人，以及其他職員協力辦理之下，已經有很顯著的成績了。像這一類新興的社會事業，是需要社會人士在精神和物資方面合力的援助和鼓勵的。我們個人感覺我們應該實行有力出力，有錢出錢的去幫助它生長起來，並竭力把這個托兒所運動推廣開來，爲下一代的國民造福。（尚有銅圖明日登載）

金鐘牌防疫香

●夏令厲疫的勁敵 保障健康的至寶●

溽暑盛夏厲疫蔓延尤以戰後的今年更爲可慮本香品質高尚科學配製燃點一盤香味襲人芬芳撲鼻令人心神俱爽功能辟瘟防疫乃現代家庭中不可缺少之良物也

每盒念圈裝原售六角

●大犧牲一星期●

●買二盒贈一盒●

贈上加贈 精美團扇

王大吉香廠出品

總店上海法租界愷自邇路貝勒路口
新店上海英租界新聞路梅白格路口
老店上海南市小南門外佛閣街口
工廠上海浦東南碼頭西三里街口

電話 八一二二九 八八五六五

花籃牌祁門紅茶

·解渴妙品·

飲品之中，眞能解渴怡神，而合乎衛生者，首推花籃牌祁門紅茶。本品乃祁門名園特產。經新法焙製而成。氣香味雋。解渴怡神。遠勝於洋鐵罐中。色香歷久不變。以贈親友，最受歡迎。

上海華茶公司出品

本外埠各大公司 京貨店食品店均有代售

歐戰及電力不足 影響工廠

據本市金融機關之調查、上月份本市工廠之變動及改組者共十八家、收歇者十家、然其中八家因受天災所致、並非受不景氣家影響而收歇、至較大各業工廠、如棉紡織廠等、則尚無變動、惟因原料缺乏及電力供給之不足、加以運輸不便、銷路終無大量擴展、故多已減車停工、限制生產、以維現狀、但自德蘇發生戰事、德國之顏料來源斷絕、顏料市價、又被囤積操縱、飛漲不已、故工廠業中尤以染織業影響最大、目前開工者、減少四分之三、

昨晨豪雨 馬路積水汪洋

本市昨晨又降豪雨、於零時開起、極爲猛烈、至上午九時、雨滴始轉稀疏、在此期間內、總計降雨量、據徐家匯天文台記錄、爲三十九點五公釐、其急驟實所罕見、因大雨而釀成馬路之積潦、計有浙江路・南京路・廣西路・英華街・貴州路・甘肅路・阿拉白司脫路・文監師路・福煦路・薩波賽路・亞爾培路・徐家匯・十六舖・閘北・南市・各處、淺處數寸、深處數尺、大爲行路之患、尤以聖母院路爲甚、

法捕房 擢升有功警員

法租界警務處於每年法國民主紀念節、對所屬警務人員之有功績者、例有擢升獎勵之舉、本屆紀念節、以刑事科所屬各探、維持地方治安、成績斐然、頗爲嘉許、爰於昨日中午、傳令晉級加薪、計正探目秦有裕升充副督察員、副探目馬益智升任正探目、探員鍾本昌・吳文綱・徐金龍等、升任副探目、又督察謝光明擢加頭等薪給、以示獎勵、

春申臨時施粥廠訊

本埠南市火神廟春申施粥廠、自開辦以來、業經半年、惟粥廠緊來暫時救濟急振性質、本擬月底結束、閘多數粥廠均已停辦、至春申粥廠求食者日衆、値此靑黃不接之時、更無生計、每晨就廠吃粥者、婦孺老幼五千數百人、據云日賴此一餐、延其生命、刻經理事會要求人類互助之天職、再續三月、從七月一日起領粥回食、以重衛生、並將暑藥、以利貧病、惟捐款勢成弩末、濟生會整款過鉅、亦難爲繼、

天氣報告

徐家匯天文臺報告云、昨日午後四卅分氣象豫報云、山東與此間降雨天氣有西北至東北風東海驟雨、風無定向、太平洋上颶風、仍向北北西徐進、颶風中心午前六時至北緯 九度、東經一三二度、二二〇哩以內、風向北北西風力未悉、又昨日午後三時前廿四小時內、本埠氣溫、最高七七・四、最低七〇・五、去年同日、最高九五・九、最低七六・一、

開王照相

拍攝各校投考報名照片最佳

▲館址在南京路三七八號（山西路東）電話九一二四五號

匯款温州者注意！

本公司辦理溫州匯款由溫州滋康錢莊收解升水優厚手續迅速倘蒙見委毋任歡迎

常安貿易公司啓

上海四川路南京路迦陵大樓一〇六號 電話一四一五〇轉

教育消息

上海兒童圖書館 昨舉行盛大開幕式

館內佈置井然兒童活潑閱覽 胡董事林館長發表今後使命

上海兒童圖書館、於昨日下午二時在靜安寺路大華南塲十三號館址舉行開幕式、到陳青士、黃警頑、浦緝庭、蕭周開先、陳征帆、丁秉南、暨各界來賓與兒童等約千餘人、董事長胡祖蔭、館長林重釋等、分別殷勤招待、兒童新聞報特出特刊、本市名流許曉初、張汝焯等、致送匾額、宏興藥房捐贈書夾二千隻、以示熱烈慶祝、該館藏書共一萬餘冊、除依書籍性質歸類外、又按兒童教育程度、分爲高中低三級、並以顏色識別排列、俾便兒童自由檢取、昨日參觀兒童、皆人手一冊、留連忘返、并經規定每日上午八時至下午六時開放、（每星期二除外）歡迎所有兒童、前往自由閱覽、各情如次、

館內陳列一瞥 踏進館門、四周書櫥小幾、呈現眼簾、天眞兒童個個活潑閱覽、且以綱目清晰、各種書籍、儘可隨心翻閱、兩壁高懸古今名人照像、如孔子・岳飛・孫總理・及發明家牛頓・愛迪生・林肯等多幅、寓意深遠、使一般兒童深印腦海、并有會捐鉅資之陳鶴琴・及周母陳太夫人照像亦高懸其間以資敬仰

胡董事長談片 董事長胡祖蔭君對記者云、本館開幕、承蒙各界人士光臨指導、無任感幸、惟以地址狹小、招待不週、深爲抱歉、本館今後之使命、擬在全市各區設立流通站三十處、對於街頭巷尾流浪兒童、預備利用巡迴圖書車、在可能範圍內、願爲上海各國兒童服務、現在所搜集之兒童讀物近萬餘冊、更擬預備成立兒童讀物編審委員會、通知兒童不要閱讀不良之讀物、編輯適合兒童心理之優良讀物、閱覽和借讀手續、已訂借閱規則、并擬計劃讀書演講會、新書介紹會、次第促其實現、對於過去在物質上精神上贊助本館之仕女尤表示深切謝意

林館長之談片 館長林重釋君對記者發表渠之意見數點、摘錄如下、㈠上海兒童圖書館之創立、開我國圖事業之新紀錄、雖已粗具規模、但前途工作殊多、端賴各界之鑑量扶助、㈡本館舍如與上海衆多兒童相比較、實覺十分狹小、以後倘經濟許可、必當建築一偉大之館舍、以期設備齊全、而合社會需要、㈢考現有之兒童圖書、均係戰前出版者、深感有改良與補充之必要、本館擬組織兒童讀物編纂委員會、并聯合出版界、編印適合兒童需要之良好讀物、以作進一步之供獻、㈣本館自即日起正式開放閱覽、同時開始辦理申請借閱證手續、及流通站設立接洽事項、出借日期、當在八月十日左右、

兒童致函答謝 上海兒童應純高・應純同暨其他小朋友、於去歲向各界呼籲設立上海兒童圖書館、現以達到目標、特於昨日函達該會、表示謝忱、其詞如下、「敬啓者、查純高等於去歲呼籲設立上海兒童圖書館、悉經貴會辛勤籌備、卒得實現建設兒童圖書館、把豐富的健全的精神食糧、拿來供給我們、爲我們兒童、造成莫大幸福、實在叫我們萬分地感激、現在謹代表上海兒童、向貴會表示熱烈謝忱、並敬祝諸公健康快樂、」

發給紀念獎品 上海兒童圖書館籌備委員會、對於獎勵捐款人事項、業經分別辦竣、計許曉初・胡桂庚・陳竹生等、致贈錦旗、文曰「作育英才」、對於蕭周開先丁健行、工部局女子中學等、致贈匾額文曰「啓迪後傑」、對於其他捐款人、致贈各式紀念章不等、并舉行攝影以留紀念、至對於其他出力隊長暨代募捐款人等、亦分別致贈獎品、藉表感謝、又籌備會總幹事陳征帆以義務性質、主持籌備事宜、迄於完成、除代募三・二七五・三八元外、並自捐儀金五五四・三五元、經常委會議決鄭重致謝、並贈予銀瓶、文曰「造福兒童」、藉留永久紀念、

私立揚中遷滬復課

揚州私立揚中成立迄今垂二十年、過去初高中畢業學生、達兩千人、民國二十六年冬揚城淪陷、該校遂遷往泰縣所屬之溱川復課、嗣又由泰再遷至高郵東李莊、雖迭受戰事影響、一再播遷、而未嘗輟課、今因卜說各地整個成爲戰區、故最近特遷滬復課、現就英租界靜安寺新塲大樓省揚中舊址爲校舍、並健全校董會、安定基金、奮生登記不計外、新來報名者、非常踴躍、

徐星辰金石書畫展覽會

▲地址：大新公司四樓畫廳 ▲日期：今日最後一天

黃鳳雄國畫展

靑年畫家黃鳳雄精研六法平時積稿頗多茲爲正有道起見爰出其佳作百餘點於七月十二日至十五日假寧波同鄉會公開展覽深望凡我同好光臨評覽

介紹人 汪亞塵 倪貽德 金武周 謝海燕 劉葵中 胡倚心 姜丹書 房虎卿 仝啓

熱天吃冷麵 最好冠生園

（採用保興雞蛋麵配製）

熱水煮熟 爽滑細軟 配料上等

冷氣逼涼 清潔衛生 鮮美異常

（大盆二元 中盆九角 小盆七角）

南京路中石路東 電話九七〇一四

體育新聞

中靑排球女子組 滬星友星將決冠軍

乙組經世再捷錦標希望益濃

中靑排球賽昨晚四場、乙組稽山克暨中、經世力挫火靑、造成四戰四勝、對本屆錦標益具把握、女子組兩塲新本擊退海藍、友星對民立之壓軸戰、結果友星以二對〇告捷、現女組形勢、友星與滬星同以五戰五勝並居首席、將定期舉行決賽、解決本屆冠軍、民立二勝二負居第三、昨日結果如次、

稽山〔廿一—十二〕〔廿一—十六〕暨中（乙）

經世〔二一—十八〕〔十二—廿一〕〔二一—十五〕火靑（乙）

新本〔廿一—十九〕〔廿一—十五〕海藍（女）

友星〔廿一—十二〕〔廿一—十二〕民立（女）

▲女組近狀

隊名	勝	負
滬星	五	〇
友星	五	〇
民立	二	二
新本	二	三
精武	一	三
海藍	一	三
正行	（ ）	五

▲乙組近狀

隊名	勝	負
經世	四	〇
稽山	三	一
化江	三	二
震中	二	三
暨中	二	三
火靑	二	三
飛騰	（ ）	五

今日女子壘球乙組 藍燈逢法公女

▲精武與電話對壘

女子壘球賽乙組、今晨計有四塲對壘、華人三支勁旅藍燈・精武・工女中校友等均將出馬、藍燈遇法公女校於法公董局籃塲、精武對電話、及工女校友對霍婁斯則在膠州公園舉行、惟如塲地潮濕當展期交鋒、秩序錄后、

霍婁斯—工女友 八時三刻
伊玲乙—初級會 上午九時
精武會—電話隊 上午十時
藍燈隊—法公女 上午十時

讓分籃球昨遭雨阻 今日四場角逐

讓分籃球賽、昨日四場因雨展期、今日續有四場角逐、秩序如下、

勞逸—伶友（二） 三點半
容光—西華（一） 四點半
靑友—粵東（三） 五點半
華星—中一（一） 六點半

善琨盃小球賽 乙B組今決賽

善琨盃小球賽、今晨七時起共有十一塲交鋒、壓軸乙B組光夏對西衛乙、兩隊均保持不敗紀錄、相逢不當錦標決賽、又昨日鵬飛盃因天雨塲濕、一律展期、今日節目如次、

一星—嚶鳴乙（丙B）晨七時
長城—新光（丙B）晨八時
飛星—美華美（丙A）晨九時
旭旭—航聯（乙B）晨十時
上新—樂友乙（丙A）十一時
志□—鴻章（丙A）一時半
惠樂—永齊（乙A）二時半
友愛—中皂甲（乙B）三時半
三一—西衛甲（乙A）四時半
光夏—西衛乙（乙B）六時半

靑雲友聯告捷

維翰盃象棋賽

今日二塲交鋒

第二屆維翰盃象棋賽、日昨靑雲以十三比十一勝保聯友、友聯以十三比十一勝美豐、今日有二塲交鋒靑華對友聯、下午二時起在華聯同樂會、由名奕家薛維翰運學正許弼德擔任評判、

培之盃小球賽展期

培之盃小型球慈善賽、三星與樂友、上週以二對二言和、原定今日下午六時一刻在膠州路武定路口貧兒教養院重行交鋒、賽前並有影星對猛獅之表演賽、嗣因昨日天雨、塲地泥濘、今日又不克舉行、決展至下週末對壘云、

乒乓賽華隆對震旦

乒乓友誼賽、華隆隊對震旦、定今日下午四時在華隆舉行、震旦實力頗强、華隆決以最精銳人馬出席、於凌霄・鍾寶芳二將亦決出塲助陣、

小球賽國聯戰華聯

國聯體育會小球隊、應華聯隊之約、定今日上午十時半假慕爾鳴路光夏中學球塲作友誼比賽、國聯有王毅山・周智等助陣、

依斯博556筆尖

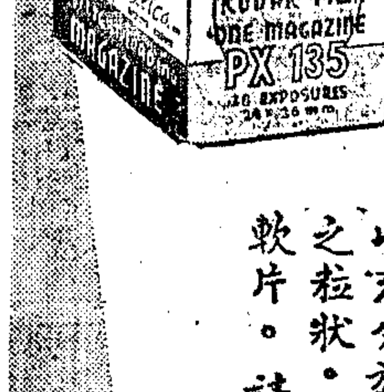
用依斯博筆尖寫字 得心應手樂趣無窮

依斯博五五六號筆尖為美國著名依斯博筆廠出品之一。大小適中。堅勒耐用。用以寫字，輕快流利，饒有樂趣。寫西文斜體字時，得心應手，殊易進步。所寫中文字，亦復姿態生動。誠商學兩界不可不備之文具妙品也。

美國製 各大文具店均有出售

Esterbrook

柯達加快軟片



小型標準軟片 感光速銀粒細

此為專供小型鏡箱用之特製標準軟片。最適於一般攝影之用。感光既速。銀粒又細。雖在不良光線下亦能攝成清晰底片。可以充分放大不現顆目之粒狀。誠爲一全能軟片。請即購試。

柯達公司 謹啓

上海圓明園路一八五號

何以飛力脫能致蚊蟲之死命

飛力脫殺蟲藥水，確能致蟲類之死命。蓋其含有效能之種種殺蟲成分，而爲其他所弗及。飛力脫曾受最激底之試驗。其殺蟲能力，馳名而確定。君之所以務須常購飛力脫，而拒絕一切代替品者。職是之故。飛力脫之噴射，並不沾污衣物。對於人類，亦無損害。請認明罐上之兵士爲記。

商業新聞

華商永昌股票公司　專營代理買賣華商股票

股票種類	買價	賣價
中國銀行	92.75	93.00
中南銀行		132.50
鹽業銀行		150.00
新亞藥廠	30.00	
中英藥房	80.00	
信誼藥廠	190.00	
大中華火柴	38.25	
永安公司	22.25	22.50
先施公司	11.25	11.75
麗華公司	130.00	
康元製罐		18.50
中興煤礦		150.00

投資穩固　出讓簡便　九江路證券大樓四樓第二四五號　電話九〇九二五　九六四九八

金融

猛烈拋塞美匯

日商防美凍結資金

外滙昨日市況、滙豐掛牌各滙、仍無伸縮、英美滙暗市、反動轉鬆、於晨開後華商投機家扒塞衆營、日商銀行仍猛烈吐塞、傳係預防美國凍結資金、港電少塞英滙、滙豐復出美金、金價又步跌至六千六百元內、投機家寶意更殷、故直步硬至收市、見英金三辨士二一八七五、美金五元二八一二五、均見回鬆、本日交易頗旺、

來塞予華行七月英金三辨士二一八七五、俄即硬至難賣、故美金華商竟與日行均爭塞八月五元二八一二五、午刻更硬至英金三辨士二一八七五、美金五元二八一二五、比上日收市、英長〇一五六二五、美長〇六二五、

滙豐港電俱拋

自晨外電銀市美印均跌、美市未更、各國滙兌一致未更、內盤早開銀行賣價、現貨英金三辨士二〇三一二五、美金五元二二五、投機家對於美金五元二五扒塞不一、市勢稍不定、照上價可結、後復回軟至可賣、滙豐掛牌未更、白銀平衡稅低一分半、計徵百分之二三·〇〇、日商銀行猛塞美金七八月五元二五、滙豐亦同價售出、且港電

香港美滙略長

香港十二日(週六)電、今晨滙市開盤告平、美滙現貨長〇六二五、爲二十四元四三七五、申滙現貨降三元、爲四百六十五元、餘無變動、下午週六無市、

天津英平美鬆

天津十二日(週六)電、今晨滙市開盤告鬆、倫敦電滙不動、紐約仍站三便士六五六二五、紐約電滙長〇六二五、爲六元正、申滙降五角、爲八十七元二角半、「聯鈔」暗盤賤一元二角半、爲祇六十一元七角半、

金市多方頓起恐慌

了結與翻空一時並作

昨日金市恰赤暗市、變動殊難推測、老於經營者、亦感棘手、先漲後跌、價已退入六千六百元大關內、各方人心由穩堅轉不定、乃聞日本預防美國凍結資金、日商銀行一再仍巨額吐出、外匯驟告猛鬆、多方頓起恐慌、如新豐永義元德孚益大萃起傾向出籠、織大合盛加碼力售、故晨開後、由金號成記及大豐進、升至六千六百四十七元、後隨外匯之步鬆、銳降見六千五百九十一元、尙因明日(週一)下午、一時至二時爲(七月轉入八月)掉期、據聞將由賣方貼出予買方、須四十元左右、故補空者亦殷、價續降卅元、無美匯鬆勢之銳、致照結價已軋撳僅撳一元、半日交易約共五萬兩、下午週六無市、現金由明豐售予祥和三十兩、照期交價高二百九十元、亦小三十元、飾金低五元、計七百十元、

退入六千六百元關

自晨每條(十兩)九點十五分開市、爲六千六百二十八元、比上日收市價高五元、次爲六千六百二十五元、聞美匯五元二五雖售、市勢一振、益大大豐成肥爭進、立見步漲二十二元、升至六千六百四十七元、新豐永發元力售、成記亦復出、在六千六百四十元左右稍有盤旋、距至十點二十分、外匯鬆勢漸勁、場內賣戶越聚越衆、德孚合盛益大織大猛售、散多蠢起翻空、在六千六百元關左右、經時和大豐同康永及銀號幫收吸、稍起盤旋、聞近期美金五元二八一二五亦可結、價遂退至六千五百九十一元、午收六千五百九十三元、比前日收價續降三十元、照七月美金五元二八一二五結價、爲六千五百九十四

照美匯結價僅撳一元

元、計撳一元、收後成記售小至六千五百九十元、新豐永進升至六千五百九十五元、上半日有五十六元差度、下午週六無市、現金號之本牌金、售價比恰赤期交價高三百元、收進比售出低八十元、現標金無價無市、

銀樓飾金掛小五元

銀樓首飾金、每兩兌出價、大同行及新同行初掛七百十五元、十一點三刻低五元、計七百十元、收進減四十元、

美鈔逢高有出

昨日外幣市況、恰赤市價漲後轉跌、英美金鎊因亦下落一元、英金票呆定如故、市價站平、美金票開盤十八元九角四分、開後振和興和順泰永志成大昌等爭購、抬至十九元零六分、利記承豐大公聯合等逢高拋售、收盤退爲十八元八角九

金融漫筆　棉紗的現期貨　白羊

通常棉紗的現貨售價，比較期貨價要低廉一些，還理由是很明顯的：因為期貨除原價外，至少還要加上息金，棧租，貨險等各項額外的微費。平時現貨市場上的現貨和期貨相差額，約在十數元左右。｜過是根據海包棧租和保險費三元，再加上年息一分計，總值就要加上十數元了。

最近期貨市場成立了，八月份的期貨，比較七月份的價高，就是說明了上迸的理由。但是在法幣價值有起落或紛變的時候，市場都以期貨為交易活勤作中心，結果期貨價往往會失去常態，突然高出許多。有一時期，套利的活躍，原因就在此。

照例，八月期貨較七月的高，那變七月期貨價應較現貨價要高，才是正常。但事貨上恰會相反，這是因為有代用品等級扯高的原因。衆個例子來說：聲如六月五日行市，雙馬現貨是一四二〇元，天女現貨是一三二二元。照了期貨市場的等級表，成交，二十支雙馬是可以用天女去代替交割的。天女的價格，照當時期貨市場所指示的品級，既然較金雙馬低五十元，因此拋出的人，自然就以天女，或其他更合算的貨品交貨了。結果期貨市場上的余雙馬市價，也就受其影響，爲之無形扯低了。

按箍者見閱有限，倘蒙各界明遞敦正，至為歡迎。請電話一六一三一鉅者，或遲觀臨南京路一五三號永孚公司面教可也。

糧食

米價上漲

實銷反歸沉寂

昨洋米先漲後跌、市形又呈盤旋之象、早晨開市後承前日漲風、續有投機客團之皮球交易、市價立隨拋頂宮活動、而逐步抬高、英華司回籠現期兩貨、最爲投機注神、交易最活、行情立見提高二元以上、二號暹邏七月份自一百四十五元七角至一百四十六元、小絞七月份至一百五十四元半、現一百五十三元半、但漲後實銷寂然、獲利者亦趁高脫手、現米因本街有港米供應、客幫內地則因天雨被阻、無意暢辦、所漲甚微、衆以週日市上謠諑又經證明不實、市價立在賣氣蓬勃中回落、二號暹邏又小至一百四十五元半、小絞現至一百五十一元半、期一百五十三元五七角、英華司亦僅八九百噸、結果比前日祇大一元左右、現貨祇半元出入、成交不到七千包、計收盤一號西貢高貨、爲百三十二元、百三十一元半、中關百三十元零五角、至百二十九元、二號百二十三四元、小包百十八元、特別暹邏百三十四元、二號暹邏高百二十四元、中關百二十二元、敝黨高百三十四元半、中關百三十元、荷佛米百二十八元、小絞百二十九元半、百二十五元半、百二十五元、中關百二十三元、碎尖九十七元至九十五元、

厚

薄粳國米及糯米市去路均屬平常、所賴市貨並稀、供求頗勻、故市面悉乏變化、站守原盤、計閘南港新鮮早晚稻百四十二元至百四十元、無錫原包白粳百三十五六元、宿粳百三十二三元、香港白元高自百二十五元、次至百二十一元、糯薺百十四五元、金丹國元百二十七元至百二十五元、

本街粉銷微動

現洋粉晨堅午鬆、交易殊淸、因週末之期、客幫進出兩少、除本街實銷微動外、紙鮮大額成交、紙開金龍粉二千餘包、初開三十三元一角半、旋即回鬆至三十三元、砲台粉三十三元六角、亦開五百包、尙有香港運來之菩提牌澳粉開過五百包、價爲三十三元、該貨品質稱佳、客幫均有辦意、其他各牌、市上均無做開、市面形勢帶鬆、小麥無市、

油餅

食油漲一二元

▲豆餅補空復有出口

▲食油　來源週因船隻缺乏、到貨不暢、致貨主售意頗堅、行情又復步趨高翔、昨售開膠州生油五十件、青島生油二十桶、大連豆油七十桶、漢口豆油三十桶、本廠淸油一千餘擔、價比上日見昂一二元(價詳市價欄)、

▲豆餅　昨因空戶頗有抵補、及一部實力派擬從事軋現、價乃一致轉昂、計售開大有豆餅一千片、蛀記豆餅現貨一萬多片、期貨三萬餘片、行情回升半元左右、

今日有黃豆二千五百件運香港、二百五十件運小呂宋、一千八百八十件運新加坡、豆餅二千片運新加坡、二千零六十片運香港、

紗花

棉紗處空頭壓力下

各月期貨再趨下游

紗市又入盤旋之途、此因空頭異常活躍、壓力重、同時粵幫採辦較滯、不及昔日之盛、於是人心不振、市態軟化、但一般實力充足之戶、遇價格低落時、復來收進、所以多空兩方、爭持頗烈、二十支雙馬高價爲一千五百七十三元、低價爲一千五百五十七元、午後因週尾關係、向乏成交未聞做開、

雙馬晨開、承上日午後之虛勢續進、首盤價爲一千五百五十八元、少頃跌至一千五百五十六元、旋因盈利者扒補、市盤回上至一千五百六十四元、此價站立頗久、入後聞廣幫現紗交易雖淸、但現紗價格依然勿動、人心帶昂、漲至一千五百七十三元、惟某交易所之行市不佳、賣聲復振、轉趨向下跌至一千五百五十八元、收盤略回上至一千五百六十四元、查半日間成交統計四千六百包、十三日有紗二千一百九十五件運香港、茲將各幫口買去之額量分列如左、

香港一〇〇　同行四、五〇〇　統計四、六〇〇

金雙馬期紗、晨初開市人心尙佳、因上日暴落已多、業外商略購、空戶亦抵補、七八兩月各漲三元至四元半、九月期買戶衆多、獨漲十四元、開後續稍高、入後以國際局勢未許樂觀、外滙與金價依然疲軟、多頭重起轉賣、價再下游、午收各月均比上日反跌至六元至八元、半日間共成交一萬二千一百八十包、比上日減少一萬〇二十包、午後因週六停市、茲將半日間開收高低價錄左、(係淨盤叫價)、

	開盤	最高	最低	收盤	比上日
七月	一四三五·〇〇	一四三六·五〇	一四二一·〇〇	一四二四·〇〇	跌八·〇〇
八月	一四四〇·〇〇	一四四八·〇〇	一四三五·〇〇	一四三九·〇〇	跌六·〇〇
九月	一四五八·〇〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	跌七·〇〇

交易淸寂

棉商無意廉售

現棉情況、因紗市乏勁、氣勢帶疲、但執貨者因存貨欠厚、來源不爽、價格如果下墜、無意卸售、所以市象較爲淸寂、有暫停模樣矣、十三日有棉花一百五十件運香港、

米得林 三三七·〇	鴻章廠 三〇〇件	送廠(三個月付款)	
蘭貢花 三三·五	號家 一〇〇件	棧交	
火機草包 三三·〇	又 一〇〇包	又	
又 三三·〇	又 一〇〇包	又	

紐約棉市、市況靜而堅、因有同業買進及氣候報告不利、空頭而漲、昨日收盤價格、較之上日約漲七八磅因、

印度棉市、先因空頭抵補活躍而漲、繼之又因多頭獲利了結回跌、最後市況再因大衆賣進及棉商抵補而漲、結果收盤價格各漲四至九羅比不等、

孟買洋行外棉交易、市況靜而堅、因各方購意稍抑而成交略少、昨日除廠方續有訂購巴西棉約七百餘件外、花號家無有成交、

證券

公債易進易退

且看多方陣綫

公債暗盤、昨市繼續趨堅、遂使協興元進買仍強、丙種穿出二元關、而甲種仍在疲軟無神狀態中、漲風未能普遍、可見尙未能引起一般人做多之興趣、僅丙種略形發展、又可見多空雙方成衆集於此、故進易退亦不難、趨勢暫時仍需看此番多方之新陣綫是否鞏固、是否尙欲轉線耳、昨日週六祇做上午一盤、開盤丙種即見二元、中間會一度進關、終仍在二元外收盤、初由協興元復有大量進胃、約五十萬、由聯和同順供給、大中買進三十萬、由鴻大怡泰吐出、餘如協康同康信孚益昌大華生大均有買進、賣方有協大和豐聯益潤德賣出、連日趨勢均係老多出脫、新多收進、此種演變、將近發息時、似不應有多方恍惚不齊之狀況、結果續漲二角至五角、成交約二百萬元左右、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丙	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

股票交易、成交閘北水電公司股一百股、價爲九元正、

疋頭

棉布進出俱稀

▲廠布　昨市淸淡、國戶及同業心思交易、進出俱稀、實需各戶、偶有採辦、多數亦抱觀望姿態、售盤粗布粗斜屹立不動、細布細斜跌風亦戢、一部份纖小二角半之譜、本街成交現期貨各布二百餘件、粵港幫辦粗細斜布紋色布等近三百件、南洋幫辦漂染布五六千疋、

▲東疋　市盤趨勢平穩、現布成交寥寥、龍頭棧單收盤四十七元九角半、軋升三角半、中檔細布及斜紋均半、四君子嗶嘰收盤一元五角八分五厘、軋升每碼二厘半、

▲出口　十三日有疋頭一千零七十件運香港、八十五件運新加坡、一百七十五件運小呂宋、

糖市

津幫辦太車白

昨糖市趨勢略回、公會劃盤、二四粗白外機新貨九十五元八角、老貨九十三元九角、本月二十日交九十六元一角至九十六元、太古車白B嚟一百十五元、五角至十八元、因津幫撥辦、故漲風甚熾、DY嚟裝到一百零四元、HX嚟新貨九十四元、荷赤七十四元、

海味

茴香呆銷步軟

茴香近以市存較厚、衆之銷方納胃甚呆、價乃步軟、自進三百元關以來、受手仍少、現在客方還價較苛、與行盤相距二十元之多、致撐持竟少成交、

煤炭

赫陵煤屑新到

六千五百噸

赫陵煤屑、邇來到源甚湧、昨某洋行又有新貨六千五百噸裝到、雖銷場呆滯、但因滙水高昂、成本未能減輕、故明市仍盤持兩百二十元、惟暗盤因戶塞出、已開始回跌、削低念元左右、本街廠家、略有趁低吸入云、

錢業票據交換方法之我見　傑克

錢業各會員莊間之票據收解、向來採用軋公單之方法、若與銀行業票據交換所採用之方法相比較、固甚簡陋、主張加以改革者、頗不乏也。錢業中明達之士、今年錢業準備庫爲易於査正數字錯誤、及結算當日各戶餘額計、乃採用「票據交換公單報告表」、而於六月二日起實行。

「票據交換公單報告表」直長十五英寸半、橫闊八英寸半。表名分三行橫排、第一行爲「上海錢業聯合準備庫」、第二行爲「會員莊」、第三行爲「票據交換公單報告表」、其下則列年月日。表中則列各會員莊之名稱、其排列之次序爲大德・大賚・元盛・五豐・仁昶・安康・安裕・存德・同潤・同餘・均昌・均泰・惠昌・承裕・怡大・和豐・信孚・信裕・春元・益大・致祥・振泰・順康・義昌・福康・福源・庶裕・聚康・滋豐・慶大・慶成・鼎康・徽祥・衡九・衡通・鴻勝・寶豐・金源・福利・愼德・怡和・信中・信和・永隆・其昌・寶昌・泰來・敦裕・滋康・建昌・錢業準備庫。莊名之右爲「收入國幣」欄、其左爲「付出國幣」欄。表之右邊列「注意」三項：㊀茲爲便利查核起見、此後各寶莊祇須將當日交換收付公單數目填入本表、送交準備庫外、其當日收下之公單可留存本莊以備查對；㊁本表內數目務希填寫淸楚；㊂本表收付方法以各填表莊爲主體」。表之左邊爲「右表送交上海錢業聯合準備庫台照」、其下爲會員莊蓋章之處。目今交換票據分劃頭與匯劃兩種、故在會員莊蓋章之下、更印紅字劃頭或匯劃字樣。表之下端在錢業準備庫一行下、左印紅字「今日軋收」四字、右印「今日軋付」四字、蓋用以填寫收付差額者。末行爲合計、如收付兩方總數相等、即表示計算無誤。

「票據交換公單報告表」大略相彷於票據交換所之「交換差額計算表」、故此表之採用、就錢業票據交換方法而論、實爲趨向科學化交換方法之一大進步。惟此兩者在內容上尙有繁簡之不同：第一、交換差額計算表中尙有「號數」一欄及借方貸方各有「張數」一欄；第二、交換差額計算表在合計之下、尙有四行、第一行爲「第□次交換應□差額」第二行爲「第一次交換總數」、第三行爲「第二次交換總數」、第四行爲「本日總結應□差額」。但在方法上論、目今錢業準備庫之交換方法、與票據交換所之方法、大體雷同矣。

錢業向富保守色彩、故在此項改革之後、有一部份會員莊認爲手續冗繁、因而要求改善。錢業公會乃於六月十七日召集各會員莊代表開會研究。各莊所提意見計有四種：㊀主張仍用票據交換公單報告表、應由各莊軋準數字、交入錢庫；㊁規定收票時間、恢復公單制度而改善之；㊂採用票據交換所交換辦法；㊃交換時間延長半小時、五收軋過、每莊開公單一張。而金源莊亦提出公單問題改革草案：㊀組織委員會擬定票據交換時間增加交換次數；㊁公單改稱同業軋賬計數單及交換辦法等。此次會議結果、組織一「公單問題研究委員會」、推選委員九人、計各莊七人、錢庫二人、於六月二十四開第一次會議、現定於七月十日開第二次會議。錢業票據交換方法將來是否恢復原有辦法、或沿用現行辦法、抑或採用票據交換所辦法、尙未可知、筆者爲愛護錢業起見、願供一得之愚。（未完）

市價　卅年七月十二日星期六

金銀

匯劃升水　平　三分
拆息　低一分

◉金銀（每兩計算）
大同行飾金　出七百十元
新同行　收進六百七十元
大同行紋銀　七元五角
新同行紋銀　七元五角

◉海外各國銀價（十一日電）
大條近期　[illegible]
大條遠期　[illegible]
美銀價　三角四分七五
印銀現貨　[illegible]
印銀近期　[illegible]
印銀遠期　[illegible]

匯兌

◉中央掛牌：海關金單位、合英金、合美金、合英金標準、中國純金收買價、上海標金、英純金、銀平衡稅（以上英金一先令二辨士半計算）　[illegible]

◉海外各國匯兌（十一日電）（以上法幣百元計算）
英對美　四元〇二分半
美對英　四元〇三分半
英對滬　三辨士〇三四三七五
美對滬　五元三角七分
英對日　一先令二辨士半
美對日　廿三元四角八分
印滙　十七羅比六二五
荷滙　九福祿令六二五
日滙　廿一元七五

◉天津滙市
倫敦電滙　三辨士六五六二五
紐約電滙　六元
申滙　八十七元二角五分
「聯鈔」暗盤　六十一元七角半

◉香港滙市
英滙現貨、英滙遠期、美滙現貨　廿四元四三七五、申滙現貨　四百六十五元、日滙現貨　[illegible]

◉各國貨幣（上午六時行情）（單位元）
英金鎊、英金票、美金鎊、美金票、英對日、新加坡票、法郎票、港票、法國票、越南票　[illegible]

證券

◉華商股票（買進、賣出、前市成交）
金城銀行、中南銀行、浙江實業、中一信託、大中華火柴、新生報紙廠　[illegible]

◉中國股票（以上由中國股票推進會供給）
中國銀行、中華書局、浙江興業、國華銀行、中國公司、國貨公司、新新公司、中國化學、南洋煙草、華成煙廠、冠生園等　[illegible]

◉（以上由裕興證券號供給）
振泰紗廠、華成煙廠、中國煉氣、新亞藥廠、冠生園、民誼藥廠、金山飯店、中法藥房、中法油脂、永安公司、家庭工業、南洋煙草、上海銀行、金城紗廠、永安紗廠、墾業銀行　[illegible]

◉紐約股票　十一日紐約電・今日股市仍因繼續有良好之商業報告而漲・後以國外政治不安・交易回跌・軋平一　[illegible]

紗花

◉現紗　二十支金雙馬、又、雙喜、又、寶鼎、又、三支五子、二十支地球、又、牧羊、十支紅雙馬、五福　[illegible]

◉橡皮　十一日紐約電・橡皮市況依然呆定・成交僅卅萬噸　[illegible]

◉外棉　美棉　七月十一日電　[illegible]

疋頭（單位元）（有×符號者係日廠出品）

▲粗布、細布、斜、漂布、原布等　[illegible]

▲印棉、加爾、洛、英棉　[illegible]

糧食

◉米市　無錫白粳、宿白粳、西貢小包、碎尖　[illegible]

南港宿粳、鮮早稻、金丹白元、香港白元、糯、西貢一號、二號、遜邏特尖、敝黨特米、中白米、茄佛、小絞白尖、東京中白尖　[illegible]

雜糧

天津金元、膠州黃豆、歸德黃豆、西貢新苞、蚌埠紅糧　[illegible]

油餅

膠州生油、青島生油、大連豆油、漢口豆油、大有豆餅、大清油、蛀記豆餅　[illegible]

◉美麥　十一日芝加哥電・麥市稍有廠家購買・市況無特別　[illegible]

上海華商證券交易所第七號經紀人　裕興證券號　代客買賣華商股票　地址　九江路二九號證券大樓二十二號房間　電話　九一六一二二一一六二

鑫記　大舞台　電話九〇二〇〇　九二〇二〇　上午十時開始售票

今天日戲（機關佈景）（一時開演）　存心拆爛汚●兩本一齣做　頭二本閻瑞生

各界要求　繼續演獻　戲王之王　今夜獻演　七時演　林樹森主演●明淸兩朝演義

十一集　神怪劍俠傳

老勝英憑吊孫延齡，葉承龍山頂盜首級，吳三桂初次登大寶，陶淑雲河畔遭慘封

星期日戲　日夜同價　四角　五角　一元　一元四角　二元五角　三元　對號入座

斌記　更新舞臺　牛莊路電話九七一七一・九〇六五七

張翼鵬領導全體男女名角演出

今夜隆重獻演　新西遊記　第四本

全部精彩劇目一覽表

黑龍河大戰黑龍精　黃袍怪攝走百公主　百骨精三戲唐三藏　孫悟空三打百骨精　唐三藏趕走孫悟空　黃風怪強占花菓山　齊天聖率衆收失地　激將法大聖再出山　寶象國黃袍入淨瓶　流沙河收服沙和尙

價目　樓下　九角・一元五角　樓上　一元二角・二元　三樓　四角　晨九時半開始售票　電話訂座　不取送力

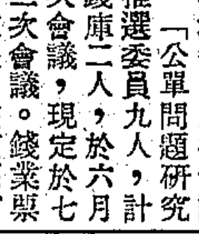
今天日戲　各界來函　破列演出　三本　新西遊記

申報分類廣告

尋人

尋小孩　七月八日早晨七時走失男孩一口乳名小阿弟又名元元白面孔眼耳大布襯衫藍布背帶短褲寓南京路大通銀行迷途蒙代收留伴送來英租界南京路大通銀行洪德啓　鳳現年七歲身穿西式圓領小開布衫黑布鞋頭髮分下落而有知其下落者請以報酬決不食言或因通訊均予報告

尋人　蔡紀深年十八歲黃瘦面眼稍山東中學生於七月十一日夜十時私自出走如有知其下落報信者酬法幣五十元伴送前來得酬法幣一百元特此通告



恒兒鑒　汝不別而行汝母知之日夜痛哭悲不欲生汝之主張汝志願見報之日希汝回家一切均可憑汝以便決定進行　父白

徵求

徵義父母　某念歲品端蘇籍學生因家遭變故鄉之親族擬徵和厚之長者爲寄父母欲意者請函示英租界寗波路232號唐毅洽

誠徵幼失慈仁浙省青年研究神學院某學校長願信仰基督無子義父母……示函文監師路788弄K16號

徵岳父母　某青年26歲天性忠厚專攻建築未婚誠徵友誼體面起見擬徵較高尙之岳父母請投函麥根路武定路口謙益坊74號趙君轉

徵奶媽　茲擬須體格健全奶水充足並備有安實保人者爲合格請至山海關路卡德路口同德產科醫院接洽

徵件　某女士卅四歲中學畢業終身職業能維持中等生活誠意徵求一高尙伴侶能編織縫紉家庭助理者請函本報信箱

徵求球侶　如有一年高尙西人能以英語與中國方言拍網球者請投函本報信箱1620號詢洽

徵求歌唱　男女樂師及樂員•對於播音有興趣者請函南京路新華電台鮑明珊

機器工廠　茲欲租牀數部等及小號機器床頭•刨牀工具等如有出售者請來函註明機件地址本報第1600號信箱

徵買　行莊木板洋箱　數千隻如有願出讓者請函本報1613號信箱註明數目價格最低價格

徵求立德粉鋅養粉　欲出售者請投函郵政信箱二八三號接洽

重價徵求　中國古貨公司第五六五號

鋼琴　茲徵求八成新鋼琴一只如有願出讓者請函寄新閘路二〇號藏君

徵購二號腳踏機　每日下午至新閘路余家巷三號接洽

徵求腳踏車　大號跑車數輛或二三輛郵政信箱三百號

徵求縫衣機腳踏車

徵屋　公共租界內住宅樓下須有電燈衛生設備單幢或三層樓均可

聘請　洋酒跑街或買辦　西人洋酒廠聘請熟識各洋酒商店者

耶穌　時快天下人的罪耶穌有一位中保就是耶穌基督

徵罪人　的罪也是爲普天下人的罪　郵箱五〇二號

出門注射補針　女醫師注射可由自備藥針

聯合贈胃病驗方　每人限五贈一分郵資郵寄上海郵箱

徵租寫字間　欲租中區寫字間三四楊君接洽

夜校徵租　午後四時後出租與辦學校或補習學校之用

徵頂或租　單幢房屋或頂或租詳情函申報第1616號信箱

徵買房地產　如有英法租界及南市房地產出售者請開明圖樣最低價格郵寄四〇〇

徵房地產　茲受友託擬購二樓房屋或空地

徵求清靜　房東姊妹兩人須衛生設備租七十元左右請開明條件函

徵屋一小間　女學生一人需英法租界中心清潔間一小間

徵屋　房屋以有衛生設備二層小洋房或東雙開間

徵求餘屋　欲租小房間二間如有居

單人徵屋　某青年職業高尙早出晚歸不吸煙英法界清靜房間

徵屋　某學生徵租潔淨小房間

徵屋教室　或寫字間出租者請函申報信箱

尚有分類廣告轉入本報第十八版

申報分類廣告 歡迎評覽 愛多亞路淡水路麗水別墅 接第九版

會稽趙俊民國畫近作

聘請

聘家庭女教師 女生三人近西摩路補習初中英算小學國算每日下午二時又願聘女教師一位來函請明籍貫年齡學歷月酬投郵政信箱1951高兆榮轉

聘女教師 本校現擬增聘數位願任者請至梅白格路山海關路口面洽爲荷 四四四弄一號中國女子補習學校

聘請教師 每日下午五至六點一小時至尊處亦可 願者請明履歷經驗待遇函新聞路慶壽里三六號韓君 暑假期內補習代數幾何

招考教師 教小學二年生一人每日上午補習三小時請寄明履歷及需待遇函斜橋街61弄13號

招考會計員 茲有某大公司需用高級會計員數人資格大學以上程度具有相當經驗英文詳細履歷投函本報第1604號信箱應考者請先函約則閱

△△聘化驗室助理員△△ 某藥廠需化驗室助理員一位程度高中以上有機合成工作有相當經驗並能刻苦耐勞者請列詳細履歷酬報投函郵政信箱二二四三匡君轉

招請賬席 須南籍精通中西簿記及中文會計在商界服務二年以上之經驗爲合格具殷實舖保請敘明履歷薪金等投郵局信箱4037號合則二星期內約期面談

聘女播音員 茲聘商業女播音員一位中學程度能兼粵語口齒玲瓏品行端正月薪四十元起今日下午至靜安寺路靜安別墅57號三樓面洽

高尚職員 茲有某大公司擬添聘高尚職員數人兼職亦可待遇優厚前程希望甚大凡自信交際相當廣闊而決心爲前途者請將履歷最好速照片寄膠州路87號汪銘

兼職及跑街 某工廠現需兼職人員數十人凡在機化妝品藥品香皂糖果熱水瓶玩具及各項製造廠商服務或熟悉廠中辦事人員者無須分身即可兼另需跑街三四人佣金特厚酬供膳津貼並得分紅印刷凸凹合意請投函本報信箱1605號

聘男女推銷員 夏令實用品直接推銷住宅用戶薪佣百餘元如有意者請至新大沽路(成都路中)錫慶坊二號面洽

招請模子銅匠 衛生數名專做鋼模須技術高尚欲就者詳明履歷希望工資投函檳榔路一〇六一衖四六號陳君接洽合則約期面試一經錄用須備舖保

招收車鉗床工匠 某大工廠擬招車床鉗床工匠各二名凡自認對上述各種機械有六年以上之訓練者可至膠州路419號面試合則錄用報酬從豐

招跑街及工役 需毛巾跑街須熟悉各幫舖工役一人須能耐勞願就者須有殷實舖保於即日下午至克能海路文監師路九四三號接洽過時不候

招練習生 合則請至白部路十六七高小程度能耐勞苦48號面洽

招學徒 某口琴公司招學徒三名年在十五六歲小學程度能耐勞苦須有舖保有志者寫詳細履歷附最近照片投申報信箱1622

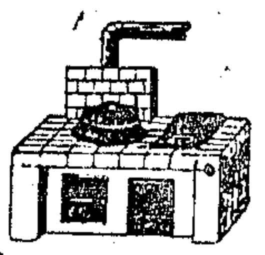
待聘

教師待聘 大學中文系畢業願任家庭或學校國文歷史等科教師欲聘者請書明科目時數及待遇函本報一六一九信箱

機械繪圖員 某君對於機械圖均有豐富經驗各圖及洋行或大工廠欲聘者請函貝勒路禮和里二號應君轉

家庭女教師 初中一生二名請述履歷待遇時間及供膳宿與否函東百老滙路四八五號

營業



省燃爐灶 燃料特別省 構造玲瓏 面積小 方尺十 爲限 承蒙賜顧請電話一九二六〇當即趨洽 熱水用不完 成都路254弄17號 不誤 奉啟

振大昌五金材料行 電話：四三一五四號 天潼路仁壽里七十八號 慶祥轉 本行經售各國五金及電焊材料 優良效用偉大 無論零售批發 便宜 若有電焊用具損壞等情可代爲修理 價格特別 歡迎 本行謹啟

特別快 徽章銅牌 愛多亞路三五六 大益拂瓷營業所 電話九七三九五

舊床大王 出價最高專收各種舊鐵床木器 電話八五六〇 愛多亞路381號 通知有派員收 萬順接電

專收舊床之王 電話通知 91040 重價收買鋼床及修理代漆 通知派員接洽 家庭服務社

專收不論什麼中外貨舊物 不論數目大小比較市面便宜欲立刻變成現鈔者請函阿拉白司脫路一六一號天元 電話41588

屯溪匯款 貼費從優穩妥迅速 新聞路卡德路同盛當

出售

天光老牌

普通可樂泡 每只五角六分
堅絲工廠泡 每只六角
金門牌彈簧泡 每只五角二分
國貨廠中，範圍最大，出品最多，售價最低，用戶要留心市上滑頭燈泡，並無出產廠名地址，店家各印牌子，高價厚利混售。
有各處出售
工廠 戈登路七一三弄二〇號
發行所 戈登路七一五號 電話三三一二七

國貨網球拍 羽毛球 標準羽毛球 誠實玲巧耐用 專家穿線迅速價廉 批發 上海靜安寺路一四三〇號 同上 哈同路口惠康網球拍公司 電話六六一七二

牛皮紙廉售 質良價廉無出其右備有紙樣承索即奉 原35×1246令減52磅每令售價 電話九九三五七三三四一 麥家圈山東路8485

機製草紙廉售 灰色雙連張售10元 黃色三連1080 白克路同春坊45號 電話94629 厚豐

製草紙售 每捆千張雙連四元單連二元 體採購廉美適用五捆以上95扣 麥根路241鴻福 電話送貨62270

收音機 立體式長短波電眼七燈完全美國貨 市售四百餘元 廉讓$290 百老滙

收音機廉售 短波電眼六燈$235 小巧長短波五燈$200 均美國貨 包收重慶南路德斯文里71號陳 送上試聽

收音機 Lico牌 長短波五燈機全部超等另件製成品質極高保用十年 原價$275現售$210 後售 送上試聽 北山西路一五〇號 請打電話四〇二二七 志明行啟

收音機廉售 有客戶定製收音機一只因逾期已久未來出貨茲特削價每只一百三十五元廉售 請至雲南路揚子飯店對過慈和里A1號電歇公司接洽

大玻璃廉售 茲有大玻璃五六塊現擬廉價出售如有合意者請向法大馬路新豐水果行內浦君接洽 電話84446

出讓小學 位在虹口熱鬧區域因本人有事離滬願以七千五百元出讓 有意者請至虹口鴨綠路永平里九號王君接洽

課桌 大中小學新舊課桌椅數百副光漆黑板等廉價出售欲辦者請至山西路金湯弄橋南境三九號二樓一 上海校具公司 電話▲九二四八〇

校具廉讓 茲有大小課桌四十餘只及風琴黑板等 請至福建路四五九號朱君接洽 電話九一五〇八 每日下午三時

標準乒乓檯出讓 茲有九成新柳安標準乒乓檯一只 桌面及檯脚可以活絡裝卸因本人離申廉讓 合意者請向小東門97號張洽 電80637

華豐腿莊 規模最大 貨最多 存 地址石路 電話即送

兎 茲有毛用皮用等兎種數十頭全部廉售請至海格路普鏡路口FB三五八號 電話二三七二二 下午接洽

兎 茲有益古拉毛用兎及鉛絲籠水盤食缸全套因本人遠行廉讓有意者向小東門99 徐洽 電話80637

犬類訓練學校 本校專代訓練各種犬類如須備有警犬獵犬出借 到府訓練亦可照辦 請向上海格路相近虹橋路一八七號接洽

五洲皂脚 每聽四十磅特價九元六角 黃色皂頭 每條二磅半一元 四條起送 經濟最合算 電話四二九八二 大陸行

● 無線電修理界之權威 修理無綫電 本公司創立九載專修各種收音機經驗豐富 設備齊全配件直接定購電話通知再來接送 南京路八八號 亞達無線電公司 東新橋西隔壁 中區電話一四三〇 六〇五二

中南飯店 ▲地址 愛多亞路東新橋 ▲電話 九二二六〇轉接各部

中央舞廳 ▲地址 五馬路中央旅社內 ▲電話 九八三三九 直接本廳 茶室十二時起七時止 晚舞七時起 附設中曲場 名家日夜表演湖南曲

南京飯店 (地址)南京路山西路二百號 (電話)九八〇〇〇轉接各部 交通便利 空氣新鮮 房間清潔 租金低廉 招待週到

中央大旅社 (地址)五馬路湖北路角 (電話)九八二三〇號 最近油漆煥然一新 租金特廉 招待週到 交通便利

獨家經辦各式合夥同居條件 代訂書據離婚終止收養 遺囑 每件冊元 八仙橋恒茂里58號 中國脫離同居文件代辦所 依照法律規定委任律師證明代表登報公告 發生法律效力

清談命相 各五元 儲白鶴在天曉得 看相對面 ▲電話九二五五四號轉

西人教授社交禮儀 美國女士教授歐美社交禮儀 電話三五七三九 上午九時至下午二時

新開 西人按摩院 白克路708號大華戲院後門對面

女子按摩 法國 Miss Francis 及新聘年輕助手擅長全身按摩 每日下午二點至十點歡迎光臨 海衛路840號請走前門(西摩路口)

按摩 西籍年青女士擅長按摩 迎光臨 卡德路四十號 二樓 十二號房間 弄七號 歡迎

按摩 敝處茲已由新東接辦服務 到時間下午一點至十八點半 地點格外靜 安寺路一〇二五弄十六號 走前門

按摩 外國女士數位擅長各種按摩 時間下午一時至八點半 歡迎光臨 靜安寺路二〇八一弄七號 房子內A字七號室

按摩 年輕芬蘭女子擅長按摩歡迎光臨 時間二至十時 地點麥特赫司脫路 靜安寺路角215弄四號三號房間

交換郵票 各種中國郵票無論洗去紙張與否不論多少敝公司均收並可於收到後大批寄上外國郵票以作交換 保證滿意 愛德樂郵票公司 上海郵政信箱六四七 歡迎試換

重價收買郵票 茲願出最高價收買蒐集珍藏之套票及零星郵票以及舊函件 請向靜安寺路四六五號大西洋郵票公司接洽

適齋書畫 現因求者日衆自三年六月起書例照原潤加倍 福履理路56弄九號 有意者請惠臨

出讓 明清書畫 各大箋扇莊備有詳細潤單

書畫扇 父子合作書畫扇面 六元 法冊三號三樓 勞神父路梅蘭 ▲▲古今收買字畫

專收木器 專收各種木器 間等木器 請通知 因係直接收買出價比衆抬高 電話 90179 98672 本社由虹廟弄辦專收各木器 自創紅木傢俱服務 出讓

重價收買 華昌衣莊 高貨細毛皮貨出價如有上等男女皮大衣 各界出讓者 請電話 九二七號 派員前來 不比同衆 抬高

重價收買 粗細皮貨 中西衣服 自設門市秋季開幕 價特高 來函即派員 電話45718 南京路石路 餘興昌衣莊內

收買皮衣 後面霞飛路十八號金昌 電話接洽 網緞衣 大戲院 黃金 銀珠

高價收買舊貨 最高價收 木器 衣服 古董 鋼琴 收音機 打字機 電話38935 靜安寺路 大昌公司

舊貨大王 最高價收中西木器 冰箱 電扇 照相機 收音機 鋼琴 電話62555 新聞路560 泰盛公司

新龍井廉售 獅峯新茶一斤起送 贈送茶杯一只 滬駐 濟紅綠香茗名貴禮品 杭州西湖東茶莊 包退包換 電話送貨62270 轉

老牌煤球 價特 每擔仍售十五元 包退還洋 隔日收款 電話七六五〇三 上海煤球聯合公司啟 購貨西浦石路855號

老牌煤球平賣 每擔十五元 送毛巾一條 電話七六五二四 南洋煤業公司啟

四大名廠 老牌煤球 特價每擔十五元 展先行試用 隔日收款 電話七八四三六 浙江煤業公司 真正老牌 包退還洋

紡綢 奶油 白雪 二丈八尺 廿四元 廿六元 時元色灰 綢十八廿一元 電話購貨包退包換 98702 源興綢廠 售部四馬路387號二樓

大油布每條八元 衣每件九元起 批 存貨充足 定貨迅速 保不漏水 門市部北石路509號新泰油衣號 電話94769轉

夏季西服卅五元 國幣卅五元 可穿 特等西裝一套 君欲定製請到法租界霞飛路 昌生西服公司 電話八五二八七

軋樣機廉讓 茲有新式軋樣機一部機件完好最合足頭廠用 欲購者請至天津路景行里21號接洽 電話65050

縫衣車 15種花樣 八成新 對折出讓 唱機 跑車 英國Gaub牌 anban 新式高亭 七連片40張 讓$185 全新男女 件$375 浦路207弄21號 電話44935

包車出售 茲有八成新包車一輛 因離滬廉價出讓 需要者速至廈門路尊德里六號半面洽

一百冊 平老牌 鄭福蘭堂 八寶撥雲散 光明眼藥 治目靈眼藥水 珍珠八寶散 沙眼藥膠 熊膽大眼丸 三馬路山東路

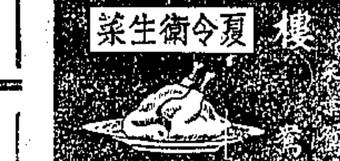
舊報新抄 六十七年前(七七) (見遜清同治十三年本報)

本埠地貴(四)

遠方之人，往往以上海爲樂土，道路則坦坦蕩蕩，絕無偏頗不平及積穢不淨之處，夜間地燈明亮，無異白晝，宵行不煩提燈。巡捕梭巡，宵小無從混跡。陰溝深開，積水不至壅滯，將來自來水成功之後，各家皆有清潔之水以資食用，利頗益見無窮，正不僅碼頭總會信息靈通者稱便而已也。嘻！上海不過彈丸之地，而一經開埠通商以後，日新月異，至於如此，各省通都大道，不知凡幾，倘或有人力加整頓，認眞管理，當亦不難使之興地利而聚人民，顧奈何使上海一區獨擅其利，竊願有志於地方者，益加擴充也夫。

美華汽車 接送 南市 虹口 閘北 滬西 分行北四川路

明日刊登 清湖較異



大陸狀元樓

江西熊裕記申莊 匯款 貼費 敝莊辦理內地各處匯兌歷史悠久信用昭著如有匯往江西豐城吉安贛州臨川河口及各安全省縣市鎮款項無論電匯信匯數目多少均可接收如有賜顧祈駕臨面洽 新加坡等地僑胞匯款回家者敝莊均可代爲轉匯 貼費優厚穩妥迅速 南洋地址山東路62弄(即五馬路口沙遜里五號) 電話九八七二三

脚踏車 廉讓 $110飛腳牌$145七成跑車$290 東浦石路71弄漁陽里22號三樓徐 女車 $125全新 胎$75 應買 跑車 $360 麥琪路179弄10

招生

上海青年會舉辦 商學講座招生 金融市場 實用商法 進出口貿易 民刑訴訟法 保險學 廣告學 銀行學 售貨術 國內外滙兌 報關運輸 商業新聞學 即日起向該會索章報名 十四日起開講 內容一斑

復旦模範夜校招生 (報名時間)每日下午四時至七時 (校址)福履理路拉都路口 (暑期補習)男女生 (詳章備索) 振英小學內 (科目)國，英，算，理化，簿記，建築工程等 (主辦者)復旦大學校友

音樂專家教授鋼琴 樂專院畢業富經驗 音樂教師 教授鋼琴及樂理 學節縮短 等請於下午四至六時向福開森路二八〇弄四十一號 A. BRENNER 接洽

教授歌唱及鋼琴 維也納女教師 學驗豐富 長於教授歌唱及鋼琴 有志學習者請向福開森路八十七弄五號 Mrs. Kramer 接洽

催眠術 函授 章程背目 寄函即寄 上海靜安寺路斜橋弄42 心靈學院

個別教授及助進大學 教授初中代數三角化學及助進大中學生 范氏 高代 下午二時後至武定路太和坊78號三樓

鋼琴教授 夜課 教育部註冊教員柏林大學德國鋼琴專業弟子 河南路三八二弄四號樓

教德英文 茲有富經驗之西人願於暇時教授德文英文凡欲就者取費低廉每日十二時至三時 福煦路975號28房間 Mr. Kurt Fischer 電話75430

教授 年青外國女士教授英語跳舞 台司德郎路一百五十二號房間二號 修金便宜

飲食

〔一〕你的身體覺着虛弱，其由來就是你每日吸入的營養料欠充份……每日宜以快快牛乳一磅……並須改進……戒一切……

〔二〕……

上海農業公司經理

生生牧場"A"消毒牛乳 牛奶棚 白塔油 麥芽糖 「最新鮮即最滋養」「藥房用大桶家庭用小瓶」

歡迎長期飲戶特別優待 電話二二〇九九號

房地產

特授一指禪推拿 黃一照 招收學生 有志者即至成都路廿一弄二號診所內報名 電話三九七

劍橋英專 暑期班 設晨班晚班每日二時 總處 南京路慈淑大樓520 T91870 章程備索 大學英籍美教授任教

蘇州良產出售 坐落醋庫巷46號 兩上兩下住宅一棟內部裝修電燈全新 可搬入 有意者請函本報信箱1611號接洽 茲願廉價出售

小地產 南市熱鬧區域市樓房一幢 廣式樓房 有意者請打電話78938 梁洽 出售

急需 空洋房一宅在租界內 價二萬元 左右 者函寄愚園路岐山村一一六號楊君收

汽車

1940及1937 別克 車各一輛 機器全新 堅固 佳 另有特 設 欲購者請打電話三一八九一 薛君接洽

娛樂

百樂門 舞藝專修學院 負責介紹舞廳 巴黎標準舞院 期班合大學:設全女士教授暑期上午適 每晨九時至晚十時精 元五天保證速成 福煦路德隆路口 路大華戲院對面 靜安寺

召盤

毛織廠原料生財招盤 茲有胖花機六部 共一千二百萬餘元 接洽電話九四二〇九

召頂

彈花廠或出盤 坐落滬西淳信路潘家庫二期 占地一畝餘(租地造屋) 尚有房屋五十五號 另有彈花車及新式機器 馬力 出盤或出租均可 欲與王君接洽 電話四二二九五號 備有零星器具一併廉價

襪廠生財出頂 南市三間二廂房一幢 及280元 男女襪及各式機車 另件生財等一併出讓 或合作 向斜橋徐家滙路榮仁里九號周君接洽

▲第一特區

召頂 茲有靜安寺路麥特赫司脫路口 大洋房小房間十餘間 衛生設備俱全 環境優良 交通便利 有意者請電話八七七七 梁君接洽 廉價出讓

寫字間召頂 南京路河南路某大樓寫字間一間 傢具電燈俱全 有意者請撥電話一九〇五四洽接 廉價出頂

▲第二特區

廉頂 座落南京西路朝南 寬闊新樓房二層 外部新裝修 有電話 靜空氣爽 欲頂者打電話七一四六 可搬入居住

召頂 茲有霞飛路第九八九號店面 地點適中 交通便利 請至天津路二〇一號聯易銀行與王君面洽

召頂公寓 座落霞飛路附近高尚公寓 房間二間 另有廚房 浴室 壁爐 冷水電 租金二十三元 煤氣爐俱備 有意者請到西愛咸斯路二二六號

高尚洋房召頂 坐落大法租界 小房間十餘間 浴室花園車間一 佣人間 至四川路一〇號五二號上海營業公司

召租

住宅召租 今有老西門內中路三區 高尚住宅出租 幽靜 上三下房屋清潔空氣流通 上午九時至十二時電話一〇六六潘君接洽

召租 朝南新閘房屋一幢 前後樓 亭子間 前小花園 下統間 分租 全向南 市小南門桑園街 桑園郵 氣新鮮

▲第一特區

召租 美軍防區 樓下客堂間出租 房間寬大 交通便利 月租九十 小費二月 有意者請至小沙渡路1212弄內81號對門1291號領看 人多無保無正當職業者不租

大樓夜校教室出租 接洽地點浙江路牛莊路六九一號 景海中小學

召租 茲有統客堂出租 須備押租 欲租者請至北山西路順慶里六十六號張君接洽

▲第二特區

廂房招租 法租界薛華立路中樓上廂房一大間 交通便利電車直達 租每月七十五元 欲租者打電話一八九六〇接洽

花園洋房出租 近金神父路環龍路 房間九 浴室三 僕室二 有汽車間 陽台 廚房 月租一千五百元 頂費萬五千元 合意者請投信箱四五七

拍賣

華商益中拍賣行 禮拜二拍賣 茲於七月十五日上午十時在北京路一五一號本行拍賣 焚餘細布紙頭等雜貨 龍頭細布 十五件 府綢十七件(以上各貨有焚餘及殘缺 亦有現貨) 跑鞋 套鞋 五箱 二箱 約三〇〇件以及存本行 招貼紙 溫州紙 焚餘大批各種 所有招貼紙及溫州紙則存法租界外灘八號棧內 買客定後須付定洋五成 (一律須付現款劃頭) 限隔日付撥款單 出貨 拍後一切費用及責任歸買客自理此佈

[illegible]拍賣行

禮拜二拍賣 火燒貨 牙膏 絨布 皮球 准於七月十五日上午十一點鐘(新鐘點)在本行拍賣 遭水漬 牙膏十二箱 絨布 皮球 此佈

聲明

康樂邨 慕爾鳴路 意欲承購房屋者注意 康樂邨房客無法遷讓 ……

陳兆熙 郭幼妹 洽議離婚啟事 國卅八年 雙方家長之命 …… 婚約 各執存照 …… 外特此聲明 ……

孫吉甫律師代表王安民君聲明 據王安民君委稱 ……

沈宗泳律師代表歐福欽(阿裕)啟事 …… 電話九一九一八 ……

國光針織廠代表人陳裕良緊要啟事 …… 電話三八六八 ……

美綸毛織廠啟事 ……

房屋收回聲明 ……

聲明 ▲推受盤 ……

推受盤聲明 ……

遺失

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

▲支票 股票

遺失聲明 ……

▲存單 存摺

遺失聲明 ……

遺失存單 ……

遺失聲明 ……

▲存單

遺失聲明 ……

▲圖章

高易公館爲三會堂遺失權柄單所用之圖章聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失圖章聲明 ……

遺失圖章聲明作廢 ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

遺失圖章 ……

遺失印鑑聲明 ……

遺失聲明 ……

醫藥

匡克衡醫生 專治腸胃病兼治一切瘧疾外科各症 診所：愛多亞路 時間：上午十時至下午三時止

氣喘 咳嗽吼喘 ……

防止狙擊 ……

溫南山糖尿特效藥 ……

敬送白濁斷根法 ……

(天然)白濁除根草 (世濟) ……

申報人事分類廣告

怡紅酒家
南京路七四八號　電話九二二六六　新新公司西首　鴻翔公司隔壁
廳房雅潔　招待週妥
高尚粵菜　精美茶點
佳餚美酒　味道可口
名茶細點　應有盡有

大華
今天獻映三場：二時半　五時半　九時一刻
勞勃泰勒　華爾德皮津　露絲赫珊
美海軍部熱烈協助
即日起每星期六日三場　希各界注意

飛行太保　米高梅貢獻
事業尚未成功　結婚期展舉行　揭示青年人進取精神　暴露新男女戀愛真諦
俠醫回鄉　劉湖斯　巴里慕亞
仁術濟世　造福鄉里　克服困難　戰勝環境
大華影訊　全年三元

大光明
今天榮譽獻映　二時半　五時半　九時一刻
是叛逆　是忠臣　是無賴　是英雄
再度榮膺金像獎　保羅茂尼　歷史緊張義俠奇情巨片
新世界
奇人奇遇　熱血熱淚熱情
富貴不能淫…貧賤不能移…威武不能屈
"Hudson's Bay"

有眼光　有魄力　有血性　有謀略
驚險激刺　雋選十大巨片之一
外交家當第五縱隊　名記者偵探生涯
國際情報網
照相機中射子彈！磨坊頂上設暗機關！
飛機爆炸墮海　密室私刑逼供

南京
今天榮譽獻映　二時半　五時半　九時一刻
翻雲覆雨風潮裸浴偷情活劇
時代的進展

大富豪低頭又做小　俏女郎淘氣會撒嬌
一股魅力！琪恩亞瑟十足騷腔！
洛勃孔敍士・卻爾斯珂本奇妙艷情大喜劇
蓮花仙子　幽默非常
祇為銅鈿　大家拚命　有了女人　天下太平
一不公開　二不交談　三不吃醋　四不妒嫉
夫婦生活上新紀錄的標準太太

大上海
今天特准獻映　二時半　五時半　九時一刻
華雷斯皮萊　喬治賴甫　賈克柏古德
三大明星會演不朽傑作　加映最近珍貴新聞

嗟女人：活兒賣透　比氣力：好淡吃抖
博愛里　小白臉跳河　大老闆上當
注意座價　日一元一角　二元七角　三元　夜一元二角　二元八角　三元五角
一個男子獨享四百四十女人
神秘的剛果
生活斬猴　象吞蟒蛇　弱水三千　野火萬丈　長首巨身　奇風異俗　飛猱跳月　裸舞升踭

國泰
今天起獻映　三時　五時半　九時一刻
巨子滑稽　惠爾勒　著名樂隊　湯密陶珊
賭城之夜　香艷歌舞名片

翻雲覆雨全部噱頭……六種曲調四支情歌
熱的舞　場合的熱　戀愛的熱歌
使你手足蹈舞！愛娜妮格兒使你心醉神迷！
日暖花香

金門
今天日夜四場　二時半　五時正　七時正　九時一刻
映期破三週　超一切紀錄
美國海軍部協製示威防作！

華雷斯皮萊主演　新式潛艇戰術
飛雷掃海
今天星期日十時半早場　克拉蓋博・琪恩哈羅　蘇姍恨史　座價七角

與自然交朋友

楊鑫霄

小朋友，在自然課裏，是你們所有的功課之中，算是最有趣味的吧！因為它會告訴你天空中風呀，雲呀，雨呀，雪呀，各種自然界的來歷。它會告訴你地面上各種奇奇怪怪的動物和植物的發生和變化。它又會告訴你地層內的黃金白銀等等的寶藏。它又會告訴你電車汽車等發動行走的原理。而且有時候還會告訴你幾套有趣的科學把戲。但是有許多小朋友見了這一課非但沒有感到興趣，反有厭惡的心理，這是什麼道理呢？原因是在於他們走錯了研究的路徑了，生疏的名詞，呆板的課文，不管三七廿一地把它硬記死讀，弄得頭昏目眩，挖枯了大腦，結果還是不明瞭個中的道理，還有什麼用呢？

小朋友，自然的一課是要有研究的心理，不必要去死讀，只要時常觀察，自然界中的一草一木，甚至於一塊爛泥，一塊石頭，都是研究自然的活課本。其次要用你的大腦很細心的推想，再動自己的雙手去做。這樣想想做做，做做又想想，那末你的興趣自然會增加起來，內中它所講到的道理也自然會明白了。對於這一課，我們可不要性急，不要粗率，必須要耐心地去觀察和試驗，不明瞭，再看看，再看看；失敗了，不要灰心，再來想想，再來試試，這樣下去，終會給你明白的。你看世界上那一個發明家不是經過一次二次，以至十次百次千次萬次試驗而成功的呢？

總之研究自然要不怕難，不死讀課本，要聯合了手和腦，從做的方面去追求道理，要有試而再試的決心，碰到了挫折不要屈服。這樣一天天的幹下去，那你起先不高興和它交朋友的，自然，就會不知不覺地和它結成一個好朋友了。

少年鼓手

禮義

稱雄一世的拿破侖，攻奧地利時與奧國名將邁拉斯交戰，不幸地在麥萊古地方打敗了！他手下的名將德撒，率領了殘敗的軍隊，在一個高邱前暫駐，拿破侖站在高邱上，眼見得自己的軍隊敗得不成樣子，便對身旁的少年鼓手道：「擊退兵的鼓吧」！

這少年鼓手曾經參加過不少大戰，他是那麼地勇敢，雖然他的年紀很小，他當下聽了，便拿起鼓槌，走到拿破侖面前說道：「將軍，退兵鼓我不知道怎樣擊法，我只會擊衝鋒的鼓，我擊着鼓使戰士前仆後繼，勇往直前；我在金字塔旁擊過這樣的鼓，在泰泊山上擊過這樣的鼓，又在雜地橋下擊過這樣的鼓，我要不要再在這裏擊這樣的鼓？」

拿破侖聽了很感動，遂向德撒道：「我們打敗了，怎麼樣呢？」德撒立刻回答道：「怎麼樣？我們來打敗他們吧！擊衝鋒鼓！」

於是殘敗的軍隊都轉身前進，德撒不幸地在第一排槍時陣亡了，拿破侖的軍隊個個奮不顧身，終於得到了全勝，這就是歷史上有名的麥萊古大勝。後世人說起麥萊古一役，總不絕地稱讚拿破侖的英武，誰知道這完全是少年鼓手之力呢？

小朋友！你們看了上文作何感想？

三弟的留級

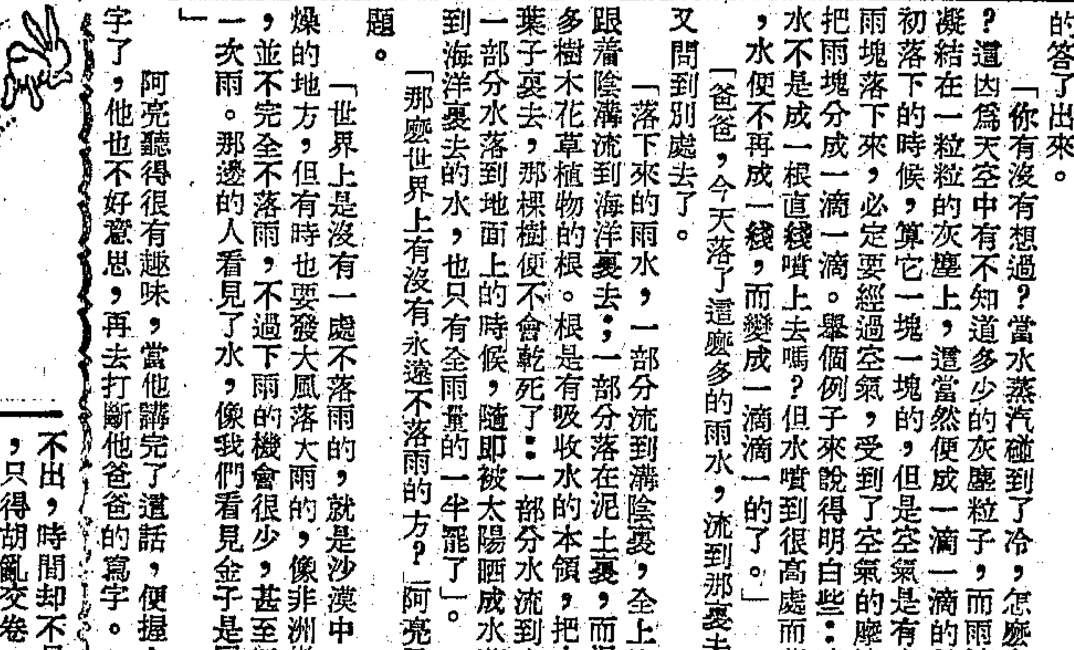
心田

三弟校中來了一封信，裏面除了一張成績單之外，還多了一張小小的紙條。當時我還以為是什麼學費加價之類的通知，誰知拆開一看卻使我吃了一驚。上面寫着：「……貴生××，本學期考試，成績未能合格，按教育部規定，下學期仍令在原級讀書，即希台察……。」三弟立在我的旁邊，正將全神貫注在成績單上。突然發現我吃驚的姿態，便把視綫移了過來，我怕他看見了這刺激，便隨手將它摺起；但是不巧得很，關鍵已被他知道了。隨即他伸過手來，接着便哭泣起來。

大凡小孩子的心靈都是很脆弱的，在悲哀到不能抑制的時候，便只得用哭泣來發洩。我知道安慰是無用了，還是讓他發洩一下吧。但是當我一掉頭看見三弟面上那種羞愧交織的神情時，我卻不由不想起他平日讀書的情形來了。的確，三弟在家中是最喜讀書的人，平時不大玩耍。記得在考試前幾天，讀書竟至徹夜不睡，當時父親還說他成績必定很好。不料在揭曉之後，卻偏偏他遭到了這樣的厄運。

由於這些，我對三弟留級的事情便發生了懷疑。於是便開口問他：「三弟，別哭。我有話和你說。你這次考試，在事前不是準備得十分充足的嗎？怎麼還會不及格的呢？」三弟一面揩拭着眼淚，一面求助似地望着我。「我實在膽子太小；在考試那一天，我非常害怕，又因為沒有好好的睡過覺，頭昏得厲害，考卷上的題目不知道怎樣對答，讀過的東西在那時彷彿都忘記完了。想又想不出，時間卻不早了。心一急，只得胡亂交卷。結果竟……」

我聽着他這一篇理由，才知道他留級的原因。便勸告他道：「三弟，我明白了。你這次的留級，根本的原因實在是由於你誤解了『求學』的意義的緣故。以為求學無非是為的考試，只要分數多，升級，學問就求得了。其實他決不如此簡單。若要分數，只要升級，考試時儘多作弊的人。所以分數決不是重要的東西，求知識才是最重要的工作。你到學校裏去，只要能求得實用的知識，其他的一切都不必管。考試不過是測量你知識多寡的一個工具，平時勤學的人一定可以及格，所以你對考試切勿看得太重而害怕。心放寬一點，膽子自然就會放大；日夜車不開，頭昏腦脹的事情當然也不會發生。這一次的留級，是使你改變的原動力。假使你從今以後能夠立志改變你求學的態度，切實依照我的話去做。那末這一次的留級，對於你決不是一件可恥的事情。」說完，我莊嚴地看了他一下。在短短的一瞥中，我似乎覺得我已經得到了實貴的收獲。



你能把這些點子連出一條捉小兎最近的路綫嗎？

亦人作

下雨後的問題

林仁

夏天的氣候真會變化，趁它高興的時候，把烏雲吹到不知那裏去，讓炎熱的太陽射到地面上來；當它一不高興，便呼風喚雲，把大雨傾盆似的倒下來，但雨也不會下得過久的，一忽兒又雨過天晴了。

當一下了雨，便引起了阿亮不少的問題，在他腦海中打着轉。有一天下午，正下着大雨，他便向正在寫字的爸爸問着：「爸爸！雨為什麼要一滴滴的落？有沒有一塊塊落下的雨？」

他爸爸聽到了這問題，正暗笑着，虧他想得出這樣的問題來，然而也並不怎樣的覺得厭惡，反感覺到他兒子肯用腦子，能想出這種比較有意義的問題來，心中很為欣悅。他便想了一想，笑嘻嘻的對他說：

「在回答你這個問題以前，你可知道怎麼會有雨的道理嗎？」

「我知道的，自然課的張先生會對我們說：當河裏的水被太陽曬得很熱，水就化成水蒸汽，一直向天空昇去，可是天愈高，上面的溫度也愈冷，當水蒸汽碰到了冷，便凝結起來，這樣就變成了雨滴，落下來。可是他祇講到這裏，沒有告訴我們雨為什麼一滴一滴的落下來的緣故？」阿亮一口氣像背書一般的答了出來。

「你有沒有想過？當水蒸汽碰到了冷，怎麼會凝結成雨滴？這因為天空中有不知道多少的灰塵粒子，而雨滴就是水蒸汽凝結在一粒粒的灰塵上，這當然便成一滴一滴的了。就是雨最初落下的時候，算它一塊一塊的，但是空氣是有摩擦力的，而雨塊落下來，必定要經過空氣。舉個例子來說得明白些：噴水池噴出的水，不是成一根直綫噴上去嗎？但水噴到很高處而落下來的時候，水便不再成一綫，而變成一滴滴一的了。」

「爸爸，今天落了這麼多的雨水，流到那裏去的呢？」阿亮又問到別處去了。

「落下來的雨水，一部分流到溝陰裏，全上海陰溝的水，跟着陰溝流到海洋裏去；一部分落在泥土裏，而泥土裏有着許多樹木花草植物的根。根是有吸收水的本領，把水吸到樹身和葉子裏去，那棵樹便不會乾死了；一部分水流到小河裏；也有一部分水落到地面上的時候，隨即被太陽曬成水蒸汽。所以流到海洋裏去的水，也只有全雨量的一半罷了」。

「那麼世界上有沒有永遠不落雨的方？」阿亮又問了一個問題。

「世界上是沒有一處不落雨的，就是沙漠中，要算是最乾燥的地方，但有時也要發大風落大雨的，像非洲撒哈剌大漠漠，並不完全不落雨，不過下雨的機會很少，甚至每隔幾年才下一次雨。那邊的人看見了水，像我們看見金子是同樣的重視。」

阿亮聽得很有趣味，當他講完了這話，便握上了筆又在寫字了，他也不好意思，再去打斷他爸爸的寫字。

在人多的地方為什麼很容易頭痛？

百里

明兒和爸爸到戲院去看電影，回家後明兒祇是喊頭痛，爸爸說：「一定是看電影把頭看痛」

「看電影也會頭痛嗎？」明兒驚奇的問。

「是的，因為電影院內人太多了，並且空氣很不流動，這是很易感到頭痛的，你若一人在一個小屋內，不使空氣流動，那麼，不久你就感到頭痛了，這是因屋內有穢濁空氣之故，在這人多的電影院裏，空氣當然更加穢濁了，」爸爸喝了一口茶接着說「這穢濁的空氣，是由我們體內排洩出來的無用而有害的廢物，無論怎樣清潔的人，也要有這種排洩作用。但是我們還要曉得到底是那一種的排洩物能使空氣穢濁，結果知道是皮膚的排洩物，尤其是不潔皮膚的排洩物，更易使空氣穢濁。我們吸了這穢濁的空氣後，就能使腦部血管周流不暢，因此我們就感頭痛了。」爸爸這樣的一解說，明兒才明白了。

扇的自述

張希賢

我是一把美麗的小扇子，我的主人年紀還小，所以，我稱他小主人。

小主人待我很好，他珍重的把我放在一隻特製的匣子裏。現在天氣很熱，小主人把我從匣子裏拿出來，放在身邊，帶到學校裏。小主人稱讚我的靈便和美麗。其餘的孩子們都看着我嘖嘖稱羨，我高興極了。現在我把我過去的歷史，敘述出來吧：

我是在某公司裏的櫥窗內的扇子，好久，有母子兩人出重價來買我，公司裏的職員，立即把我交給他。他很是愛我，所以我一直到如今，還過着快樂的生活呢。

小兒肚瀉　請貼蝯肚膏
▲本埠英租界同孚路，二一六弄永利坊內十三號陳蘊珍堂出售之小兒蝯肚膏功效偉大，貼愈者不可數計，專貼小兒飲食不調、過食生冷、消化不良以致腸胃不清、大便溏瀉、水瀉痢疾、日夜不停、不思飲食以及小兒疳積腹中痞塊不消、日久面黃肌瘦一切腹內百病，雖經中西醫藥無效者，一經貼上立見神功，毫無痛苦，誠為家庭育兒之良藥也。售價每盒二張價洋四元，外埠函購寄費加二，本埠路遠不便電話購買或信片通知立派專人送上不取送力。電話三三九九四號

璇宮
電話三六九六五　日場三時　夜場八時　座價二元　一元半　一元
優待學生職業青年憑證購一元券對折
今天日夜兩場　輕鬆幽默興奮喜劇　贈券通用
十字街頭
沈西苓先生遺作　費穆改編導演
注意：祇有二場
望眼欲穿　清宮怨　開始定座
天風劇社演出

彬齋
蒲柏路貝勒路口
筆墨文具
經理毛載元新出品
狼毫水筆　已四二種……已五七種　保證滿意　免費修理
今日半價　限購二枝
預告　為數無多　售完即止　下星期日自來水筆舉行特價
開幕贈品於本月十六日截止　以後每星期輪流舉行各貨特價　請注意敝處廣告櫥窗　不另刊報章布露

浙江
今天開映四場　新鐘　三時半　五時半　七時半　九時半
新座價增六角八角　連看不
喬治賴甫　領銜主演　緊張社會偵探巨片
罪惡鎖鍊　請早購票　以免向隅

今天日夜開映
麗都　電話：九四一一○　晨十時半　二時半　七時半　九時一刻
亞倫瓊斯　明星九凱　南萊珊　香艷滑稽歌舞鉅片
熱帶情侶　今天五場
緊張恐怖巨片　霧夜魅跡　晨十時半

巴黎　電話：八五二○五　下午四場　二時半　五時半　七時一刻　九時半
今晨十時半早場　一律五角　歌后情痴
蠟像館血案
桃樂珊拉摩　宇利方達五彩巨片
馬戲美人

光陸　電話：一七一○○　今天三場　二時半　五時半　九時一刻
瑪琳黛德麗　卡洛　五彩艷熱無上鉅片
戀愛戰場　情場如戰場
黑鸚鵡　新人新作　緊張恐怖巨片
今天早場十時半　一正加場

辣斐
貝勒路辣斐德路口　電話八二一○○
新鐘　一時三刻　一時五刻　一時七刻　一時九刻　價目六角八角
今晨十時半加映一場
昨天落雨照常客滿
維多利喬麗　美女影星蘇珊海華　合演

高速度的恐怖　迂迴式的刺激
購票要早　明天開映下集
怪俠劍神傳　上集

東方劇場
新添張鴻英　薛寶珠　曹學卿　伯文虞
今夜八點半起公演　夜場話劇
風雨上海

天宮
廣西路二馬路口　電話九七九八八
花旦小鳳雅　首席王熙春　花杏　任伯棠　姚素貞　馮鶴卿
今天日戲　花杏主演　雪梅訓子
今夜　前本　二奇四偶錄

大滬
愚園路靜安寺　電話21989
今天五場　上午十時半上下一律五角
下午二時半　五時　七時　九時一刻
胡蝶　孔雀東南飛
注意：明天起每天三場（三時六時九時一刻）星期六及日每天四場（時間同今日）

西海
新閘路池浜路口
三時　七時　九時一刻　今晨十時半恐怖鉅片　五角六角　幼童三角
月宮寶盒主角　伏象神童　薩菩領銜主演

全部五彩
鼙鼓聲動
戰爭偉構

中央
六馬路雲南路　電話九○七七八二
夏令時間（星期一至星期五）三時　五時　七時半　九時半（三場）
七角　一元　八角
陳雲裳　梅熹　領銜主演
思寨想
今晨十時半　陳雲裳　梅熹　主演
蘇武牧羊　樓下三角　幼童二角

明星
派克路　電話三五○九
國片冠軍　堪與西片抗衡
梅熹　李紅　袁美雲　千人合演
西施
今晨十時半　冒險野獸巨片　探蠻荒

恩派亞
八仙橋　電話八○二一六
今天三場
李英　王熙春等主演　武俠香艷巨片　三四兩集
文素臣
今晨十時大本映完　秦香蓮

（昌興公司）
今天上午十時半開映　新鐘點
座價四角五角六角
克蘭黛考爾白主演
"Maid of Salem"
聖城一處女
明日場　勞萊哈台合演　壽頭丘八

九星
福煦路　節約新鐘點　二時　四時半　七時　九時一刻
今日開映　貝錫賴爾朋斯主演　緊張神秘偵探巨片
"Sherlock Holmes"
古塔盜寶記
今晨十時半早場　銀海血案　一律五角

（新鐘）二時半　五時半　七時半　九時一刻
王元龍　領銜傑作
空前偉大歷史戰爭影片之王
太平天國
今晨十時半（袁美雲）大鄉姑娘　三角　二角

北山西路
二時半　四時半　七時半　九時
影后胡蝶　王元龍　王乃東　主演
孔雀東南飛
泣別離　愛子情斷　少婦斷腸　孔雀孤飛

社美
電話八○七七五
硬性武俠名星賈克霍爾　主演　間諜偵探航空冒險愛國鉅片
空中死光網　中文字幕
晨十時半　卡通集錦　一律六角

平安
冷氣開放
勞萊　哈台　新型滑稽巨片
蝦兵蟹將
雜合亂拌　大奇形怪狀　新鮮補方　今晨加映早場

康悌路
新鐘點　三時　五時　七時　九時
社會哀情巨片　藍蘭　徐風
周璇　黑天堂
歌舞升平　掙扎於飢餓線上！火山尖端！

今天早場　上午十時半開映　上下二角五分
顧蘭君（領銜主演）
薄命花
到處客滿　明天陳雲裳　亂世佳人

永安天韻樓
大中華大劇場　新鐘　日場二時半　夜場八時半
筱文濱　沈筱英　王筱新　筱月珍　領銜
今天公演（王夢良新編）
慈母賢妻
東部電影場　今日開映　新華公司巨片
童月娟　顧也魯　主演
春風回夢記
聯合社化裝申曲　（日）頭本後塔珠　（夜）五本雙鳳珠

亞蒙
白爾路太平橋　（新鐘點）三時　五時　七時　九時
全滬二輪　獻給中國愛河的男女
顧也魯　姜修　殷秀岑　童月娟　韓蘭根　黎明　張琬　主演
碧海青天
兒女私情　兩小成婚　十年代隔　骨肉相離　內心如煎　火速預購
今晨十時半早場　開映全部珍珠塔　上下二角三角

浙東
北京路浙江路首　電話92534
越國總社　筱丹桂　張湘卿　賈靈鳳
今天日夜兩場　最後
孤燈鬼影
明夜演　馬樟花　演出
將近公演　薄命夫人　注意日期

大來
北京路貴州路　電話二九○二　五二號
馬　袁
今天日夜全本
義犬恩　三看御妹
專家編劇　五彩精印　中國分省新圖　全國風行　申報館發售

大世界
門票三角五分
買一送一
高峯之徒　屋頂電影　花園舞廳　紅蓮寺
大劇場　麻姑上壽
美女隱身
桃花歌舞團

大新遊樂場
露天花園開放　添設遊藝
大京班　王碧筱　孫筱

美女牌冰結漣

新出加大德祿杯·上有小匙

美商海寧洋行出品

金城

北京路貴州路口 電話九〇一一四

座價連捐 一元二角 一元半 二元

今天下午四場 二時半 五時 七時 九時半

今晨十時半加映一場 座價一元

每天客滿

周璇 韓非 袁紹梅 呂玉堃 蒙納 周起(客串)

夜深沉

周璇在片中大唱平劇！

懇少年種種誘惑 弱女子失足含恨

國華時裝巨片 張石川導演

滬光

今晨十時半加映一場 上下一律七角(兒童光臨請早)

最後三天(趁早來看) 二時半·五時半·九時半

電話四〇五八六號

陳雲裳認為自己最得意的作品

陳雲裳 顧也魯

張善琨監製 卜萬蒼導演

小綿羊落入虎口

野薔薇

後天(夜場)破格獻映

周璇 胡萍 金山 狂歡之夜

新光

今晨十時半加映 本片一律一元 請即購票

冷氣開放 清爽舒適

新光 話 九四五九〇

座價：一元二角 一元五角 二元(連捐在內)

下午四場：二時半·五時·七時·九時一刻

每場十足客滿

徐莘園 顧梅君 龔秋霞 主演

姜明 張琬 韓蘭根 王竹友 姜修

張善琨監製 陳查禮大破隱身盜 徐欣夫編導 華新出品

◉隱身盜來去無形 ◉大陳查禮顯身手

鈔票珠寶會飛會動 科學光線照現原形

國聯

虞洽卿路447號 定座電話96261

今晨十時半本片映早場 一律八角

下午四場 二時半·五時·七時·九時一刻 一元(對號) 一元二·一元四(連捐)

健美微妙新片 美國攝製

短期內上映不再

(人體美展覽) (處女美公開)

裸女島

百聞不如一見 大伏天消涼劑

"Virgins of Bali" 原名：峇島的處女

加映：蘇聯時事片 俄兵空前表演 飛機轟炸工廠 中國人講話

金都

福煦路同孚路口 電話三〇二一四

今天三場 二時半 五時半 九時一刻

陳雲裳 薛覺先 主演

風流皇后

粵語對白 片上字幕

今番重映盛況依舊！

說不盡風流話不完旖旎

今晨十時半映 斷腸花 一場 座價六角

卓別麟的怪癖

成·偉

自古以來，天才者莫不生性怪僻，卓別麟自然也不能例外。而且比別人格外的多，現在讓我來告訴諸位聽：

◇愛好運動◇

愛好孤獨的他，時常單獨地到外面散步，興致好起來一走便是十五英里，然後打個電話，請他的汽車夫來接，有時在回家的途中，往往棄車而徒步，讓車夫先開車回去。他以為高爾夫球是呆子的遊戲，因為把球打出去後再設法尋找，未免有點笑話。十七歲時以門外漢資格參加英國廿六哩馬拉松長途賽跑，竟得第二名，他愛游泳和棒球，但對足球則又視為笨人遊戲之一。他玩撲克牌的手法很高明，但時間最多不過半小時，賭博向來不大喜歡，但對股票市場投機每次總在數千元以上的。

◇貪吃成病◇

吃東西非常隨便，清煮的牛肉與羊肉最配他胃口，對於咖喱嗜之若命，越辣越好。有時他能在廿四小時內不吃東西，而到了第二天連吃四五餐之多，他最怕生病，可是往往為了所吃的菜配他胃口，一口氣連添四五次，結果又是一場大病。他從沒有進過學校，可是有三千冊藏書，隨時翻閱自修，他最喜讀聖經，但自己並不信仰任何宗教，常常突然的想着去做禮拜，就不管三七廿一跑到教堂去，可是所進的教堂及所做的禮拜是屬於那一教？等他做完了跟着人家出來，連他自己也莫明其妙。

他的左手比較靈活，但是兩手都能寫字，所寫的並不多，過去十年中，

◇利慾澹薄◇

他的親筆函件不到十二封，他所寫的句子都很短——大概五六個字，可是對於各種樂器都很熟練，他從未受過音樂教育，他在家裏彈奏「管風琴」起來，總是三四個鐘頭，奏提琴時以左手執弓，右手按絃，粗細絃綫的排列和普通的相反，所以他對於利慾很澹薄，很有錢，很高興工作的時候很難得，攝影場裏的人常常一連幾個月祇吃飯不做事，由卓別麟支付全薪。等他心血來潮，想到拍戲的時候，他就突然在攝影場裏出現，瘋狂似的督促人家工作，幾乎把十天的工作併在一天內做完，弄得人人汗流浹背，他自己也精疲力盡！

◇出浴高歌◇

他的住宅很大，裏面只住着他自己和六個男僕，女性除了自己的親屬外，難得在他家出入。他不肯讓別人生火爐，一定要自己動手才行。壁爐的燃料是大塊的礦煤，木柴是不許燒的。他每天須洗四次澡，早起時一次，中午一次，晚飯前一次，臨睡前又是一次，在浴缸裏總要提高嗓子唱歌，唱的是上低音調無詞，南腔北調無所不唱。晚上，穿着鮮豔的浴衣將自己反鎖在臥室裏，每扇門他都親自鎖上，連通浴室的那扇門也牢牢關住，至於窗子那是全夜開通的。

卓別麟的舞姿

◇報紙細讀◇

每天早晨醒了以後，他的僕人就將早餐和兩份報紙送到他床前，他一面吃一面看報，報上所有的東西他都一一細讀，如果他覺得社論或是新聞寫得不好，就會因此發怒而大罵新聞記者。他的睡衣大約有兩打以上之多，他起身時，總先把兩腳跨到臥床的右邊，踏在固定的地方，如果僕人不留意把貓皮毯子放錯了地方，他整天要感到非常的不快。總之，他是一個傑出的怪物，他的怪癖真是寫不完的，因為篇幅小的緣故，祇得很簡略的寫了這幾點。

琴餘漫筆(上)

華羽

余好習琴，苦乏師友，暇輒假書籍及唱片以探求，積久漸有所知，乃筆之於書，茲錄數則，以實游藝界，藉與同好者商討。

京胡分梅孫兩派，人所共知，孫派重剛，其奏琴雄邁絕倫，饒有勇氣，故其音朗若貫珠，氣勢尤為活潑，王少卿傳其技。梅派之琴重柔，其奏以穩厚勝，邈綿綿，含蓄無盡，胡鐵芬得其傳。初學琴者，當以梅派為宗，取其法度，稍進，再效孫派，得其剛勁，則盡善矣！

託腔之法，大抵以「包墊補」四字，可以盡之，試釋其意：

包—以多數音包少數音也。如西皮且唱之下句落腔，恒為「工六」，京胡上則以「工五六」包之，或腔為「六乙四」，則以「六四乙尺四」包之。

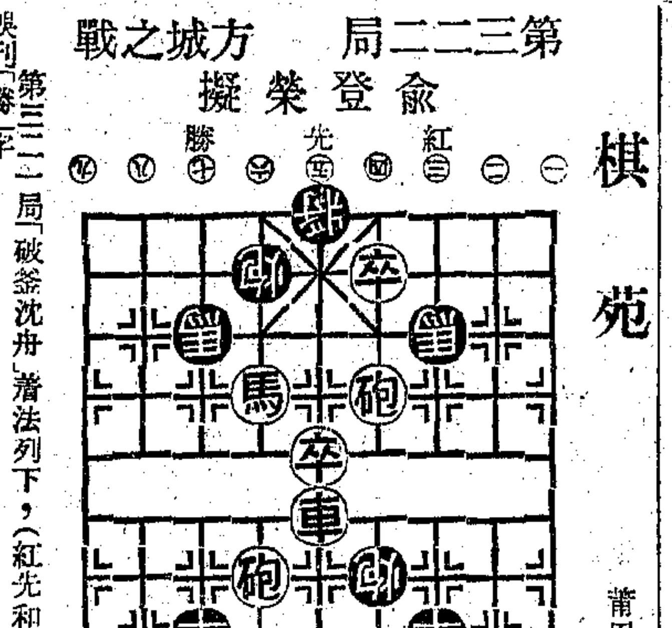
棋苑

莆田 連學正編

第三二二局 方城之戰

俞登榮擬

紅先勝



第三二一局「破釜沈舟」着法列下，（紅先和）—上期「和」字誤列「勝」字

車四進三 士五進六 馬三進四 士六退五 馬八退七 兵四平五 馬五退四 兵七平六

將四進一 砲一退二 士六退五 馬六退八 將五平四 馬七退六 兵八平七 馬五退六（和）

馬九進七 士六退五 馬四退五 車二退七 砲一平五 兵九進一 馬四退三

將四進一 馬一退三 士五進六 馬七進八 兵九進一 馬六進五 兵五平四

車四退二 士五進六 馬五進六 將四平五 砲五退六 兵九平八 馬三進五

▲附啓，第三二〇局合乎其道，承石柏泉君來函，似應黑方四七路車與六七路之兵互易位置，否則卒四平三後即勝，確是相合，特此補正，」

◇簡訊 ㊀金星戲劇電影訓練班學員聯誼會全體同學，最近籌辦「金星劇影月刊」，現已在登記中，不日即將出版。㊁中國口琴界刊行社印行之「中國口琴界」，其第七年國光號早已出版，主編鮑明珊為普遍試閱起見，特假南京路四百七十號新華電臺大量贈送，歡迎本報讀者附郵二分索閱。

血雨瓊葩

顧明道

第十二章 盡如寗武可奈何

前天，又得到你的來書，責備我不肯出來殺賊。我心裏何等的難過，遂先打發差官回來復命，而小弟就在夜間帶了寶劍鏢囊，不別而行，祇好丟下姑母不管，而到寗武關來助戰，以明心跡，希奏膚功。行至代州城外，遇見一小隊賊兵，被我殺死數賊，搶得一匹駿馬趕來。恰巧在此間救了靖哥，這豈非是天意嗎？但不知寗武關上情形如何？可還能守得住？」許靖道：「原來賢弟有此苦衷，我倒錯怪你了。」遂又將關中緊急的情形奉告。說了許多話，更覺疲乏，支持不住，遂先把戰鎧解脫，又將赤鳳寶劍掛在壁上，一回頭見東壁有一禪榻，腳步歪斜的走過去，橫身睡下。又嘆了一口氣說道：「臂上疼痛得很，人也十分疲乏，我倦欲眠，只得偃臥了。」柳隱英道：「靖哥，你的傷勢不輕，睡息一下，也好。此間沒有金創良藥，否則早給你塗上了。賊將可惡之至，小弟未曾將他殺死，太便宜他了。」許靖道：「一隻虎中了你一鏢回去也不得安寧，也給他吃些苦頭。但願周將軍能夠堅守。待我休息一回，再和賢弟殺回去，相助周將軍殺賊。」柳隱英道：「很好，你再閉目安睡，小弟在此保護，料流寇決不會殺上這裏來的。」說話時老和尚已用木盤托着一甌粥來，還有一碟鹽菜，放在桌上，說道：「寺中沒有可口的菜，此地又無買處，請二位將軍就吃些吧。」柳隱英道：「有勞你了。」遂代許靖盛了一碗，給許靖坐在榻上吃。自己也盛着粥吃。許靖吃了二碗，已覺腹飽，不要再吃。柳隱英也吃了兩碗放下，讓老和尚收去。柳隱英又教許靖安睡。許靖神思已倦，閉着雙目，沈沈睡去。（二一四）

游藝界

辣斐劇場 電話七七一〇〇

地址辣斐德路拉都路西

●上午十時開始訂座●

日場三時·夜場八時半

今天祇演夜場(明天日夜暫停)

曹禺改編 洪謨導演

鍍金

演期促切弗錯過

每場加演 新型喜劇 求婚 佐臨導演

今天日場 中友劇社 假座公演 枉費心機 石灝編劇 浩大導演

花園劇場 涼風習習

上海劇藝社

儲麟蓀

醫學博士

診所 靜安寺路八〇三號 同孚路口中國銀行二樓

門診 上午十時至十二時 下午五時至七時 診金三元 十元

出診 請先接洽 診金廿元 附診五元 深夜謝絕

電話：三五六七八

星期日下午停診

◉門診檢驗血液痰大小便X光透視等免費◉

黃金大戲院

地址八仙橋 電話八四一一四

（今天日戲）

劉世英 花蝴蝶

韓金奎 打沙鍋

小三麻子 戰長沙

閻世善 蟠桃會 代打出手

艾世菊 胡月孝

鄭冰如 紀玉良 俞振飛 芙蓉草

全部 四郎探母

坐宮 盜令 出關 見娘 哭堂 別家 回令 求情

（今天夜戲）

劉世英 英雄比武

劉斌崑 丑表功

小三麻子 單刀赴會

紀玉良 上天台

閻世善 鄭冰如 俞振飛 芙蓉草

全部雷峯塔

水漫金山 斷橋相會 夫妻投親 花園產子 梳妝黏符 合缽降妖 狀元祭塔

▲明天夜戲▼

李富春 卸甲封王

小三麻子 舉鼎觀畫

閻世善 朝金頂

俞振飛 芙蓉草 岳家莊

李克昌 鄭冰如(李艷妃) 紀玉良(楊波) 胡月亭

大保國 嘆皇陵 二進宮

(日戲座價) (夜戲座價) (連捐均在上)

每日上午九時售隔日戲券

預告

鄭冰如 紀玉良 主演

從未上演過 最長最艷麗

全部碧桃花

天蟾舞台

日戲座價 三角 五角 一元 一元二 一元三 二元

星期日戲與夜戲同價

夜戲座價 四角 五角 一元 一元二 一元三 二元

定座電話九〇六六〇(九〇六六五)

今天日戲 臨別紀念 最後一天

趙松樵 三氣周瑜

宋寶羅 前(全)魯肅 中 後孔明(部)

高雪樵 柴桑口

接演 孔明吊孝

今天夜戲 臨別紀念 最後一夜

趙松樵 全部武鄉侯

宋寶羅 孔明 高雪樵

失街亭 空城計 斬馬謖 五丈原 七星燈 斬魏延

明天夜戲

何奎英 趙松樵 宋寶羅 小松樓

江東橋

情商挽留 最後三天

皇后

南京路廈門路口 電話九二一五一

日夜兩場 日場二時半 夜場八時半

價目五角·一元·一元半

上海滬劇社 陳佩珍 風騷第一功 今天公演

李萍倩導演 戈戈編劇

風流寡婦

母女共夫，平分春色；劉少奶奶，寡居苦悶，找求野味，浮頭光棍，施展活兒，人財兩得

投機份子 交際家 富商大賈 集一身

新新公司附設 綠寶 新都

日場三時半 夜場八時半

座價 二元 一元半

今天冷氣開放 劉清宮 香艷 新編 史劇

西太后與東太后 (第三集)

精彩後集中來居上

(訂座電話九四四四九)

文化申曲

施春軒 親自導演

孟麗君 (八集)

(定座電話九〇六三七)

二點卅分 八點一刻

一元 一元半 八角

中國旅行劇團

唐槐秋先生領導

今日停演 明日下午二時半

假座天蟾舞台公演 四幕大悲劇

雷雨

曹禺編劇 唐槐秋導演

孫景璐 唐小姐 飾四鳳

唐槐秋先生親自登台 百演不衰 百觀不厭

下期公演 曹禺三部曲之一 日出 唐槐秋導演 孫景璐主演

時間：今日暫停一天 明日下午上演 照常

對號入座：上午十時開始售票 電話定座90560

票價：大衆化 一元 一元半 二元 最低祇售五角

爬勿動

臭蟲水 臭蟲粉

公司藥房百貨煙紙店均售

國信公司電話九〇三八六

共舞台 榮記

電話八五八八八 八〇八九 對號入座 毫無雜費

日戲座價 夜戲座價

今天日戲 三台好戲 以出場先後為序

蓋春來 李如春 郭少亭 錢麟童 賈小雲

趙如泉

金素雯 穆春華 新桂秋 張如庭 李雪芳

五本 狸貓換太子

擒龐吉 鍘判官 探陰山 三戲顏 三吃魚

劉漢臣

生平余手傑作

蕭何月下追韓信

以出場先後為序

趙如泉 錢麟童 王少樓 穆春華 李如春 李月春 蓋春來 劉漢臣

老牌三本鐵公雞

星期日夜一律

最後機會 欲觀從速 今夜請早

趙如泉 老牌歐陽德一肚皮賬頭

第四集 怪俠歐陽德

老龍背 火燒歐陽德 千佛山 三擒九花娘 白晝聖母廟 黑夜活地獄

(重要關鍵)

徐勝得病 花雨武杰 獨探鷄鳴驛

卡爾登大戲院

昌興公司

(地址)跑馬廳派克路口·(電話)三五五五三·三四六六七·(上午十時開始售票)

▲今天日戲▼

張月亭 戰太平

楊碧君 鬧學

王英武 拿高登

王仲臣 姜雲霞 投軍別窯

徐東明 徐東霞 御碑亭

周維俊(龍文隆) 徐東明(王佐)

八大鎚

說書 代王佐斷臂 大戰車輪 金兵

▲今天夜戲▼

林鵬程 賈家樓

曹雲芹 雙珠鳳

姜雲霞 李鑫甫 賀后罵殿

王仲臣 石秀探莊

周維俊(李陵) 徐東明(蘇武) 徐東霞(胡阿雲) 賈吉盛(衛律)

全部蘇武牧羊

▲明天夜戲▼

隨鶴鵬 伐子都

曹雲芹 麻姑上壽

王仲臣 摩天嶺

楊碧君(田氏) 周維俊(田倫) 徐東明(宋士杰) 徐東霞(楊素貞) 賈吉盛(萬氏) 劉韻芳(毛朋)

全部四進士

◀座價連捐▶ 日戲 四元 三元 二元 一元 六角 夜戲 五元 四元 三元 二元 一元

時間 日戲一時半 夜戲七時

上午六時開放 下午八時停止

張園游泳池

前日調整·昨天復得大雨！

池水澈清！

今日大好機會·請來暢游

進餐諸君可免門券 正賬之外並無一加一 (大小宴會) (請先定座)

請用福致咖喱雞

咖喱雞的姊妹作··異味波羅雞

地址：靜安寺路成都路 電話三四二八一至四(四線轉接各部)